



2020/0300(COD)

11.3.2021

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 77 - 608

Návrh zprávy
Grace O'Sullivan
(PE680.827v01-00)

Všeobecný akční program Unie pro životní prostředí na období do roku 2030

Návrh rozhodnutí
(COM(2020)0652 – C9-0329/2020 – 2020/0300(COD))

Pozměňovací návrh 77
Radan Kanev

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí

(3) Hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí²⁴ ze strany Komise dospělo k závěru, že jeho vize pro rok 2050 a prioritní cíle jsou stále platné; že pomohl stanovit předvídatelnější, rychlejší a lépe koordinovaná opatření v oblasti environmentální politiky; a že jeho struktura a podpůrný rámec pomohly vytvořit synergie, čímž učinily politiku v oblasti životního prostředí účinnější a efektivnější. Hodnocení došlo kromě toho k závěru, že 7. akční program pro životní prostředí předvídal agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 tím, že zdůrazňoval, že hospodářský růst a sociální blahobyt závisí na zdravém základu přírodních zdrojů, a usnadňoval plnění cílů udržitelného rozvoje. Umožnil také Unii vystupovat na mezinárodní scéně v oblasti klimatu a životního prostředí jednotně. Ve svém hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí Komise rovněž dospěla k závěru, že pokrok související s ochranou přírody, zdravím a integrací politik nebyl dostatečný.

Pozměňovací návrh

(3) Hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí²⁴ ze strany Komise dospělo k závěru, že jeho vize pro rok 2050 a prioritní cíle jsou stále platné; že pomohl stanovit předvídatelnější, rychlejší a lépe koordinovaná opatření v oblasti environmentální politiky; a že jeho struktura a podpůrný rámec pomohly vytvořit synergie, čímž učinily politiku v oblasti životního prostředí účinnější a efektivnější. Hodnocení došlo kromě toho k závěru, že 7. akční program pro životní prostředí předvídal agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 tím, že zdůrazňoval, že hospodářský růst a sociální blahobyt závisí na zdravém základu přírodních zdrojů, a usnadňoval plnění cílů udržitelného rozvoje. Umožnil také Unii vystupovat na mezinárodní scéně v oblasti klimatu a životního prostředí jednotně. Ve svém hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí Komise rovněž dospěla k závěru, že pokrok související s ochranou přírody, zdravím a integrací politik nebyl dostatečný **a že mohly být více zohledněny sociální aspekty, vycházející ze stávajících vazeb mezi životním prostředím a sociální politikou. Kromě toho Komise ve svém hodnocení uvedla, že navzdory stále ambicióznějším cílům v oblasti životního prostředí zůstávají výdaje na ochranu životního prostředí v Evropě po mnoho let nízké a že neprovedení právních předpisů v oblasti životního prostředí stojí hospodářství Unie každoročně přibližně 55 miliard EUR v nákladech na zdraví a v přímých nákladech na životní prostředí.**

²⁴ COM(2019) 233 final.

²⁴ COM(2019) 233 final.

Pozměňovací návrh 78
Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí

(3) Hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí²⁴ ze strany Komise dospělo k závěru, že jeho vize pro rok 2050 a prioritní cíle jsou stále platné; že pomohl stanovit předvídatelnější, rychlejší a lépe koordinovaná opatření v oblasti environmentální politiky; a že jeho struktura a podpůrný rámec pomohly vytvořit synergie, čímž učinily politiku v oblasti životního prostředí účinnější a efektivnější. Hodnocení došlo kromě toho k závěru, že 7. akční program pro životní prostředí předvídal agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 tím, že zdůrazňoval, že hospodářský růst a sociální blahobyt závisí na zdravém základu přírodních zdrojů, a usnadňoval plnění cílů udržitelného rozvoje. Umožnil také Unii vystupovat na mezinárodní scéně v oblasti klimatu a životního prostředí jednotně. Ve svém hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí Komise rovněž dospěla k závěru, že pokrok související s ochranou přírody, zdravím a integrací politik nebyl dostatečný.

Pozměňovací návrh

(3) Hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí²⁴ ze strany Komise dospělo k závěru, že jeho vize pro rok 2050 a prioritní cíle jsou stále platné; že pomohl stanovit předvídatelnější, rychlejší a lépe koordinovaná opatření v oblasti environmentální politiky; a že jeho struktura a podpůrný rámec pomohly vytvořit synergie, čímž učinily politiku v oblasti životního prostředí účinnější a efektivnější. Hodnocení došlo kromě toho k závěru, že 7. akční program pro životní prostředí předvídal agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 tím, že zdůrazňoval, že hospodářský růst a sociální blahobyt závisí na zdravém základu přírodních zdrojů, a usnadňoval plnění cílů udržitelného rozvoje. Umožnil také Unii vystupovat na mezinárodní scéně v oblasti klimatu a životního prostředí jednotně. Ve svém hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí Komise rovněž dospěla k závěru, že pokrok související s ochranou přírody, zdravím a integrací politik nebyl dostatečný **a že EU není na cestě ke splnění cíle zastavení úbytku biologické rozmanitosti do roku 2020 a obnově potenciálu ekosystémů poskytovat služby a že ekologický dopad, zejména pak potravinářství, je i nadále příliš vysoký. Zúčastněné strany zdůraznily, že akční programy pro životní prostředí by měly být plně v souladu s politickými prioritami orgánů EU a zaručovat jejich politickou odpovědnost.**

Pozměňovací návrh 79
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí

(3) Hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí²⁴ ze strany Komise dospělo k závěru, že jeho vize pro rok 2050 a prioritní cíle jsou stále platné; že pomohl stanovit předvídatelnější, rychlejší a lépe koordinovaná opatření v oblasti environmentální politiky; a že jeho struktura a podpůrný rámec pomohly vytvořit synergie, čímž učinily politiku v oblasti životního prostředí účinnější a efektivnější. Hodnocení došlo kromě toho k závěru, že 7. akční program pro životní prostředí předvídal agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 tím, že zdůrazňoval, že hospodářský růst a sociální blahobyt závisí na zdravém základu přírodních zdrojů, a usnadňoval plnění cílů udržitelného rozvoje. Umožnil také Unii vystupovat na mezinárodní scéně v oblasti klimatu a životního prostředí jednotně. Ve svém hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí Komise rovněž dospěla k závěru, že pokrok související s ochranou přírody, zdravím a integrací politik nebyl dostatečný.

Pozměňovací návrh

(3) Hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí¹ ze strany Komise dospělo k závěru, že jeho vize pro rok 2050 a prioritní cíle jsou stále platné; že pomohl stanovit předvídatelnější, rychlejší a lépe koordinovaná opatření v oblasti environmentální politiky; a že jeho struktura a podpůrný rámec pomohly vytvořit synergie, čímž učinily politiku v oblasti životního prostředí účinnější a efektivnější. Hodnocení došlo kromě toho k závěru, že 7. akční program pro životní prostředí předvídal agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 tím, že zdůrazňoval, že hospodářský růst a sociální blahobyt závisí na zdravém základu přírodních zdrojů, a usnadňoval plnění cílů udržitelného rozvoje. Umožnil také Unii vystupovat na mezinárodní scéně v oblasti klimatu a životního prostředí jednotně. Ve svém hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí Komise rovněž dospěla k závěru, že pokrok související s ochranou přírody, zdravím a integrací politik nebyl dostatečný. ***Doplnila, že by měly být zohledněny sociální otázky, a tvrdí, že environmentální krize má dopad spíše na společnost než na přírodu. Ve svém hodnocení rovněž konstatovala nízkou úroveň výdajů na ochranu životního prostředí v Evropě, která nesplňuje požadavky, a to navzdory stále ambicióznějším cílům, které jsou v této oblasti stanoveny.***

Pozměňovací návrh 80
Stanislav Polčák

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí

(3) Hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí²⁴ ze strany Komise dospělo k závěru, že jeho vize pro rok 2050 a prioritní cíle jsou stále platné; že pomohl stanovit předvídatelnější, rychlejší a lépe koordinovaná opatření v oblasti environmentální politiky; a že jeho struktura a podpůrný rámec pomohly vytvořit synergie, čímž učinily politiku v oblasti životního prostředí účinnější a efektivnější. Hodnocení došlo kromě toho k závěru, že 7. akční program pro životní prostředí předvídal agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 tím, že zdůrazňoval, že hospodářský růst a sociální blahobyt závisí na zdravém základu přírodních zdrojů, a usnadňoval plnění cílů udržitelného rozvoje. Umožnil také Unii vystupovat na mezinárodní scéně v oblasti klimatu a životního prostředí jednotně. Ve svém hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí Komise rovněž dospěla k závěru, že pokrok *související* s ochranou přírody, zdravím a integrací politik *nebyl dostatečný*.

²⁴ COM(2019) 233 final.

Pozměňovací návrh

(3) Hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí²⁴ ze strany Komise dospělo k závěru, že jeho vize pro rok 2050 a prioritní cíle jsou stále platné; že pomohl stanovit předvídatelnější, rychlejší a lépe koordinovaná opatření v oblasti environmentální politiky; a že jeho struktura a podpůrný rámec pomohly vytvořit synergie, čímž učinily politiku v oblasti životního prostředí účinnější a efektivnější. Hodnocení došlo kromě toho k závěru, že 7. akční program pro životní prostředí předvídal agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 tím, že zdůrazňoval, že hospodářský růst a sociální blahobyt závisí na zdravém základu přírodních zdrojů, a usnadňoval plnění cílů udržitelného rozvoje. Umožnil také Unii vystupovat na mezinárodní scéně v oblasti klimatu a životního prostředí jednotně. Ve svém hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí *však* Komise rovněž dospěla k závěru, že pokrok *v dosahování stanovených cílů nebyl dostatečný, a to zejména u cílů souvisejících* s ochranou přírody, *životním prostředím a* zdravím a integrací politik, *a konstatovala, že jeho provádění mohlo být posíleno významnějším monitorovacím mechanismem*.

²⁴ COM(2019) 233 final.

Pozměňovací návrh 81
César Luena

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí

(3) Hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí²⁴ ze strany Komise dospělo k závěru, že jeho vize pro rok 2050 a prioritní cíle jsou stále platné; že pomohl stanovit předvídatelnější, rychlejší a lépe koordinovaná opatření v oblasti environmentální politiky; a že jeho struktura a podpůrný rámec pomohly vytvořit synergie, čímž učinily politiku v oblasti životního prostředí účinnější a efektivnější. Hodnocení došlo kromě toho k závěru, že 7. akční program pro životní prostředí předvídal agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 tím, že zdůrazňoval, že hospodářský růst a sociální blahobyt závisí na zdravém základu přírodních zdrojů, a usnadňoval plnění cílů udržitelného rozvoje. Umožnil také Unii vystupovat na mezinárodní scéně v oblasti klimatu a životního prostředí jednotně. Ve svém hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí Komise rovněž dospěla k závěru, že pokrok související s ochranou přírody, zdravím a integrací politik nebyl dostatečný.

²⁴ COM(2019) 233 final.

Pozměňovací návrh

(3) Hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí²⁴ ze strany Komise dospělo k závěru, že jeho vize pro rok 2050 a prioritní cíle jsou stále platné; že pomohl stanovit předvídatelnější, rychlejší a lépe koordinovaná opatření v oblasti environmentální politiky; a že jeho struktura a podpůrný rámec pomohly vytvořit synergie, čímž učinily politiku v oblasti životního prostředí účinnější a efektivnější. Hodnocení došlo kromě toho k závěru, že 7. akční program pro životní prostředí předvídal agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 tím, že zdůrazňoval, že hospodářský růst a sociální blahobyt závisí na zdravém základu přírodních zdrojů, a usnadňoval plnění cílů udržitelného rozvoje. Umožnil také Unii vystupovat na mezinárodní scéně v oblasti klimatu a životního prostředí jednotně. Ve svém hodnocení sedmého akčního programu pro životní prostředí Komise rovněž dospěla k závěru, že pokrok v oblasti ochrany přírody, zdraví a integrace politik nebyl dostatečný **a že je možné vyvinout větší snahu o začlenění obav týkajících se životního prostředí do jiných politických oblastí EU.**

²⁴ COM(2019) 233 final.

Pozměňovací návrh 82
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí

(3) Hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí²⁴ ze strany Komise dospělo k závěru, že jeho vize pro rok 2050 a prioritní cíle jsou stále platné; že pomohl stanovit předvídatelnější, rychlejší a lépe koordinovaná opatření v oblasti environmentální politiky; a že jeho struktura a podpůrný rámec pomohly vytvořit synergie, čímž učinily politiku v oblasti životního prostředí účinnější a efektivnější. Hodnocení došlo kromě toho k závěru, že 7. akční program pro životní prostředí předvídal agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 tím, že zdůrazňoval, že hospodářský růst a sociální blahobyt závisí na zdravém základu přírodních zdrojů, a usnadňoval plnění cílů udržitelného rozvoje. Umožnil také Unii vystupovat na mezinárodní scéně v oblasti klimatu a životního prostředí jednotně. Ve svém hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí Komise rovněž dospěla k závěru, že pokrok související s ochranou přírody, zdravím a integrací politik nebyl dostatečný.

²⁴ COM(2019) 233 final.

Pozměňovací návrh

(3) Hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí²⁴ ze strany Komise dospělo k závěru, že jeho vize pro rok 2050 a prioritní cíle jsou stále platné; že pomohl stanovit předvídatelnější, rychlejší a lépe koordinovaná opatření v oblasti environmentální politiky; a že jeho struktura a podpůrný rámec pomohly vytvořit synergie, čímž učinily politiku v oblasti životního prostředí účinnější a efektivnější. Hodnocení došlo kromě toho k závěru, že 7. akční program pro životní prostředí předvídal agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 tím, že zdůrazňoval, že hospodářský růst a sociální blahobyt závisí na zdravém základu přírodních zdrojů, a usnadňoval plnění cílů udržitelného rozvoje. ***Zdravé životní prostředí je proto klíčovým prvkem udržitelného rozvoje.*** Umožnil také Unii vystupovat na mezinárodní scéně v oblasti klimatu a životního prostředí jednotně. Ve svém hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí Komise rovněž dospěla k závěru, že pokrok související s ochranou přírody, zdravím a integrací politik nebyl dostatečný.

²⁴ COM(2019) 233 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 83
Petros Kokkalis

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(3a) *Hodnocení Komise rovněž ukázalo, že 7. akční program pro životní prostředí by mohl mít prospěch z monitorovacího mechanismu, který by zajistil vlastní odpovědnost a plnění závazků, jakož i jasné a dohodnuté ukazatele pro měření pokroku při provádění opatření.*

Or. en

Pozměňovací návrh 84
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(3a) *Drastické snížení biologické rozmanitosti doprovázené extrémními povětrnostními jevy, jako jsou sucha, záplavy atd., ovlivní zejména nejzranitelnější země, které nemají materiální zdroje pro reakci.*

Or. pt

Pozměňovací návrh 85
Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(3a) *Agentura EEA vypracovala řadu výročních zpráv založených na ukazatelích, tj. „zpráv o environmentálních ukazatelích“, na období 2016–2019 s cílem podpořit sledování tematických prioritních cílů*

sedmého akčního programu pro životní prostředí.

Or. en

Pozměňovací návrh 86
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 3 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(3b) Je zjevné, že politiky a mechanismy, které jsou v současné době zakotveny v právních předpisech EU, snižují výdaje na veřejné služby, snižují veřejné investice a vyžadují deregulaci a privatizaci strategických odvětví, účinně narušují schopnost členských států řešit stávající výzvy v oblasti životního prostředí.

Or. pt

Pozměňovací návrh 87
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 3 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(3c) Stále intenzivnější metody zemědělské a živočišné výroby zahrnující nadměrné používání některých chemických látek (hnojiv, pesticidů a antibiotik) spolu s nadměrným zpracováním potravin ohrožují lidské zdraví a obecně vedou k méně výživným a zdravým potravinám, což vytváří tlak na přírodní ekosystémy a výrazný nárůst zoonóz.

Or. pt

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ **představuje rok 2020 jedinečnou příležitost pro Evropskou unii, aby se ujala vedení v oblasti udržitelnosti a čelila naléhavým výzvám v oblasti udržitelnosti vyžadujícím systémová řešení.** Jak je uvedeno v této zprávě, **globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při současném modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což způsobí přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky. To platí zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí – potraviny, mobilitu, energetiku, jakož i infrastrukturu a budovy.**

Pozměňovací návrh

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ **má Unie v příštím desetiletí jedinečnou, ale omezenou příležitost, aby se ujala vedení v oblasti udržitelnosti tím, že bude řešit naléhavé výzvy v oblasti udržitelnosti, kterým lze čelit pouze zajištěním rychlé a dalekosáhlé systémové změny.** Jak je uvedeno v této zprávě, **jedním z nejdůležitějších faktorů, které stojí za přetrvávajícími problémy v oblasti životního prostředí a udržitelnosti v Evropě, je to, že jsou neoddělitelně spjatý s hospodářskou činností a životním stylem, zejména se společenskými systémy, které Evropanům poskytují nezbytné potřeby, jako je zboží, energie a mobilita. Zajištění soudržnosti politik se stávajícími politikami v oblasti životního prostředí a jejich plné provádění by pro Evropu znamenalo dlouhou cestu k dosažení jejich cílů v oblasti životního prostředí do roku 2030. Je však rovněž zapotřebí vytvořit systematičtější a dlouhodobé rámce se závaznými cíli. Zpráva navíc dochází k závěru, že vize „Spokojený život v mezích naší planety“ do roku 2050 nelze dosáhnout, pokud budeme nadále podporovat hospodářský růst a zároveň se snažit zvládat škodlivé vedlejší účinky pomocí nástrojů environmentální a sociální politiky. Místo toho se musí udržitelnost stát hlavní zásadou ambiciózních a soudržných politik a opatření na všech úrovních a ve všech odvětvích společnosti.**

Or. en

Doplnění pozměňovacího návrhu poslankyně EP a zpravodajky O'Sullivanové.

Pozměňovací návrh 89

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ **představuje rok 2020 jedinečnou příležitost pro** Evropskou unii, aby se ujala vedení v oblasti udržitelnosti a čelila naléhavým výzvám v oblasti udržitelnosti **vyžadujícím systémová řešení**. Jak je uvedeno v této zprávě, **globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při současném modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což způsobí přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky. To platí zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí – potraviny, mobilitu, energetiku, jakož i infrastrukturu a budovy.**

Pozměňovací návrh

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ **má Evropská unie jedinečnou příležitost ujmout se během nadcházejícího desetiletí vedení v oblasti udržitelnosti prostřednictvím účasti v boji proti** naléhavým výzvám v oblasti udržitelnosti, **které lze vyřešit pouze zajištěním změny modelu a přehodnocení volného obchodu**. Jak je uvedeno v této zprávě, **jedním z nejdůležitějších faktorů, které stojí za přetrvávajícími problémy v oblasti životního prostředí a udržitelnosti v Evropě, je to, že jsou neoddělitelně spjaty s hospodářskou činností a životním stylem, zejména se společenskými systémy, které Evropanům poskytují nezbytné potřeby, jako je zboží, energie a mobilita. Zajištění soudržnosti politik se stávajícími politikami v oblasti životního prostředí a jejich plné provádění by pro Evropu znamenalo dlouhou cestu k dosažení jejich cílů v oblasti životního prostředí do roku 2030. Zpráva SOER 2020 navíc dochází k závěru, že vize „Spokojený život v mezích naší planety“ do roku 2050 nelze dosáhnout, pokud budeme nadále podporovat hospodářský růst a zároveň se snažit zvládat škodlivé vedlejší účinky pomocí nástrojů environmentální a sociální politiky.**

Or. fr

Pozměňovací návrh 90

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ ***představuje rok 2020 jedinečnou příležitost pro Evropskou unii, aby se ujala vedení v oblasti udržitelnosti a čelila naléhavým výzvám v oblasti udržitelnosti vyžadujícím systémová řešení.*** Jak je uvedeno v této zprávě, globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při současném modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což způsobí přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky. To platí zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí – potraviny, mobilitu, energetiku, jakož i infrastrukturu a budovy.

Pozměňovací návrh

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ ***existuje jedinečná příležitost pro Evropskou unii, aby se v příštím desetiletí ujala vedení, pokud jde o výzvy v oblasti udržitelnosti.*** Jak je uvedeno v této zprávě, globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při současném modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což způsobí přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky. To platí zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí – potraviny, mobilitu, energetiku, jakož i infrastrukturu a budovy. ***Zpráva „Evropské životní prostředí – stav a výhled 2020“ navíc dochází k závěru, že vize „spokojeného života v mezích naší planety“ do roku 2050 vyžaduje, aby se udržitelnost stala hlavní zásadou ambiciózních a soudržných politik a opatření v celé společnosti s cílem dosáhnout inkluzivního a udržitelného růstu založeného na Zelené dohodě pro Evropu a koncepci udržitelné konkurenceschopnosti.***

Or. en

Pozměňovací návrh 91
Radan Kanev

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ ***představuje rok 2020 jedinečnou příležitost pro Evropskou unii, aby se ujala vedení v oblasti udržitelnosti a čelila naléhavým výzvám v oblasti udržitelnosti vyžadujícím systémová řešení.*** Jak je uvedeno v této zprávě, globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při současném modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což způsobí přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky. ***To platí zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí – potraviny, mobilitu, energetiku, jakož i infrastrukturu a budovy.***

Pozměňovací návrh

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ ***existuje jedinečná příležitost pro Evropskou unii, aby se v příštím desetiletí ujala vedení, pokud jde o výzvy v oblasti udržitelnosti.*** Jak je uvedeno v této zprávě, globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při současném modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což způsobí přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky, zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí – potraviny, mobilitu, energetiku, jakož i infrastrukturu a budovy. ***Zpráva „Evropské životní prostředí – stav a výhled 2020“ navíc dochází k závěru, že vize „spokojeného života v mezích naší planety“ vyžaduje, aby se udržitelnost stala hlavní zásadou ambiciózních a soudržných politik a opatření v celé společnosti s cílem dosáhnout inkluzivního a udržitelného růstu založeného na Zelené dohodě pro Evropu a koncepci udržitelné konkurenceschopnosti.***

Or. en

Pozměňovací návrh 92

María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță, Emma Wiesner

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ představuje rok 2020 jedinečnou příležitost pro Evropskou unii, aby se ujala vedení v oblasti udržitelnosti a čelila naléhavým výzvám v oblasti udržitelnosti vyžadujícím systémová řešení. Jak je uvedeno v této zprávě, globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při současném modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což způsobí přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky. To platí zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí – potraviny, mobilitu, energetiku, jakož i infrastrukturu a budovy.

Pozměňovací návrh

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ představuje rok 2020 jedinečnou příležitost pro Evropskou unii, aby se ujala vedení v oblasti udržitelnosti a čelila naléhavým výzvám v oblasti udržitelnosti vyžadujícím systémová řešení. Jak je uvedeno v této zprávě, globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při současném modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což způsobí přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky. To platí zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí – potraviny, mobilitu, energetiku, jakož i infrastrukturu a budovy. ***Podle posouzení agentury EEA nejsou politické reakce dostatečné k zastavení úbytku biologické rozmanitosti a degradace ekosystémových služeb, a zatímco cíle v oblasti životního prostředí jsou rovnoměrně rozloženy do různých tematických oblastí, existují mnohem závaznější cíle pro změnu klimatu, znečištění ovzduší, odpad a chemické látky než pro biologickou rozmanitost, sladkovodní a mořské prostředí a žádné pro krajinu a půdu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ představuje rok 2020 jedinečnou příležitost pro Evropskou unii, aby se ujala vedení v oblasti udržitelnosti a čelila naléhavým výzvám v oblasti udržitelnosti vyžadujícím systémová řešení. Jak je uvedeno v této zprávě, globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při současném modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což způsobí přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky. To platí zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí – *potraviny*, mobilitu, energetiku, jakož i infrastrukturu a budovy.

Pozměňovací návrh

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ představuje rok 2020 jedinečnou příležitost pro Evropskou unii, aby se ujala vedení v oblasti udržitelnosti a čelila naléhavým výzvám v oblasti udržitelnosti vyžadujícím systémová řešení. Jak je uvedeno v této zprávě, globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při současném modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což způsobí přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky. To platí zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí ***a ve kterých přetrvávají významné nedostatky – pro potravinářství, včetně zemědělství, rybolovu a akvakultury***, mobilitu, energetiku, jakož i ***mezinárodní obchod***, infrastrukturu a budovy.

Or. en

Pozměňovací návrh 94

Catherine Chabaud, Pascal Canfin, Emma Wiesner, Martin Hojsík, Irena Joveva, María Soraya Rodríguez Ramos, Véronique Trillet-Lenoir

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ představuje rok 2020

Pozměňovací návrh

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ představuje rok 2020

jedinečnou příležitost pro Evropskou unii, aby se ujala vedení v oblasti udržitelnosti a čelila naléhavým výzvám v oblasti udržitelnosti vyžadujícím systémová řešení. Jak je uvedeno v této zprávě, globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při současném modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což způsobí přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky. To platí zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí – potraviny, mobilitu, energetiku, jakož i infrastrukturu a budovy.

jedinečnou příležitost pro Evropskou unii, aby se ujala vedení v oblasti udržitelnosti a čelila naléhavým výzvám v oblasti udržitelnosti vyžadujícím systémová řešení. Jak je uvedeno v této zprávě, globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při současném modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což způsobí přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky, **zejména pokud jde o nejzranitelnější obyvatelstvo**. To platí zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí – potraviny, mobilitu, energetiku, jakož i infrastrukturu a budovy.

Or. en

Pozměňovací návrh 95 **Stanislav Polčák**

Návrh rozhodnutí **Bod odůvodnění 4**

Znění navržené Komisí

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ **představuje** rok 2020 jedinečnou příležitost pro Evropskou unii, aby se ujala vedení v oblasti udržitelnosti a čelila naléhavým výzvám v oblasti udržitelnosti vyžadujícím systémová řešení. Jak je uvedeno v této zprávě, globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při současném

Pozměňovací návrh

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ **představují** rok 2020 **a roky následující** jedinečnou příležitost pro Evropskou unii, aby se ujala vedení v oblasti udržitelnosti a čelila naléhavým výzvám v oblasti udržitelnosti vyžadujícím systémová řešení. Jak je uvedeno v této zprávě, globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při

modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což **způsobí** přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky. To platí zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí – potraviny, mobilitu, energetiku, jakož i infrastrukturu a budovy.

současném modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což **dále prohloubí** přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky. To platí zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí – potraviny **včetně zemědělské výroby**, mobilitu, energetiku, jakož i infrastrukturu a budovy.

Or. cs

Pozměňovací návrh 96

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ představuje rok 2020 jedinečnou příležitost pro Evropskou unii, aby se ujala vedení v oblasti udržitelnosti a čelila naléhavým výzvám v oblasti udržitelnosti vyžadujícím systémová řešení. Jak je uvedeno v této zprávě, globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při současném modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což způsobí přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky. To platí zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí – potraviny, mobilitu, energetiku, jakož i infrastrukturu a budovy.

Pozměňovací návrh

(4) Podle zprávy agentury EEA „Životní prostředí v Evropě – stav a výhled do roku 2020, znalosti pro transformaci na udržitelnou Evropu“ představuje rok 2020 jedinečnou příležitost pro Evropskou unii, aby se ujala vedení v oblasti udržitelnosti a čelila naléhavým výzvám v oblasti udržitelnosti vyžadujícím systémová řešení. Jak je uvedeno v této zprávě, globální změny klimatu a ekosystémů pozorované od 50. let 20. století jsou bezprecedentní v průběhu desetiletí až tisíciletí. Světová populace se od roku 1950 ztrojnásobila, přičemž města obývá čtyřikrát více obyvatel. Při současném modelu růstu se očekává, že tlaky na životní prostředí se budou dále zvyšovat, což způsobí přímé i nepřímé škodlivé účinky na lidské zdraví a dobré životní podmínky. To platí zejména pro odvětví, která mají největší vliv na životní prostředí – potraviny, mobilitu, energetiku, **průmysl**, jakož i infrastrukturu a budovy.

Or. en

Pozměňovací návrh 97

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4a) Současná pandemie COVID-19, která vedla k bezprecedentní historické, hospodářské a zdravotní krizi, znovu ukázala význam uplatňování přístupu „jedno zdraví“ při tvorbě politik, který uznává, že lidské zdraví je spojeno se zdravím zvířat a životním prostředím a že opatření k řešení hrozeb pro zdraví musí tyto rozměry zohlednit. Aby bylo možné účinně odhalovat ohniska zoonóz a problémy v oblasti bezpečnosti potravin, reagovat na ně a předcházet jim, měly by být informace a údaje sdíleny napříč odvětvími a měla by být posílena spolupráce na celostátní a nižší úrovni s cílem provádět účinné a společné reakce v oblasti zdravotní péče. Osmý akční program pro životní prostředí by měl plně odrážet a podporovat využívání tohoto přístupu v politikách Unie a členských států.

Or. en

Pozměňovací návrh 98

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4a) Dne 28. listopadu 2019 přijal Evropský parlament usnesení, v němž vyhlásil stav klimatické a environmentální

nouze v Evropě i na celém světě, a naléhavě požádal novou Komisi, aby přijala rychlá a důležitá opatření, mimo jiné řešením nejednotnosti současných unijních politik týkajících se klimatické a environmentální krize, zejména prostřednictvím dalekosáhlých reforem svých investičních politik týkajících se zemědělství, obchodu, dopravy, energetiky a investic do infrastruktury a nepřispíváním k úbytku biologické rozmanitosti.

Or. fr

Pozměňovací návrh 99

Catherine Chabaud, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Irena Joveva, María Soraya Rodríguez Ramos, Véronique Trillet-Lenoir

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4a) Očekává se, že zhoršování životního prostředí a nepříznivé dopady změny klimatu v nadcházejících letech dále porostou, což povede k celosvětovému vysídlování obyvatelstva. Unie by měla tento jev zohlednit ve své vnější činnosti, zejména pokud jde o rozvojové země, aby se na těchto územích urychlilo zvyšování odolnosti, zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se této změně, aby se co nejvíce zabránilo takovému vysídlování.

Or. en

Pozměňovací návrh 100

Silvia Modig

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 5

(5) Evropská komise reagovala na výzvy určené v této zprávě přijetím Zelené dohody pro Evropu²⁵: **nové strategie** růstu pro souběžnou ekologickou a digitální transformaci, jejímž cílem je přeměnit Unii na spravedlivou a prosperující společnost s konkurenceschopným, klimaticky neutrálním hospodářstvím efektivně využívajícím zdroje. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)²⁶ zakotvuje v právních předpisech záměr Unie dosáhnout do roku 2050 neutrální bilance emisí skleníkových plynů.

(5) Evropská komise reagovala na výzvy určené v této zprávě přijetím Zelené dohody pro Evropu²⁵, **kteřou označila za novou strategii** růstu pro souběžnou ekologickou a digitální transformaci, jejímž cílem je přeměnit Unii na spravedlivou a prosperující společnost s konkurenceschopným, klimaticky neutrálním hospodářstvím efektivně využívajícím zdroje. **Pojímání této strategie jako „strategie růstu“ však může ohrozit primární cíl Zelené dohody, kterým by mělo být zajištění společné prosperity v rámci mezí možností naší planety, jak je rovněž uvedeno ve vizi 8. akčního programu pro životní prostředí do roku 2050. Při volbě mezi různými možnostmi politik v rámci Zelené dohody pro Evropu musí být prioritou rychlé dosažení cílů v oblasti klimatu a dalších cílů v oblasti životního prostředí při zajištění spravedlivé a inkluzivní transformace.** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)²⁶ zakotvuje v právních předpisech záměr Unie dosáhnout **nejpozději** do roku 2050 neutrální bilance emisí skleníkových plynů.

²⁵ COM(2019) 640 final.

²⁶ COM(2020) 80 final.

²⁵ COM(2019) 640 final.

²⁶ COM(2020) 80 final.

Or. en

Odůvodnění

Doplnění pozměňovacího návrhu poslankyně EP a zpravodajky O'Sullivanové.

Pozměňovací návrh 101

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 5

(5) Evropská komise reagovala na výzvy určené v této zprávě přijetím Zelené dohody pro Evropu²⁵: nové strategie růstu pro souběžnou ekologickou a digitální transformaci, jejímž cílem je přeměnit Unii na spravedlivou a prosperující společnost s konkurenceschopným, klimaticky neutrálním hospodářstvím efektivně využívajícím zdroje. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)²⁶ zakotvuje v právních předpisech záměr Unie dosáhnout do roku 2050 neutrální bilance emisí skleníkových plynů.

²⁵ COM(2019)640 final.

²⁶ COM(2020)80 final.

(5) Evropská komise reagovala na výzvy určené v této zprávě přijetím Zelené dohody pro Evropu²⁵: nové strategie růstu pro souběžnou ekologickou a digitální transformaci, jejímž cílem je přeměnit Unii na spravedlivou a prosperující společnost s konkurenceschopným, klimaticky neutrálním hospodářstvím efektivně využívajícím zdroje. ***Tato klasifikace jako „strategie růstu“ však může ohrozit primární cíl Zelené dohody, kterým by mělo být zajištění společné prosperity v rámci mezí možností naší planety, jak je rovněž uvedeno ve vizi 8. akčního programu pro životní prostředí pro rok 2050.*** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)²⁶ zakotvuje v právních předpisech záměr Unie dosáhnout do roku 2050 neutrální bilance emisí skleníkových plynů.

²⁵ COM(2019)640 final.

²⁶ COM(2020)80 final.

Or. fr

Pozměňovací návrh 102

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 5

(5) Evropská komise reagovala na výzvy určené v této zprávě přijetím Zelené dohody pro Evropu²⁵: nové strategie ***růstu pro souběžnou ekologickou a digitální transformaci, jejímž cílem je přeměnit Unii*** na spravedlivou a prosperující společnost s ***konkurenceschopným, klimaticky neutrálním*** hospodářstvím

(5) Evropská komise reagovala na výzvy určené v této zprávě přijetím Zelené dohody pro Evropu²⁵ ***jako*** nové strategie ***Unie pro udržitelný růst podporující začlenění, která bude hnací silou nových hospodářských příležitostí a zároveň se zaměří na přeměnu Unie na zdravější,*** spravedlivou a prosperující společnost

efektivně využívajícím zdroje. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)²⁶ zakotvuje v právních předpisech záměr Unie dosáhnout do roku 2050 neutrální bilance emisí skleníkových plynů.

²⁵ COM(2019) 640 final.

²⁶ COM(2020) 80 final.

s **moderním, udržitelným a konkurenceschopným** hospodářstvím efektivně využívajícím zdroje **a vysoce kvalitními pracovními místy, kde v roce 2050 nebudou žádné čisté emise skleníkových plynů a kde je hospodářský růst oddělen od využívání zdrojů, což bude ku prospěchu evropských občanů a podniků.** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)²⁶ zakotvuje v právních předpisech záměr Unie dosáhnout do roku 2050 neutrální bilance emisí skleníkových plynů.

²⁵ COM(2019) 640 final.

²⁶ COM(2020) 80 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 103 **Michal Wiezik**

Návrh rozhodnutí **Bod odůvodnění 5**

Znění navržené Komisí

(5) Evropská komise reagovala na výzvy určené v této zprávě přijetím Zelené dohody pro Evropu²⁵: nové strategie růstu pro souběžnou ekologickou a digitální transformaci, jejímž cílem je přeměnit Unii na spravedlivou a prosperující společnost s konkurenceschopným, klimaticky neutrálním hospodářstvím efektivně využívajícím zdroje. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)²⁶ zakotvuje v právních předpisech záměr Unie dosáhnout do roku 2050 neutrální bilance emisí skleníkových plynů.

Pozměňovací návrh

(5) Evropská komise reagovala na výzvy určené v této zprávě přijetím Zelené dohody pro Evropu²⁵: nové strategie růstu pro souběžnou ekologickou a digitální transformaci, jejímž cílem je přeměnit Unii na spravedlivou a prosperující společnost s konkurenceschopným, klimaticky neutrálním hospodářstvím efektivně využívajícím zdroje **a ochránit, zachovat a zlepšit přírodní kapitál EU.** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)²⁶ zakotvuje v právních předpisech záměr Unie dosáhnout do roku 2050 neutrální bilance emisí skleníkových plynů **a pracovní program Komise na rok 2021 dále zavádí příslušné iniciativy, včetně legislativních, týkající se ochrany a obnovy přírodního kapitálu EU.**

²⁵ COM(2019) 640 final.

²⁶ COM(2020) 80 final.

²⁵ COM(2019) 640 final.

²⁶ COM(2020) 80 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 104

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí

(5) Evropská komise reagovala na výzvy určené v této zprávě přijetím Zelené dohody pro Evropu²⁵: nové strategie růstu pro souběžnou ekologickou a digitální transformaci, jejímž cílem je přeměnit Unii na spravedlivou a prosperující společnost s konkurenceschopným, klimaticky neutrálním hospodářstvím efektivně využívajícím zdroje. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)²⁶ zakotvuje v právních předpisech záměr Unie dosáhnout do roku 2050 neutrální bilance emisí skleníkových plynů.

²⁵ COM(2019) 640 final.

²⁶ COM(2020) 80 final.

Pozměňovací návrh

(5) Evropská komise reagovala na výzvy určené v této zprávě přijetím Zelené dohody pro Evropu²⁵: nové strategie růstu pro souběžnou ekologickou a digitální transformaci, jejímž cílem je přeměnit Unii na spravedlivou a prosperující společnost s konkurenceschopným, klimaticky neutrálním hospodářstvím efektivně využívajícím zdroje ***prostřednictvím spravedlivé a inkluzivní transformace. Dalším jejím cílem je chránit, zachovávat a posilovat přírodní kapitál Unie a chránit zdraví a blahobyt občanů před environmentálními riziky a dopady.*** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)²⁶ zakotvuje v právních předpisech záměr Unie dosáhnout ***nejpozději*** do roku 2050 neutrální bilance emisí skleníkových plynů.

²⁵ COM(2019) 640 final.

²⁶ COM(2020) 80 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 105

Radan Kanev

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí

(5) Evropská komise reagovala na výzvy určené v této zprávě přijetím Zelené dohody pro Evropu²⁵: **nové strategie** růstu pro souběžnou ekologickou a digitální transformaci, jejímž cílem je přeměnit Unii na spravedlivou a prosperující společnost s konkurenceschopným, klimaticky neutrálním hospodářstvím efektivně využívajícím zdroje. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)²⁶ zakotvuje v právních předpisech záměr Unie dosáhnout do roku 2050 neutrální bilance emisí skleníkových plynů.

²⁵ COM(2019) 640 final.

²⁶ COM(2020) 80 final.

Pozměňovací návrh

(5) Evropská komise reagovala na výzvy určené v této zprávě přijetím Zelené dohody pro Evropu²⁵, **kteřou označuje za novou strategii** růstu pro souběžnou ekologickou a digitální transformaci, jejímž cílem je přeměnit Unii na spravedlivou a prosperující společnost s konkurenceschopným, klimaticky neutrálním hospodářstvím efektivně využívajícím zdroje, **kteřá je založena a inovacích, vědě a vzdělání**. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)²⁶ zakotvuje v právních předpisech záměr Unie dosáhnout **nejpozději** do roku 2050 neutrální bilance emisí skleníkových plynů.

²⁵ COM(2019) 640 final.

²⁶ COM(2020) 80 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 106 Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí

(5) Evropská komise reagovala na výzvy určené v této zprávě přijetím Zelené dohody pro Evropu²⁵: **nové strategie růstu** pro souběžnou ekologickou a digitální transformaci, jejímž cílem je přeměnit Unii na spravedlivou a prosperující společnost s **konkurenceschopným**, klimaticky neutrálním hospodářstvím efektivně využívajícím zdroje. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)²⁶ zakotvuje v právních předpisech záměr Unie dosáhnout do roku 2050 neutrální bilance

Pozměňovací návrh

(5) Evropská komise **částečně** reagovala na výzvy určené v této zprávě přijetím Zelené dohody pro Evropu²⁵: strategie pro souběžnou ekologickou a digitální transformaci, jejímž cílem je přeměnit Unii na spravedlivou a prosperující společnost s klimaticky neutrálním hospodářstvím efektivně využívajícím zdroje. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)²⁶ zakotvuje v právních předpisech záměr Unie dosáhnout do roku 2050 neutrální bilance

emisí skleníkových plynů.

emisí skleníkových plynů.

²⁵ COM(2019) 640 final.

²⁵ COM(2019) 640 final.

²⁶ COM(2020) 80 final.

²⁶ COM(2020) 80 final.

Or. en

Odůvodnění

Zelená dohoda pro Evropu nepochybně plně nereaguje na problémy uvedené ve zprávě „Evropské životní prostředí – stav a výhled 2020“.

Pozměňovací návrh 107

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(5a) Mezivládní vědecko-politická platforma pro biologickou rozmanitost a ekosystémové služby (IPBES) ve své zprávě z roku 2020 o biologické rozmanitosti a pandemii zdůraznila, že hlavními příčinami pandemie jsou stejné globální změny životního prostředí, které vedou ke ztrátě biologické rozmanitosti a ke změně klimatu, přičemž klíčovými faktory jsou změny ve využívání půdy. Je nutná soudržná a integrovaná politická akce vůči územím s přihlédnutím k rozdílům mezi členskými státy, zlepšení vztahu lidstva k přírodě, aby se zabránilo reálnému výhledu častějšího výskytu pandemií, rychlejšímu šíření a úmrtí více lidí než kdykoli předtím. Z ekonomického hlediska jsou odhadované náklady na snížení rizika pandemií 100krát nižší než náklady na reakci na pandemii^{1a}. Současná pandemie COVID-19, která vedla k bezprecedentní a historické hospodářské krizi, pronikavě zdůraznila skutečnost, že hospodářská prosperita, stabilita a odolnost jsou jasně spojeny se zdravím a blahobytem občanů a jsou na

nich závislé. Pandemie rovněž zdůraznila potřebu přístupu „jednoho zdraví“, který uznává vzájemné propojení lidí, zvířat a životního prostředí, a skutečnost, že nákazy mohou být přenášeny z jednoho pilíře do druhého, a že je tedy nutné je řešit komplexním přístupem, který by měl být zohledněn a začleněn do tvorby politik na všech úrovních. Současná pandemie COVID-19 také ukazuje, že význam obchodu podpořil rozvoj pandemie v globálním měřítku. Tato krize je tedy výsledkem liberalismu posíleného smlouvami o volném obchodu a ekonomickými a lidskými toky.

^{1a} <https://ipbes.net/sites/default/files/2020-12/IPBES%20Pandemics%20Report%20Media%20Release.pdf>

Or. fr

Pozměňovací návrh 108
Radan Kanev

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(5a) Mezivládní vědecko-politická platforma pro biologickou rozmanitost a ekosystémové služby (IPBES) ve své zprávě z roku 2020 o biologické rozmanitosti a pandemii zdůraznila, že k hlavním příčinám pandemie patří tytéž globální změny životního prostředí, které vedou ke ztrátě biologické rozmanitosti a ke změně klimatu, přičemž klíčovými faktory jsou změny ve využívání půdy a expanze a intenzifikace zemědělství. Riziko pandemií lze výrazně snížit omezením lidských činností, které vedou k úbytku biologické rozmanitosti, a je zapotřebí odvážných politických kroků, což neznamená nic menšího než přeměnu

vztahu lidstva k přírodě, aby se předešlo velmi reálné vyhlídce na pandemii, které se objevují častěji, šíří se rychleji a zabíjejí více lidí než kdykoli předtím. Z ekonomického hlediska jsou odhadované náklady na snížení rizika pandemií 100krát nižší než náklady na reakci na pandemii. Současná pandemii COVID-19, která vedla k bezprecedentní a historické hospodářské krizi, pronikavě zdůraznila skutečnost, že hospodářská prosperita, stabilita a odolnost jsou jasně spojeny se zdravím a blahobytem občanů a jsou na nich závislé. Pandemii rovněž zdůraznila potřebu přístupu „jednoho zdraví“, který uznává vzájemné propojení lidí, zvířat a životního prostředí, a skutečnost, že nákazy mohou být přenášeny z jednoho pilíře do druhého, a že je tedy nutné je řešit komplexním přístupem, který by měl být zohledněn a začleněn do tvorby politik na všech úrovních.

Or. en

Pozměňovací návrh 109

Agnès Evren, Dan-Ştefan Motreanu, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(5a) Zásada „jedno zdraví“ je odrazem propojenosti zdraví lidí a zvířat a stavu životního prostředí a toho, že se nemoci mohou přenášet z lidí na zvířata a naopak. Přístup „jedno zdraví“ by měl být přijat s cílem čelit pandemiím a zdravotním krizím v humánním i veterinárním odvětví, a proto je třeba řešit nákazy jak u lidí, tak u zvířat, přičemž je třeba věnovat zvláštní pozornost také potravinovému řetězci a životnímu prostředí, což může být dalším zdrojem

rezistentních mikroorganismů. Komise má významnou úlohu při koordinaci a podpoře přístupu „jednoho zdraví“ ke zdraví lidí i zvířat a stavu životního prostředí v Unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 110
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(5a) Jednostranné zaměření na hospodářský růst (ale nikoli nutně rozvoj) vede k řadě problémů v oblasti životního prostředí, kterým v současnosti čelíme, jak dokládá zejména skutečnost, že „Zelená dohoda pro Evropu“ je prezentována jako nová „strategie růstu“.

Or. pt

Pozměňovací návrh 111
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(5a) Ve své zprávě o růstu bez hospodářského růstu ze dne 11. ledna 2021 dospěla agentura EEA k závěru, že probíhající „velké zrychlení“ ztráty biologické rozmanitosti, změny klimatu a znečištění je úzce spjato s hospodářskými činnostmi a hospodářským růstem a že nemusí být možné plně oddělit hospodářský růst a spotřebu zdrojů.

Or. en

Pozměňovací návrh 112
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(5a) Osmý akční program pro životní prostředí čelí bezprecedentní výzvě, neboť zahrnuje také Zelenou dohodu pro Evropu.

Or. pl

Odůvodnění

Právní vztah mezi 8. akčním programem pro životní prostředí a Zelenou dohodou není dostatečně jasný a znění bodu odůvodnění by mělo jasně stanovit, že je do akčního programu pro životní prostředí začleněna Zelená dohoda pro Evropu.

Pozměňovací návrh 113
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(6) Zelená dohoda pro Evropu je základem plánu oživení Next Generation EU, jenž podporuje investice do klíčových zelených odvětví potřebných k vybudování odolnosti a vytváření růstu a pracovních míst v rámci spravedlivé a inkluzivní společnosti. Facilita na podporu oživení a odolnosti, která bude pohánět hospodářské oživení Unie po koronavirové krizi spolu s unijním rozpočtem na období 2021–2027, je také založena na prioritních cílech stanovených v Zelené dohodě pro Evropu. Kromě toho by všechny iniciativy v rámci plánu oživení Next Generation EU měly respektovat **motto Zelené dohody pro Evropu** „neškodit“.

(6) Zelená dohoda pro Evropu je základem plánu oživení Next Generation EU, jenž podporuje investice do klíčových zelených odvětví potřebných k vybudování odolnosti a vytváření růstu a pracovních míst v rámci spravedlivé a inkluzivní společnosti. Facilita na podporu oživení a odolnosti, která bude pohánět hospodářské oživení Unie po koronavirové krizi spolu s unijním rozpočtem na období 2021–2027, je také založena na prioritních cílech stanovených v Zelené dohodě pro Evropu **a je klíčovou příležitostí pro urychlení ekologické transformace**. Kromě toho by všechny iniciativy v rámci plánu oživení Next Generation EU měly

respektovat *zásadu* „neškodit“, *ke které se rovněž zavazuje Zelená dohoda pro Evropu*.

Or. en

Odůvodnění

Zásada „neškodit“ je rovněž klíčová pro taxonomii EU v oblasti udržitelných investic a musí být považována za zásadu, nikoli pouze za motto.

Pozměňovací návrh 114

María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) Zelená dohoda pro Evropu je základem plánu oživení Next Generation EU, jenž podporuje investice do klíčových zelených odvětví potřebných k vybudování odolnosti a vytváření růstu a pracovních míst v rámci spravedlivé a inkluzivní společnosti. Facilita na podporu oživení a odolnosti, která bude pohánět hospodářské oživení Unie po koronavirové krizi spolu s unijním rozpočtem na období 2021–2027, je také založena na prioritních cílech stanovených v Zelené dohodě pro Evropu. Kromě toho by všechny iniciativy v rámci plánu oživení Next Generation EU měly respektovat motto Zelené dohody pro Evropu „neškodit“.

Pozměňovací návrh

(6) Zelená dohoda pro Evropu je základem plánu oživení Next Generation EU, jenž podporuje investice do klíčových zelených odvětví potřebných k vybudování odolnosti a vytváření růstu a pracovních míst v rámci spravedlivé a inkluzivní společnosti. Facilita na podporu oživení a odolnosti, která bude pohánět hospodářské oživení Unie po koronavirové krizi spolu s unijním rozpočtem na období 2021–2027, je také založena na prioritních cílech stanovených v Zelené dohodě pro Evropu. Kromě toho by všechny iniciativy v rámci plánu oživení Next Generation EU měly respektovat motto Zelené dohody pro Evropu „neškodit“ **a měly by přispívat k začleňování opatření v oblasti biologické rozmanitosti do politik Unie.**

Or. en

Pozměňovací návrh 115

Agnès Evren, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) Zelená dohoda pro Evropu je základem plánu oživení Next Generation EU, jenž podporuje investice do klíčových zelených odvětví potřebných k vybudování odolnosti a vytváření růstu a pracovních míst v rámci spravedlivé a inkluzivní společnosti. Facilita na podporu oživení a odolnosti, která bude pohánět hospodářské oživení Unie po koronavirové krizi spolu s unijním rozpočtem na období 2021–2027, je také založena na prioritních cílech stanovených v Zelené dohodě pro Evropu. Kromě toho by všechny iniciativy v rámci plánu oživení Next Generation EU měly respektovat *motto* Zelené dohody pro Evropu „*neškodit*“.

Pozměňovací návrh

(6) Zelená dohoda pro Evropu je základem plánu oživení Next Generation EU, jenž podporuje investice do klíčových odvětví ***zelené a digitální transformace pro*** vybudování odolnosti a vytváření růstu a pracovních míst v rámci spravedlivé a inkluzivní společnosti. Facilita na podporu oživení a odolnosti, která bude pohánět hospodářské oživení Unie po koronavirové krizi spolu s unijním rozpočtem na období 2021–2027, je také založena na prioritních cílech stanovených v Zelené dohodě pro Evropu. Kromě toho by všechny iniciativy v rámci plánu oživení Next Generation EU měly respektovat *zásadu* Zelené dohody pro Evropu „*vážně nepoškozovat*“.

Or. en

Pozměňovací návrh 116
César Luena

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) Zelená dohoda pro Evropu je základem plánu oživení Next Generation EU, jenž podporuje investice do klíčových zelených odvětví potřebných k vybudování odolnosti a vytváření růstu a pracovních míst v rámci spravedlivé a inkluzivní společnosti. Facilita na podporu oživení a odolnosti, která bude pohánět hospodářské oživení Unie po koronavirové krizi spolu s unijním rozpočtem na období 2021–2027, je také založena na prioritních cílech stanovených v Zelené dohodě pro Evropu. Kromě toho by všechny iniciativy v rámci plánu oživení Next Generation EU

Pozměňovací návrh

(6) Zelená dohoda pro Evropu je základem plánu oživení Next Generation EU, jenž podporuje investice do klíčových zelených odvětví potřebných k vybudování odolnosti a vytváření růstu a pracovních míst v rámci spravedlivé a inkluzivní společnosti. Facilita na podporu oživení a odolnosti, která bude pohánět hospodářské oživení Unie po koronavirové krizi spolu s unijním rozpočtem na období 2021–2027, je také založena na prioritních cílech stanovených v Zelené dohodě pro Evropu. Kromě toho by všechny iniciativy v rámci plánu oživení Next Generation EU

měly respektovat motto *Zelené dohody pro Evropu* „neškodit“.

měly respektovat motto „neškodit“ a *nařízení o taxonomii*.

Or. en

Pozměňovací návrh 117
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) Zelená dohoda pro Evropu je základem plánu oživení Next Generation EU, jenž podporuje investice do klíčových *zelených* odvětví potřebných k vybudování odolnosti a vytváření růstu a pracovních míst v rámci spravedlivé a inkluzivní společnosti. Facilita na podporu oživení a odolnosti, která bude pohánět hospodářské oživení Unie po koronavirové krizi spolu s unijním rozpočtem na období 2021–2027, je také založena na prioritních cílech stanovených v Zelené dohodě pro Evropu. Kromě toho by všechny iniciativy v rámci plánu oživení Next Generation EU měly respektovat motto Zelené dohody pro Evropu „neškodit“.

Pozměňovací návrh

(6) Zelená dohoda pro Evropu je základem plánu oživení Next Generation EU, jenž podporuje *ekologické* investice do klíčových *hospodářských* odvětví potřebných k vybudování odolnosti a vytváření růstu a pracovních míst v rámci spravedlivé a inkluzivní společnosti. Facilita na podporu oživení a odolnosti, která bude pohánět hospodářské oživení Unie po koronavirové krizi spolu s unijním rozpočtem na období 2021–2027, je také založena na prioritních cílech stanovených v Zelené dohodě pro Evropu. Kromě toho by všechny iniciativy v rámci plánu oživení Next Generation EU měly respektovat motto Zelené dohody pro Evropu „neškodit“.

Or. es

Pozměňovací návrh 118
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 6 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(6a) *Financování EU v oblasti životního prostředí by mělo zajistit zeměpisné rozložení investic (od zemědělské a průmyslové výroby po centra*

pro výrobu energie), zajištění územní soudržnosti a vyváženého využívání půdy, zabránění rozdílům mezi členskými státy a podporu sbližování.

Or. pt

Pozměňovací návrh 119
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 6 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(6b) Rozpočtová omezení uložená členskými státy, zejména Pakt o stabilitě a růstu a nulový strukturální schodek zakotvený v rozpočtovém paktu, vážně brání plnému dosažení environmentálních cílů.

Or. pt

Pozměňovací návrh 120
Radan Kanev

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století vodítkem k rozvoji politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí **končí** dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem. Zelená dohoda pro Evropu oznámila přijetí nového akčního programu pro životní

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století vodítkem k rozvoji politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí **skončila** dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem. Zelená dohoda pro Evropu oznámila přijetí nového akčního programu pro životní prostředí, **který doplní Zelenou**

prostředí.

dohodu a bude obsahovat nový monitorovací mechanismus, jehož cílem bude zajistit, aby Unie byla i nadále na dobré cestě ke splnění svých environmentálních cílů. V Zelené dohodě bylo rovněž oznámeno, že Komise zahájí srovnávací přehled, který bude sledovat pokrok při plnění všech cílů Zelené dohody.

Or. en

Pozměňovací návrh 121
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století vodítkem k rozvoji politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí **končí** dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem. Zelená dohoda pro Evropu oznámila přijetí nového akčního programu pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století vodítkem k rozvoji politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí **skončila** dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem. Zelená dohoda pro Evropu oznámila přijetí nového akčního programu pro životní prostředí. ***Přijetí návrhu bohužel nezabránilo vzniku proluky mezi 7. a 8. akčním programem pro životní prostředí, přestože se tomu šlo snadno vyhnout. Nový návrh na akční program pro životní prostředí je vždy považován za vhodný po skončení platnosti akčního programu pro životní prostředí.***

Or. en

Pozměňovací návrh 122
Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století vodítkem k rozvoji politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí **končí** dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem. Zelená dohoda pro Evropu oznámila přijetí nového akčního programu pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století vodítkem k rozvoji politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí **skončila** dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem. Zelená dohoda pro Evropu oznámila přijetí nového akčního programu pro životní prostředí, **který doplní Zelenou dohodu a bude obsahovat nový monitorovací mechanismus, jehož cílem bude zajistit, aby Evropa byla i nadále na dobré cestě ke splnění svých environmentálních cílů. Dále Komise spustí srovnávací přehled s cílem sledovat pokrok v plnění všech cílů Zelené dohody pro Evropu.**

Or. en

Pozměňovací návrh 123
César Luena

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století vodítkem k rozvoji politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí končí dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu

Pozměňovací návrh

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století vodítkem k rozvoji politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí končí dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu

pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem. Zelená dohoda pro Evropu oznámila přijetí nového akčního programu pro životní prostředí.

pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem. Zelená dohoda pro Evropu oznámila přijetí nového akčního programu pro životní prostředí, **který přispívá k jejímu provádění a stanoví prioritní cíle v oblasti životního prostředí a nový právní rámec Zelené dohody pro monitorování.**

Or. en

Pozměňovací návrh 124

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století vodítkem k rozvoji politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí končí dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem. **Zelená dohoda pro Evropu oznámila přijetí nového akčního programu pro životní prostředí.**

Pozměňovací návrh

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století vodítkem k rozvoji politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí končí dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem.

Or. fr

Pozměňovací návrh 125

Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století

Pozměňovací návrh

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století

vodítkem k rozvoji politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí končí dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem. Zelená dohoda pro Evropu oznámila přijetí nového akčního programu pro životní prostředí.

vodítkem k rozvoji **a koordinaci** politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí končí dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem. Zelená dohoda pro Evropu oznámila přijetí nového akčního programu pro životní prostředí.

Or. es

Pozměňovací návrh 126

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století vodítkem k rozvoji politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí **končí** dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem. Zelená dohoda pro Evropu oznámila přijetí nového akčního programu pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století vodítkem k rozvoji politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí **skončila** dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem. Zelená dohoda pro Evropu oznámila přijetí nového akčního programu pro životní prostředí.

Or. en

Pozměňovací návrh 127 **Anna Zalewska**

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století vodítkem k rozvoji politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí **končí** dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem. Zelená dohoda pro Evropu oznámila přijetí nového akčního programu pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh

(7) Akční programy pro životní prostředí jsou od počátku 70. let 20. století vodítkem k rozvoji politiky EU v oblasti životního prostředí. Platnost 7. akčního programu pro životní prostředí **skončila** dne 31. prosince 2020 a čl. 4 odst. 3 programu požaduje, aby Komise, bude-li to vhodné, včas předložila návrh 8. akčního programu pro životní prostředí, aby se tak zamezilo proluce mezi 7. a 8. akčním programem. Zelená dohoda pro Evropu oznámila přijetí nového akčního programu pro životní prostředí.

Or. pl

Pozměňovací návrh 128

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(7a) 8. akční program pro životní prostředí by měl posílit závazek 7. akčního programu pro životní prostředí, jehož cílem je postupné ukončování dotací, které škodí životnímu prostředí. Kromě toho Evropský parlament již vyzval k urychlenému rozfázovanému ústupu od přímých a nepřímých fosilních paliv do roku 2020 v Unii a v každém členském státě. Aby Unie dosáhla klimatické neutrality nejpozději do roku 2050 a aby dosáhla svých cílů v oblasti klimatu do roku 2030, měla by Unie a její členské státy co nejdříve, nejpozději však do roku 2025, postupně zrušit všechny přímé i nepřímé dotace, které škodí životnímu prostředí, včetně dotací na fosilní paliva.

Or. en

Pozměňovací návrh 129
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(7a) Příslušných cílů v oblasti životního prostředí a klimatu lze dosáhnout pouze podporou programu Life+, zacílením zvláštních finančních prostředků na biologickou rozmanitost a opatření v oblasti řízení sítě Natura 2000, zajištěním jejich spravedlivého rozdělení mezi členské státy a podporou posuzování stavu lesů z ekologického a rostlinolékařského hlediska, jejich obnovy a případně opětovného zalesňování původními druhy, a to zejména v zemích, které utrpěly nejhorší škody způsobené požárem.

Or. pt

Pozměňovací návrh 130
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí. **Osmý akční program pro životní prostředí by měl jménem Unie zaručit spravedlivý příspěvek k cílům Pařížské dohody. Měl by být založen na mezigenerační spravedlnosti a zajistit, aby dlouhodobý cíl**

udělil budoucím generacím stejná nebo posílená práva. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a zároveň uznat, že cíl udržitelného rozvoje č. 8 je v rozporu s celkovými cíli v oblasti udržitelnosti. Osmý akční program pro životní prostředí je proto základem postoje EU k podpoře mezinárodního cíle udržitelného rozvoje č. 8 s cílem odstranit požadavek na souhrnný globální růst, nahradit jej cíli snižování nerovnosti v rámci států i mezi nimi a podpořit zrušení dluhu pro globální Jih.

Or. en

Pozměňovací návrh 131

María Soraya Rodríguez Ramos, Frédérique Ries, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță, Emma Wiesner

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

Pozměňovací návrh

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, **což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí. Měl by zajistit, aby Unie plnila všechny závazky strategie v oblasti biologické rozmanitosti, včetně ochrany alespoň 30 % mořských a suchozemských oblastí Unie, a přísné ochrany alespoň 10 % těchto oblastí.** To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje, **Pařížské dohody a mezinárodních dohod uzavřených v rámci Úmluvy o biologické rozmanitosti.**

Pozměňovací návrh 132
Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle ***opatření pro oblast životního prostředí a klimatu*** Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

Pozměňovací návrh

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle Zelené dohody pro Evropu ***zaměřené na klimatické a environmentální výzvy*** v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje ***a k využití politického impulsu, vytyčení ambiciózního směřování EU v čele nového, ambiciózního celosvětového rámce pro biologickou rozmanitost, který má být dohodnut na 15. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o biologické rozmanitosti v čínském Kchun-mingu, a k demonstraci vedoucího postavení na konferenci COP26 o změně klimatu v Glasgow.***

Pozměňovací návrh 133
Silvia Modig

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle ***opatření pro oblast životního prostředí***

Pozměňovací návrh

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl podporovat ***a rozvíjet*** cíle Zelené dohody pro Evropu v souladu

a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, **což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí**. To by mělo **příspěť k dosažení** agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“ **nejpozději do roku 2050**. To by mělo **být rovněž plně v souladu s prováděním a dosahováním** agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje **a mělo by být jejich hybnou silou, což umožní systémovou změnu směrem k unijnímu hospodářství, které zaručuje dobré životní podmínky v mezích naší planety při současném uznání, že členské státy EU nesou větší zodpovědnost za plnění cílů udržitelného rozvoje než rozvojové země**.

Or. en

Odůvodnění

Doplnění pozměňovacího návrhu poslankyně EP a zpravodajky O'Sullivanové.

Pozměňovací návrh 134

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, **což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí**. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

Pozměňovací návrh

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat **a prosazovat** cíle opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“ **nejpozději do roku 2050 v souladu s tím, co je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí**. To by mělo přispět k dosažení **udržitelných životních podmínek**, agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje **a být s nimi plně v souladu**. **To by mělo rovněž zajistit, aby bylo transformace v oblasti životního prostředí a klimatu dosahováno spravedlivým a inkluzivním způsobem, a zároveň přispívat**

Pozměňovací návrh 135
Petros Kokkalis

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

Pozměňovací návrh

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle **opatření pro oblast životního prostředí a klimatu** Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, **což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí**. To by mělo přispět k dosažení **závazků vyplývajících z Pařížské dohody, zejména cíle omezit nárůst teploty v tomto století na 1,5 °C**, agendy pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

Pozměňovací návrh 136
Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 **podporovat cíle** opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí. **To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro**

Pozměňovací návrh

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 **zohledňovat část cílů** opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh 137
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

Pozměňovací návrh

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat **a doplňovat** cíle opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje, **a to při dodržování zásad proporcionality, subsidiarity a lepší regulace.**

Pozměňovací návrh 138
César Luena

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním

Pozměňovací návrh

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním

programu pro životní prostředí. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

programu pro životní prostředí. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje **a stát se základem provádění přístupu „Jedno zdraví“.**

Or. en

Pozměňovací návrh 139

Agnès Evren, Dan-Ştefan Motreanu, Pernille Weiss, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle **opatření pro oblast životního prostředí a klimatu** Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

Pozměňovací návrh

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat, **posilovat a rozvíjet** cíle Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje **a rovněž s nimi být plně v souladu.**

Or. en

Pozměňovací návrh 140

Catherine Chabaud, Pascal Canfin, Emma Wiesner, Martin Hojsík, Irena Joveva, Véronique Trillet-Lenoir

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle **opatření pro oblast životního prostředí a klimatu** Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít

Pozměňovací návrh

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl od roku 2050 podporovat cíle opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu, **čímž umožní systémovou změnu směrem k**

spokojeně v mezích možností naší planety“, *což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí*. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

přístupu založeným na ekosystémech, v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“ *do roku 2050*. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

Or. en

Pozměňovací návrh 141 **Stanislav Polčák**

Návrh rozhodnutí **Bod odůvodnění 8**

Znění navržené Komisí

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl *od roku 2050* podporovat cíle opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

Pozměňovací návrh

(8) Osmý akční program pro životní prostředí by měl podporovat cíle opatření pro oblast životního prostředí a klimatu Zelené dohody pro Evropu v souladu s dlouhodobým cílem *do roku 2050* „žít spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

Or. cs

Pozměňovací návrh 142 **Anna Zalewska**

Návrh rozhodnutí **Bod odůvodnění 8**

Znění navržené Komisí

(8) Osmý akční program pro životní prostředí *by měl od roku 2050 podporovat cíle opatření pro oblast* životního prostředí a klimatu *Zelené dohody* pro Evropu *v souladu s dlouhodobým cílem* „žít

Pozměňovací návrh

(8) Osmý akční program pro životní prostředí *jako všeobecný akční program Unie pro životní prostředí, který poskytuje rámec pro činnost Unie v oblasti* životního prostředí a klimatu, *jak je stanoveno v čl.*

spokojeně v mezích možností naší planety“, což je již stanoveno v 7. akčním programu pro životní prostředí. To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

192 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie, by měl být podporován Zelenou dohodou pro Evropu, a to i pokud jde o dlouhodobý cíl „žít spokojeně v mezích možností naší planety“ **do roku 2025, jak je stanoveno v sedmém akčním programu pro životní prostředí.** To by mělo přispět k dosažení agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje.

Or. pl

Pozměňovací návrh 143

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(8a) Tematické prioritní cíle 8. akčního programu pro životní prostředí by měly stanovit směr pro tvorbu politik Unie a větší odpovědnost při monitorování a hodnocení. Tematické prioritní cíle 8. akčního programu pro životní prostředí by měly vycházet ze závazků Zelené dohody pro Evropu a jejích strategií, ale neměly by být omezeny na ně. 8. akční program pro životní prostředí by měl zajistit, aby byl závazek přijatý v Zelené dohodě pro Evropu, který se týká všech iniciativ Unie a který vyjadřuje zelené motto „neškodit“, účinně začleněn do všech činností a iniciativ Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 144

Radan Kanev

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(8a) Cíle udržitelného rozvoje zahrnují tři rozměry udržitelného rozvoje (environmentální, sociální a ekonomický), které jsou integrované a nedělitelné. Cíle v oblasti životního prostředí podporují sociální a hospodářské cíle, protože základem udržitelného rozvoje je zdravá biosféra, a proto nelze dosáhnout spravedlivé společnosti a ekonomiky bez dosažení cílů udržitelného rozvoje v oblasti životního prostředí. Má-li se Unie na základě udržitelně konkurenčních výhod ujmout globálního vedení při dosahování transformace, bude zásadní, aby Unie plně provedla agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a aktivně podporovala její provádění v dalších regionech světa.

Or. en

Pozměňovací návrh 145

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(8a) Cíle udržitelného rozvoje zahrnují tři rozměry udržitelného rozvoje (environmentální, sociální a ekonomický), které jsou integrované a nedělitelné. Má-li se Unie ujmout globálního vedení při dosahování konkurenceschopné udržitelnosti, bude zásadní, aby Unie plně provedla agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a aktivně podporovala její provádění v dalších regionech světa.

Or. en

Pozměňovací návrh 146
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(8a) Osmý akční program pro životní prostředí musí podporovat podnikatelskou strukturu, zejména malé a střední podniky, aby vyhověly rostoucím environmentálním předpisům a zlepšily svou schopnost účastnit se projektů v kontextu bezprecedentní hospodářské krize.

Or. es

Pozměňovací návrh 147
Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k **regenerativnímu hospodářství, které** vrací planetě víc, než si bere. Model regenerativního růstu **uznává**, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, **ale naopak** zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, minimalizuje znečištění a má za následek zachování a obohacení **přírodního**

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k **regenerativní ekonomice blahobytu, která** vrací planetě víc, než si bere, **a obnovuje přírodní systémy planety.** Model regenerativního růstu **neexistuje a nelze jej prosazovat, neboť je v zásadě založen na stejné logice jako tradiční růst. 8. akční program pro životní prostředí by měl uznávat**, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti **zcela** závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. **Osmý akční program pro životní prostředí by měl uznávat, že hospodářství je subsystémem větší biosféry, který je konečný a**

kapitálu, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní **hospodářství** prostřednictvím **neustálých inovací**, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

nerozrůstá se, což znamená, že jeho materiální propustnost nemůže růst věčně. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který **upouští od fixace na hospodářský růst a přiklání se k modelu, který respektuje meze možností naší planety**, neškodí, zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, minimalizuje znečištění a má za následek zachování a obohacení **přírodních systémů**, a proto zajišťuje hojnost **biologicky rozmanitého života, zdravých ekosystémů**, obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní **ekonomika blahobytu** prostřednictvím **transformativní změny přístupu**, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání **budoucnost**, dobré životní podmínky **a právo na zdravé životní prostředí** současné i budoucích generací.

Or. en

Odůvodnění

Nic takového, jako je model regenerativního růstu, neexistuje. Jedná se o oxymoron.

Pozměňovací návrh 148 **Silvia Modig**

Návrh rozhodnutí **Bod odůvodnění 9**

Znění navržené Komisí

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere. **Model regenerativního růstu** uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které

Pozměňovací návrh

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere, **což povede ke zlepšení stavu přírody, fungování ekosystémů na pevnině i v moři a k závazkům v oblasti řízení založeného na ekosystémech a investic do obnovy, aby příští generace mohly zdědit svět v lepším**

poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, **minimalizuje** znečištění a má za následek zachování a obohacení **přírodního kapitálu**, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní hospodářství prostřednictvím **neustálých** inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

stavu. Regenerativní hospodářství by mělo být slučitelné s udržitelnou ekonomikou blahobytu, která uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství v mezích možností naší planety. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, **odstraňuje** znečištění a má za následek zachování a obohacení **přírodních zdrojů a biologické rozmanitosti**, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní hospodářství **a udržitelná ekonomika blahobytu** prostřednictvím **neustálého monitorování a úprav politik**, inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost, **zlepšuje stav přírody, kterou zanecháme příštím generacím**, a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

Or. en

Odůvodnění

Doplnění pozměňovacího návrhu poslankyně EP a zpravodajky O'Sullivanové.

Pozměňovací návrh 149

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k **regenerativnímu** hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere. **Model regenerativního růstu** uznává, že dobré

Pozměňovací návrh

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k **udržitelnému** hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere, **a zároveň zlepšuje hospodářské příležitosti a stav životního**

životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet **takovým** způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, minimalizuje znečištění a má za následek zachování a obohacení **přírodního kapitálu**, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. **Regenerativní** hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

prostředí pro budoucí generace. Udržitelné hospodářství podporující začleňování založené na Zelené dohodě pro Evropu jakožto strategii Unie pro udržitelný růst podporující začlenění uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet **udržitelným** způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, **chrání, udržitelně využívá a obnovuje biologickou rozmanitost, brání a** minimalizuje znečištění a má za následek zachování a obohacení **přírodních zdrojů**, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. **Udržitelné hospodářství podporující začleňování** prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost, **zlepšuje hospodářské příležitosti a stav životního prostředí pro budoucí generace** a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

Or. en

Pozměňovací návrh 150

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere. **Model regenerativního růstu** uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu,

Pozměňovací návrh

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere, **což povede ke zlepšení stavu přírody, fungování ekosystémů na pevnině i na moři a k závazkům v oblasti řízení založeného na**

zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak **zvrátí změnu** klimatu a zhoršování životního prostředí, minimalizuje znečištění a má za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

*ekosystémech a investic do obnovy, aby příští generace mohly zdědit svět v lepším stavu. Regenerativní hospodářství by mělo být slučitelné s udržitelnou ekonomikou blahobytu, která uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak se **přizpůsobí změně** klimatu a zhoršování životního prostředí, minimalizuje znečištění a má za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.*

Or. fr

Pozměňovací návrh 151

Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod **k regenerativnímu hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere. Model regenerativního růstu** uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace

Pozměňovací návrh

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod **na neutrální bilanci emisí skleníkových plynů na úrovni Unie způsobem, který je spravedlivý pro všechny, a měl by zohlednit různé výchozí body všech členských států a jejich potenciál pro zavedení transformační změny. Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k čistému oběhovému hospodářství založenému na**

a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, minimalizuje znečištění a má za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

biotechnologiích a účinně využívajícímu zdroje, a to spravedlivým a inkluzivním způsobem, jenž bude chránit, zachovávat, udržitelně využívat a obnovovat biologické zdroje, zlepšovat přírodní kapitál Unie a chránit zdraví a dobré životní podmínky občanů před riziky a dopady souvisejícími s životním prostředím. Tento přístup uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, minimalizuje znečištění a má za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

Or. pl

Pozměňovací návrh 152

Catherine Chabaud, Pascal Canfin, Emma Wiesner, Martin Hojsík, Irena Joveva, Véronique Trillet-Lenoir

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere. Model regenerativního růstu uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu,

Pozměňovací návrh

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere, ***čímž umožní systémovou změnu směrem k přístupu založenému na ekosystémech.*** Model regenerativního růstu uznává, že dobré

zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, **ekonomická aktivita by se měla vyvíjet** takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, minimalizuje znečištění a má za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, **8. akční program pro životní prostředí by měl prosazovat průmyslovou ekologii a udržitelnou ekonomickou aktivitu založenou na přístupu spočívajícím ve vedlejších přínosech, který by měl mít kromě omezení negativních dopadů také pozitivní dopady, měl by být rozvíjen** takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, minimalizuje znečištění a má za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

Or. en

Pozměňovací návrh 153 Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere. **Model regenerativního růstu** uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro

Pozměňovací návrh

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere, **takový, který** uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství **v mezích naší**

naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, **minimalizuje** znečištění a má za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu, **a proto** zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost **a** chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

planety. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích **v lineárních ekonomikách** neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, **soustavně usiluje o nulové znečištění** a má za následek zachování, **obnovu** a obohacení přírodního kapitálu **a biologické rozmanitosti, čímž** zajišťuje hojnost **a oběhovost** obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní **a udržitelné** hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, **řešení založených na ekosystémech a** adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost, chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací **tím, že považuje jejich význam za rovnocenný, a předkládá jiné ukazatele hospodářského úspěchu než HDP.**

Or. en

Pozměňovací návrh 154 **César Luena**

Návrh rozhodnutí **Bod odůvodnění 9**

Znění navržené Komisí

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere. Model regenerativního růstu uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu

Pozměňovací návrh

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere. Model regenerativního růstu uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu

a zhoršování životního prostředí, minimalizuje znečištění a má za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

a zhoršování životního prostředí **a ekosystémů, zastaví a zvrátí úbytek biologické rozmanitosti**, minimalizuje znečištění a má za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní hospodářství prostřednictvím **neustálého výzkumu a inovací, změny způsobů výroby a spotřeby**, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

Or. en

Pozměňovací návrh 155

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu **hospodářství, které** vrací planetě víc, než si bere. Model **regenerativního růstu** uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu **a zhoršování životního prostředí, minimalizuje znečištění** a má za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu, **a proto** zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní **hospodářství** prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy

Pozměňovací návrh

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu **a udržitelnému modelu blahobytu, který** vrací planetě víc, než si bere. **Tento** model uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu, **chrání a obnovuje ekosystémy a biologickou rozmanitost, odstraňuje znečištění, brání** zhoršování životního prostředí a má za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu, **čímž** zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní **a udržitelná ekonomika blahobytu**

a spoluvytváření posiluje odolnost a **chrání** dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a **zajišťuje** dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

Or. en

Pozměňovací návrh 156
Stanislav Polčák

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere. Model regenerativního růstu uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, minimalizuje znečištění a **má** za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu, a proto **zajišťuje** hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

Pozměňovací návrh

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere. Model regenerativního růstu uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, minimalizuje znečištění a **bude mít** za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu, a proto **zajistí** hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

Or. cs

Pozměňovací návrh 157
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k **regenerativnímu** hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere. Model regenerativního růstu uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, minimalizuje znečištění a má za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. **Regenerativní** hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

Pozměňovací návrh

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k **oběhovému** hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere. Model regenerativního růstu uznává, že dobré životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný **a stabilní** operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který neškodí, ale naopak zvrátí změnu klimatu a zhoršování životního prostředí, minimalizuje znečištění a má za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. **Oběhové** hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

Or. es

Pozměňovací návrh 158 Alexander Bernhuber

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere. Model regenerativního růstu uznává, že dobré

Pozměňovací návrh

(9) Osmý akční program pro životní prostředí by měl urychlit přechod k regenerativnímu hospodářství, které vrací planetě víc, než si bere. Model regenerativního růstu uznává, že dobré

životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který **neškodí, ale naopak zvrátí** změnu klimatu a **zhoršování** životního prostředí, **minimalizuje znečištění a má za následek zachování a obohacení přírodního kapitálu**, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

životní podmínky a prosperita naší společnosti závisí na stabilním klimatu, zdravém životním prostředí a prosperujících ekosystémech, které poskytují bezpečný operační prostor pro naše hospodářství. Jak světová populace a poptávka po přírodních zdrojích neustále roste, ekonomická aktivita by se měla vyvíjet takovým způsobem, který **pokud možno nepůsobí žádné škody, minimalizuje** změnu klimatu a **zatěžování** životního prostředí **nebo pokud možno dosahuje jejich zvrácení**, minimalizuje znečištění a **zachovává a obohacuje přírodní kapitál**, a proto zajišťuje hojnost obnovitelných i neobnovitelných zdrojů. Regenerativní hospodářství prostřednictvím neustálých inovací, adaptace na nové výzvy a spoluvytváření posiluje odolnost a chrání dobré životní podmínky současné i budoucích generací.

Or. de

Odůvodnění

Ideálním cílem jsou přirozeně žádné škody a zatěžování životního prostředí, ale bohužel nejsou ještě realistické. Vedle škod by pak slovo „zhoršování“ (životního prostředí) bylo dvojnásobné, navíc jde o minimalizaci zatěžování životního prostředí emisemi, odpady, odpadními vodami atd.

Pozměňovací návrh 159

Pascal Canfin, Catherine Chabaud, Martin Hojsík, Irena Joveva, Emma Wiesner, María Soraya Rodríguez Ramos, Véronique Trillet-Lenoir

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(9a) Pokud se nepřizpůsobíme změně klimatu, budou se ekosystémy, lidé a hospodářství Unie potýkat s významnými dopady této změny. Přizpůsobení je klíčovou součástí dlouhodobé globální reakce na změnu klimatu tím, že dále nákladově efektivním způsobem

minimalizuje nevyhnutelné dopady, přičemž má značné vedlejší přínosy vyplývající z používání přírodě blízkých řešení. Členské státy a Unie by proto měly zvyšovat své adaptační kapacity, posilovat odolnost a snižovat zranitelnost vůči změně klimatu v souladu s článkem 7 Pařížské dohody. Členské státy by měly přijmout komplexní vnitrostátní adaptační strategie a plány a Komise by měla pomáhat s monitorováním pokroku při přizpůsobování se změně klimatu tím, že vypracuje ukazatele.

Or. en

Pozměňovací návrh 160
Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(9a) Hrubý domácí produkt (HDP) měřící tržní hodnotu veškerého zboží a služeb vyrobených v dané zemi v daném roce je ukazatelem tržní hospodářské produkce, a nikoli dobrých hospodářských či sociálních podmínek. Výhradní zaměření na růst HDP jako měřítka pokroku má proto svá omezení, neboť nezohledňuje zdraví, sociální vztahy, dopad na životní prostředí ani rovnost. Toto omezení je všeobecně uznáváno a bylo již uznáno v sedmém akčním programu pro životní prostředí, který vyzval k vypracování a uplatňování alternativních ukazatelů, které doplňují HDP a jdou nad rámec HDP, aby bylo možné monitorovat udržitelnost hospodářského a sociálního pokroku.

Or. en

Pozměňovací návrh 161
Radan Kanev

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(9a) Unie by se měla zavázat k přechodu na udržitelnou ekonomiku blahobytu, jejímž základem budou cíle udržitelného rozvoje, na ekonomiku, která si cení zboží a služeb pocházejících ze zdravé společnosti jako sociálního kapitálu a prosperující biosféry jako přírodního kapitálu. Tento přechod vyžaduje přístup ke správě věcí veřejných, který staví blahobyt lidí do centra tvorby politik a rozhodování. K dosažení tohoto cíle bude muset Unie stanovit ukazatele hospodářské výkonnosti a sociálního pokroku „nad rámec HDP“.

Or. en

Pozměňovací návrh 162

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Inese Vaidere, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(9a) Unie by se měla zavázat k přechodu k inkluzivnímu a udržitelnému růstu založenému na Zelené dohodě pro Evropu a koncepci udržitelné konkurenceschopnosti, zajišťující odolnost, zlepšující hospodářské příležitosti a stav životního prostředí a chránící dobré životní podmínky současných a budoucích generací.

Or. en

Pozměňovací návrh 163
Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(9a) Unie by se měla zavázat k přechodu na udržitelnou ekonomiku blahobytu založenou na cílech udržitelného rozvoje. Ekonomika blahobytu vychází z přesvědčení, že veřejné zájmy by měly určovat ekonomiku, a nikoli naopak. Upřednostňuje to, co je skutečně důležité: dobré životní podmínky všech občanů, kombinující prosperitu se spravedlností a sociálním pokrokem v mezích možností naší planety, a ochranu zdrojů planety pro budoucí generace a další druhy. Přechod k ekonomice blahobytu vyžaduje přístup správy věcí veřejných, který staví lidi a jejich blahobyt do centra tvorby politik a rozhodování. K dosažení tohoto cíle bude muset Unie stanovit nové ukazatele hospodářské výkonnosti a sociálního pokroku „nad rámec HDP“, protože HDP neodráží znehodnocování přírodního kapitálu.

Or. en

Pozměňovací návrh 164
Radan Kanev

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 9 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(9b) Podle OECD je roční globální financování biologické rozmanitosti ze všech zdrojů (odhadované na 78–91 miliard USD) výrazně nižší než roční veřejná podpora, která může být pro biologickou rozmanitost škodlivá

(odhaduje se na přibližně 500 miliard USD). Jedním z cílů sedmého akčního programu pro životní prostředí přijatého v roce 2013 bylo neprodlené rozfázované ukončení dotací škodlivých pro životní prostředí na úrovni Unie a členských států. Kromě toho Evropský parlament již vyzval k urychlenému rozfázovanému ústupu od přímých a nepřímých dotací na fosilní paliva do roku 2020 v Unii a v každém členském státě, což je cíl, kterého se skupině G20 dosud nepodařilo dosáhnout. Aby bylo možné dosáhnout tematických cílů 8. akčního programu pro životní prostředí, jednou z jeho základních podmínek by mělo být rozfázované ukončení všech přímých a nepřímých dotací s nepříznivým vlivem na životní prostředí, včetně dotací na fosilní paliva s výjimkou případů, kdy slouží účelům spravedlivé transformace jako dočasná a překlenovací technologie, a to nejpozději do roku 2025, jak na úrovni Unie, tak na vnitrostátní, regionální a místní úrovni.

Or. en

Pozměňovací návrh 165

Agnès Evren, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Michal Wiezik, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 9 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(9b) Podle OECD je roční globální financování biologické rozmanitosti ze všech zdrojů (odhadované na 78–91 miliard USD) výrazně nižší než roční veřejná podpora, která může být pro biologickou rozmanitost škodlivá (odhaduje se na přibližně 500 miliard USD)^{1a}. Jedním z cílů sedmého akčního programu pro životní prostředí bylo neprodlené rozfázované ukončování dotací škodlivých pro životní prostředí na

úrovni Unie a členských států. Kromě toho Evropský parlament také vyzval k rozfázovanému ústupu od přímých a nepřímých dotací na fosilní paliva v Unii a v každém členském státě. V zájmu dosažení tematických cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být jednou z jeho základních podmínek podpora těchto cílů.

^{1a} OECD (2020), A Comprehensive Overview of Global Biodiversity Finance (Souhrnný přehled celosvětového financování biologické rozmanitosti).

Or. en

Pozměňovací návrh 166
Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Pozměňovací návrh

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství **bez toxických látek**, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. **Měl by uznat, že tyto tematické prioritní cíle jsou ze své podstaty vzájemně propojené a řeší jak příčiny škod na životním prostředí, tak jejich dopady, a že je proto k jejich dosažení nezbytný systémový přístup.** Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry, **jakož i stanovit opatření nezbytná ke splnění těchto podmínek.**

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh nahrazuje pozměňovací návrh č. 12 v návrhu zprávy.

Pozměňovací návrh 167
Silvia Modig

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Pozměňovací návrh

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství **bez toxických látek**, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. **Tyto cíle by měly být splněny sociálně spravedlivým a inkluzivním způsobem, aniž by kdokoliv byl opomenut.** Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry, **jakož i stanovit opatření nezbytná ke splnění těchto podmínek.**

Odůvodnění

Doplnění pozměňovacího návrhu poslankyně EP a zpravodajky O'Sullivanové.

Pozměňovací návrh 168
Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Pozměňovací návrh

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ***udržitelného využívání biologické rozmanitosti, její*** ochrany a obnovy, oběhového hospodářství ***v kombinaci s cíli*** nulového znečištění ***pro životní prostředí bez toxických látek*** a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry, ***jakož i koordinovat opatření nezbytná ke splnění těchto podmínek.***

Or. en

Pozměňovací návrh 169

Radan Kanev

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Pozměňovací návrh

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství ***bez toxických látek***, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry, ***jakož i stanovit opatření nezbytná ke splnění těchto podmínek.***

Or. en

Pozměňovací návrh 170
Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Pozměňovací návrh

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství **bez toxických látek založeného na kaskádovitém využívání zdrojů**, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit **kroky a** základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Or. en

Pozměňovací návrh 171
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit **základní podmínky** pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Pozměňovací návrh

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby, **kteří zajistí sociálně spravedlivou a inkluzivní transformaci**. Dále by měl určit **opatření nezbytná** pro dosažení dlouhodobých a tematických

prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Or. pt

Pozměňovací návrh 172

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech **neutrální bilance emisí skleníkových plynů**, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Pozměňovací návrh

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle **na pomoc členským státům** v oblastech přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, cíle nulového znečištění – **a to s ohledem na situaci zdravotní krize COVID-19** – a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Or. fr

Pozměňovací návrh 173

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, **cíle nulového znečištění**

Pozměňovací návrh

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství **bez jedů, životního prostředí**

a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

s nulovým znečištěním, průmyslové transformace a minimalizace tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Or. en

Pozměňovací návrh 174

Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech **neutrální bilance emisí skleníkových plynů**, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, **oběhového hospodářství**, cíle nulového znečištění a snižování **tlaků na životní prostředí** z výroby a spotřeby. Dále by měl určit **základní podmínky** pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Pozměňovací návrh

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech **zmírňování změny klimatu**, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, cíle nulového znečištění, **oběhového hospodářství**, **včetně** snižování výroby a spotřeby **a souvisejících tlaků na životní prostředí**. Dále by měl určit **nezbytná opatření** pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Or. en

Odůvodnění

Dosažení oběhového hospodářství vyžaduje snížení výroby a spotřeby, a proto jsou tyto prioritní cíle do značné míry propojené.

Pozměňovací návrh 175

Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, **cíle nulového** znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Pozměňovací návrh

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů **na úrovni Unie**, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, **co nejvíce se přiblížit nulovému** znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Or. pl

Pozměňovací návrh 176
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Pozměňovací návrh

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro **postupné a soudržné** dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Or. es

Pozměňovací návrh 177
María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez,

Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță, Emma Wiesner

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Pozměňovací návrh

(10) Osmý akční program pro životní prostředí by měl stanovit tematické prioritní cíle v oblastech neutrální bilance emisí skleníkových plynů, přizpůsobování se změně klimatu, ochrany a obnovy **suchozemské a mořské** biologické rozmanitosti, oběhového hospodářství, cíle nulového znečištění a snižování tlaků na životní prostředí z výroby a spotřeby. Dále by měl určit základní podmínky pro dosažení dlouhodobých a tematických prioritních cílů pro všechny zúčastněné aktéry.

Or. en

Pozměňovací návrh 178
Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 10 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(10a) Řešení blízka přírodě jsou zmíněna v řadě strategií Zelené dohody pro Evropu, včetně sdělení Komise o strategii EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030 a strategie EU pro přizpůsobení se změně klimatu, a významná část rozpočtu EU vyčleněná na opatření v oblasti klimatu je určena na investice do těchto řešení. Řešení blízka přírodě však není dobře definovaným pojmem na úrovni EU ani na mezinárodní úrovni, a proto hrozí, že bude vykládán příliš široce a nejednoznačně, což povede k nedorozumění a zneužívání. Strategie v

oblasti biologické rozmanitosti navíc zdůrazňuje, že „boj proti úbytku biologické rozmanitosti se musí opírat o spolehlivé vědecké poznatky“, avšak kvůli nedostatku vědecky podložené definice neexistují žádné vědecké poznatky, o které by se opíralo používání tohoto pojmu. Proto je zapotřebí jasná a důkladná definice řešení blízkých přírodě na úrovni EU, aby bylo možné posoudit, zda a do jaké míry se díky jejich využívání dosáhne pokroku při plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí (zejména cílů týkajících se zmírňování změny klimatu, přizpůsobení se změně klimatu a ochrany, zachování a obnovy biologické rozmanitosti). Řešení blízká přírodě by měla v rámci základní zásady zajistit, aby nebyla ohrožena biologická rozmanitost a integrita ekosystémů. Kromě toho by definice na úrovni EU měla být doprovázena pozitivním a negativním seznamem činností, technik a přístupů, které jsou či případně nejsou považovány za řešení blízká přírodě, a také jasným vysvětlením problému (problémů), které by tato řešení měla překonávat. V neposlední řadě je třeba vyjasnit, zda řešení blízká přírodě mohou hrát roli při procesu kompenzace, a pokud ano, v jakém ohledu, v jaké míře a prostřednictvím jakých mechanismů.

Or. en

Pozměňovací návrh 179
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 10 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(10a) Je naléhavě nutné posoudit účinnost všech tržních nástrojů při dosahování celkového cíle snižování emisí skleníkových plynů a jejich sociálních a

environmentálních důsledků; systém EU pro obchodování s emisemi skleníkových plynů se ukázal jako neúčinný, neboť nesplnil své cíle v oblasti snižování emisí; musí proto přijmout protiopatření a najít alternativy k obchodování s uhlíkem, které nahradí tržní přístup spravedlivějším a účinnějším regulačním přístupem; měl by být podporován realistický, integrovaný a průřezový přístup ke změně klimatu, který zajistí diverzifikaci nástrojů pro dosažení cílů v oblasti snižování emisí a předejde spoléhání se pouze na tržní nástroje.

Or. pt

Pozměňovací návrh 180
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 10 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(10a) Zelená dohoda pro Evropu není dosud dostatečně kvantifikována, pokud jde o finanční zdroje, které potřebuje k dosažení svých hlavních cílů. Zavedení transparentních prostředků pro výpočet výdajů na provádění cílů 8. akčního programu pro životní prostředí, včetně Zelené dohody pro Evropu, umožní transparentní monitorování, podávání zpráv a identifikaci opatření potřebných k dosažení cílů.

Or. pl

Pozměňovací návrh 181
Catherine Chabaud, Pascal Canfin, Emma Wiesner, Irena Joveva, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Véronique Trillet-Lenoir

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 10 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(10a) Modrý uhlík, tj. uhlík uložený v mořských a pobřežních ekosystémech, jako jsou mangrovové lesy, slaniska a mořské louky, nabízí širokou škálu přínosů pro zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se této změně a přispívání k dosažení klimatické neutrality; při degradaci nebo zničení tyto ekosystémy vypouštějí do atmosféry a oceánů uhlík, který uložily po staletí, a stávají se zdrojem emisí skleníkových plynů, a proto by měly být chráněny a obnoveny.

Or. en

**Pozměňovací návrh 182
Grace O'Sullivan**

**Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 10 b (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(10b) Termín „ekosystémový přístup“ je definován v rámci Úmluvy OSN o biologické rozmanitosti jako strategie pro integrovanou správu půdy, vody a živých zdrojů, jež podporuje zachování a udržitelné a spravedlivé využívání s cílem pomoci dosáhnout rovnováhy mezi třemi cíli úmluvy (ochrana, udržitelné využívání a sdílení přínosů biologické rozmanitosti)^{1a}.

^{1a} **Rozhodnutí přijatá Konferencí smluvních stran Úmluvy o biologické rozmanitosti na jejím pátém zasedání (COP5).**

Or. en

Pozměňovací návrh 183

Catherine Chabaud, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Irena Joveva, Frédérique Ries, Véronique Trillet-Lenoir

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 10 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(10b) Uznání některých ekosystémů, jako jsou oceány a voda, za celosvětový veřejný statek by usnadnilo porozumění a povědomí o nich a podpořilo by opatření na všech úrovních společnosti, včetně občanů, směřující k zachování těchto ekosystémů.

Or. en

Pozměňovací návrh 184

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl **věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám** ohrožených skupin. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním způsobem

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. **Provádění, prosazování a odpovědnost jsou zásadní.** Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl **komplexně posuzovat a zohledňovat potenciální kompromisy a potřeby** ohrožených skupin. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho

zapojit nestátní subjekty.

prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním způsobem zapojit nestátní subjekty, *soukromý sektor a širší veřejnost, a aby místní a regionální orgány přijaly opatření. To zahrnuje zveřejňování posouzení dopadů, na nichž jsou politiky založeny.*

Or. en

Pozměňovací návrh 185 Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám ohrožených skupin. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním způsobem zapojit nestátní subjekty.

Pozměňovací návrh

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, *se soudržným* přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci, *který zohledňuje pravomoci zakotvené ve SFEU*. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a *předejít scénářům, které představují prohru pro všechny strany a jež ohrožují biosféru, na níž naše hospodářství závisí, a zohledňovat potřeby* ohrožených skupin. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním způsobem zapojit nestátní subjekty *a bylo posíleno jejich postavení v souladu s Aarhuskou úmluvou.*

Or. en

Pozměňovací návrh 186
Sara Cerdas

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám ohrožených skupin. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním způsobem zapojit nestátní subjekty.

Pozměňovací návrh

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám ohrožených skupin. ***Tento decentralizovaný a integrovaný přístup musí odpovídat specifickým potřebám všech regionů, včetně městských a venkovských oblastí a nejvzdálenějších regionů.*** Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním způsobem zapojit nestátní subjekty.

Or. pt

Pozměňovací návrh 187

María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță, Emma Wiesner

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být **přijímána** na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám ohrožených skupin. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, **je** navíc důležité do něj transparentním způsobem zapojit nestátní subjekty.

Pozměňovací návrh

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být **účinně prováděna a monitorována** na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám ohrožených skupin **a ekosystémů**. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, **jsou** navíc důležité **přístup k informacím, účast veřejnosti na rozhodování, přístup ke spravedlnosti ve věcech týkajících se životního prostředí a zapojit** do **programu** transparentním způsobem nestátní subjekty.

Or. en

Pozměňovací návrh 188

César Luena

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a

Pozměňovací návrh

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a

provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi **hospodářskými**, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám ohrožených skupin. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním způsobem zapojit nestátní subjekty.

provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi environmentálními, sociálními a **hospodářskými** cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám ohrožených skupin **a předpokladu, že environmentální rozměr udržitelného rozvoje je základem pro rozměr sociální a hospodářský**. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním způsobem zapojit nestátní subjekty **a občanskou společnost**.

Or. en

Pozměňovací návrh 189 **Anna Zalewska**

Návrh rozhodnutí **Bod odůvodnění 11**

Znění navržené Komisí

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám ohrožených skupin. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním způsobem zapojit nestátní subjekty.

Pozměňovací návrh

(11) **Dosažení hlavních cílů je podmíněno stanovením základních podmínek.** Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci, **který je dosažitelný prostřednictvím další podpory.** Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám ohrožených skupin. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc

důležité do něj transparentním způsobem zapojit nestátní subjekty.

Or. pl

Pozměňovací návrh 190
Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám ohrožených skupin. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním způsobem zapojit nestátní subjekty.

Pozměňovací návrh

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám ohrožených ***a marginalizovaných*** skupin. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním způsobem zapojit nestátní subjekty. ***Shromáždění občanů a participativní demokracie mohou být důležitým katalyzátorem 8. akčního plánu pro životní prostředí.***

Or. en

Pozměňovací návrh 191
Catherine Chabaud, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Irena Joveva, María Soraya Rodríguez Ramos, Véronique Trillet-Lenoir

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám ohrožených skupin. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním způsobem zapojit nestátní subjekty.

Pozměňovací návrh

(11) **Větší soudržnost veřejných politik vyžaduje lepší správu a řízení.** Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám ohrožených skupin. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním způsobem zapojit **správní orgány a** nestátní subjekty.

Or. en

Pozměňovací návrh 192

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na

Pozměňovací návrh

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na

spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl **věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám** ohrožených skupin. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním způsobem zapojit nestátní subjekty.

spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl **hodnotit potenciální kompromisy a potřeby** ohrožených skupin **a posoudit náklady vyplývající z nečinnosti**. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním **a soustavným** způsobem zapojit nestátní subjekty **a veřejnost**.

Or. en

Pozměňovací návrh 193

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám **ohrožených skupin**. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním způsobem zapojit nestátní subjekty.

Pozměňovací návrh

(11) Jelikož je environmentální politika vysoce decentralizovaná, opatření k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by měla být přijímána na různých úrovních správy, tj. na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, s přístupem k víceúrovňové správě založené na spolupráci. Integrovaný přístup k rozvoji a provádění politiky by měl být posílen s cílem maximalizovat součinnost mezi hospodářskými, environmentálními a sociálními cíli a zároveň by měl věnovat velkou pozornost potenciálním kompromisům a potřebám **členských států**. Aby byl zajištěn úspěch 8. akčního programu pro životní prostředí a bylo dosaženo jeho prioritních cílů, je navíc důležité do něj transparentním a trvalým způsobem zapojit nestátní subjekty **a širší veřejnost**.

Pozměňovací návrh 194
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 11 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(11a) Vzhledem k potřebě zásadní změny SZP s cílem bojovat proti rostoucí deregulaci v tomto odvětví a zvrátit ji a posílit regulační mechanismy produkce a trhu by měly být podporovány krátké potravinové řetězce a místní systémy produkce potravin. K přínosům tohoto přístupu patří spravedlivější ceny pro zemědělce, přístup spotřebitelů k čerstvým a sezonním produktům, menší dopad na životní prostředí a větší sociální soudržnost na místní úrovni.

Or. pt

Pozměňovací návrh 195
Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 11 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(11a) Program OSN pro životní prostředí a Globální fórum OECD pro životní prostředí poukázaly na to, že změny životního prostředí mají specifické dopady na rovnost žen a mužů. K zajištění toho, aby nerovnosti mezi ženami a muži nepřetržovaly, je proto nezbytné nahlížet na opatření a cíle spojené s dosažením prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí z genderové perspektivy, včetně posouzení dopadů plánovaných opatření na rovnost žen a mužů a

zaměření se na začleňování hlediska rovnosti žen a mužů a na opatření reagující na rovnost žen a mužů.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh nahrazuje pozměňovací návrh č. 14 v návrhu zprávy. Znění je totožné, pouze se vkládá drobné doplnění „posouzení dopadů plánovaných opatření na rovnost žen a mužů“.

Pozměňovací návrh 196

Aurélia Beigneux, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 11 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(11a) Opatření k dosažení cílů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu musí probíhat ve spojení s prováděním evropského pilíře sociálních práv a musí s ním být plně slučitelná, a to v souladu s právními předpisy členských států a aniž by Unie členským státům adresovala příkazy.

Or. fr

Pozměňovací návrh 197

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 11 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(11a) Opatření k dosažení cílů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu musí probíhat ve spojení s prováděním evropského pilíře sociálních práv a musí s ním být plně slučitelná.

Pozměňovací návrh 198
Radan Kanev

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 11 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(11a) Opatření k dosažení cílů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu musí probíhat ve spojení s prováděním evropského pilíře sociálních práv a musí s ním být slučitelná.

Or. en

Pozměňovací návrh 199
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(12) **Posílená** spolupráce s partnerskými zeměmi, **dobrá** celosvětová správa záležitostí týkajících se životního prostředí, jakož i **součinnost** mezi vnitřními a vnějšími politikami Unie jsou klíčem k dosažení cílů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu.

(12) Spolupráce s partnerskými zeměmi **v dobré víře, spolehlivá** celosvětová správa záležitostí týkajících se životního prostředí, jakož i **soudržnost** mezi vnitřními a vnějšími politikami Unie jsou klíčem k dosažení cílů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu. **Je zásadní, aby Unie spolupracovala se zeměmi globálního Jihu způsobem, který plně respektuje jejich svrchovanost a práva, včetně práva na zdravé životní prostředí.**

Or. en

Odůvodnění

Součinnost nevyjadřuje, že je třeba řešit nesrovnalosti mezi vnitřními a vnějšími politikami EU.

Pozměňovací návrh 200
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

(12) Posílená spolupráce s partnerskými zeměmi, dobrá celosvětová správa záležitostí týkajících se životního prostředí, jakož i součinnost mezi vnitřními a vnějšími politikami Unie jsou klíčem k dosažení cílů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu.

Pozměňovací návrh

(12) Posílená spolupráce s partnerskými zeměmi, dobrá celosvětová správa záležitostí týkajících se životního prostředí, jakož i součinnost mezi vnitřními a vnějšími politikami Unie jsou klíčem k dosažení cílů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu. ***V tomto ohledu musí být obchodní politika EU v souladu s evropskými udržitelnými hodnotami a nesmí upřednostňovat obchodní výměnu se zeměmi, kde ochrana životního prostředí nebo biologické rozmanitosti nejsou prioritou.***

Or. es

Pozměňovací návrh 201
Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

(12) Posílená spolupráce s partnerskými zeměmi, dobrá celosvětová správa záležitostí týkajících se životního prostředí, jakož i součinnost mezi vnitřními a vnějšími politikami Unie jsou klíčem k dosažení cílů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu.

Pozměňovací návrh

(12) Posílená spolupráce s partnerskými zeměmi, ***dohody o udržitelném obchodu***, dobrá celosvětová správa záležitostí týkajících se životního prostředí, ***včetně environmentální demokracie***, jakož i součinnost mezi vnitřními a vnějšími politikami Unie ***v souladu s evropskou zelenou diplomacií by měly být jádrem vnější činnosti Unie, protože*** jsou klíčem k dosažení cílů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu ***a k podpoře celosvětových opatření.***

Pozměňovací návrh 202

Catherine Chabaud, Martin Hojsík, Irena Joveva, María Soraya Rodríguez Ramos, Véronique Trillet-Lenoir

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

(12) Posílená spolupráce s partnerskými zeměmi, dobrá celosvětová správa záležitostí týkajících se životního prostředí, jakož i součinnost mezi vnitřními a vnějšími politikami Unie jsou klíčem k dosažení cílů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu.

Pozměňovací návrh

(12) Posílená spolupráce s partnerskými zeměmi, **včetně rozvojových zemí, podpora projektů a politik, které přispívají k dosažení cílů udržitelného rozvoje Organizace spojených národů**, dobrá celosvětová správa záležitostí týkajících se životního prostředí, jakož i součinnost mezi vnitřními a vnějšími politikami Unie jsou klíčem k dosažení cílů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu.

Pozměňovací návrh 203

Agnès Evren, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

(12) Posílená spolupráce s partnerskými zeměmi, dobrá celosvětová správa záležitostí týkajících se životního prostředí, jakož i součinnost mezi vnitřními a vnějšími politikami Unie jsou klíčem k dosažení cílů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu.

Pozměňovací návrh

(12) Posílená spolupráce s partnerskými zeměmi, dobrá celosvětová správa záležitostí týkajících se životního prostředí, jakož i součinnost **a soudržnost mezi všemi** vnitřními a vnějšími politikami Unie jsou klíčem k dosažení cílů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu.

Pozměňovací návrh 204
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(12a) Deregulace světového obchodu má významný dopad, pokud jde o zvýšenou spotřebu energie a emise skleníkových plynů, a EU proto musí uznat, že tyto účinky musí být řádně přezkoumány a posouzeny.

Or. pt

Pozměňovací návrh 205
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 12 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(12b) Je třeba dosáhnout zásadního přechodu od hospodářské soutěže k doplňkovosti v mezinárodním obchodu, přičemž je třeba mít na paměti svrchované právo členských států utvářet své vlastní obchodní politiky v souladu s touto zásadou.

Or. pt

Pozměňovací návrh 206
Agnès Evren, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(13) Evropská komise by měla posoudit

(13) Evropská komise by měla posoudit

pokrok v dosahování prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí Unie a členskými státy v souvislosti s přechodem k ***větší udržitelnosti, lepším životním podmínkám a odolnosti***. To je v souladu s výzvami Rady²⁷ a Evropského hospodářského a sociálního výboru²⁸ k měření hospodářské výkonnosti a sociálního pokroku „nad rámec HDP“ a posunu k použití „dobrých životních podmínek“ jako kompasu pro politiku, což je krok, který podporuje také OECD²⁹.

²⁷ Viz např.

<https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10414-2019-INIT/cs/pdf>

²⁸ <https://www.eesc.europa.eu/en/our-work/opinions-information-reports/opinions/reflection-paper-towards-sustainable-europe-2030>.

²⁹ Viz např. rámec OECD pro blahobyt, rámec OECD pro politická opatření zaměřená na inkluzivní růst a iniciativy „Lepší život“ a „Nové přístupy k ekonomickým výzvám“.

pokrok v dosahování prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí Unie a členskými státy v souvislosti s ***se spravedlivým*** přechodem k ***udržitelnému hospodářství podporujícímu začlenění a založenému na nové strategii růstu, který bude prospívat evropským občanům a podnikům***.

²⁷ Viz např.

<https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10414-2019-INIT/cs/pdf>

²⁸ <https://www.eesc.europa.eu/en/our-work/opinions-information-reports/opinions/reflection-paper-towards-sustainable-europe-2030>.

²⁹ Viz např. rámec OECD pro blahobyt, rámec OECD pro politická opatření zaměřená na inkluzivní růst a iniciativy „Lepší život“ a „Nové přístupy k ekonomickým výzvám“.

Or. en

Pozměňovací návrh 207 **Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira**

Návrh rozhodnutí **Bod odůvodnění 13**

Znění navržené Komisí

(13) Evropská komise by měla posoudit pokrok v dosahování prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí Unie a členskými státy v souvislosti s přechodem k ***větší udržitelnosti, lepším životním podmínkám a odolnosti***. To je v souladu s výzvami Rady²⁷ a Evropského hospodářského a sociálního výboru²⁸ k měření hospodářské výkonnosti

Pozměňovací návrh

(13) Evropská komise by měla posoudit pokrok v dosahování prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí Unie a členskými státy v souvislosti s přechodem k ***udržitelné a odolné ekonomice blahobytu***. To je v souladu s výzvami Rady²⁷ a Evropského hospodářského a sociálního výboru²⁸ k měření hospodářské výkonnosti

a sociálního pokroku „nad rámec HDP“ a posunu k použití „dobrých životních podmínek“ jako kompasu pro politiku, což je krok, který podporuje také OECD²⁹.

²⁷ Viz např.

<https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10414-2019-INIT/cs/pdf>

²⁸ <https://www.eesc.europa.eu/en/our-work/opinions-information-reports/opinions/reflection-paper-towards-sustainable-europe-2030>.

²⁹ Viz např. rámec OECD pro blahobyt, rámec OECD pro politická opatření zaměřená na inkluzivní růst a iniciativy „Lepší život“ a „Nové přístupy k ekonomickým výzvám“.

a sociálního pokroku „nad rámec HDP“ a posunu k použití *ukazatelů* „dobrých životních podmínek“ *a environmentálního zdraví* jako kompasu pro politiku, což je krok, který podporuje také OECD²⁹.

Neexistuje žádný dlouhodobý plán hospodářského růstu kromě představy, že ekonomiky mohou donekonečna růst. Krátkodobé myšlení, které je nedílnou součástí této hospodářské logiky, vedlo k tomu, že je velmi nebezpečné pro budoucí generace, které se budou muset vypořádat s neuvěřitelnými obtížemi a ekologickým zhroutilím, vydat se touto současnou cestou, aniž by existoval plán, jak řešit hospodářský růst na planetě s omezenými zdroji. HDP nezohledňuje environmentální a sociální dopady hospodářského růstu, a proto jej nelze považovat za užitečný parametr. Hospodářský růst úzce souvisí s nárůstem výroby, spotřeby a využívání zdrojů a má škodlivé dopady na přírodní prostředí a lidské zdraví. Je nepravděpodobné, že v celosvětovém měřítku bude možné dosáhnout dlouhodobého absolutního oddělení hospodářského růstu od environmentálních tlaků a dopadů; společnosti proto musí přehodnotit, co znamená růst a pokrok, a jejich význam pro celosvětovou udržitelnost.

²⁷ Viz např.

<https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10414-2019-INIT/cs/pdf>

²⁸ <https://www.eesc.europa.eu/en/our-work/opinions-information-reports/opinions/reflection-paper-towards-sustainable-europe-2030>.

²⁹ Viz např. rámec OECD pro blahobyt, rámec OECD pro politická opatření zaměřená na inkluzivní růst a iniciativy „Lepší život“ a „Nové přístupy k ekonomickým výzvám“.

Or. en

Odůvodnění

Toto znění je převzato přímo ze zprávy agentury EEA, Growth without Economic Growth (Růst bez hospodářského růstu).

Pozměňovací návrh 208

Silvia Modig

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí

(13) Evropská komise by měla posoudit pokrok v dosahování prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí Unii a členskými státy v souvislosti s přechodem k ***větší udržitelnosti, lepším životním podmínkám a odolnosti***. To je v souladu s výzvami Rady²⁷ a Evropského hospodářského a sociálního výboru²⁸ k měření hospodářské výkonnosti a sociálního pokroku „nad rámec HDP“ a posunu k použití „dobrých životních podmínek“ jako kompasu pro politiku, což je krok, který podporuje také OECD²⁹.

²⁷ Viz např.

<https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10414-2019-INIT/cs/pdf>

²⁸ <https://www.eesc.europa.eu/en/our-work/opinions-information-reports/opinions/reflection-paper-towards-sustainable-europe-2030>.

²⁹ Viz např. rámec OECD pro blahobyt, rámec OECD pro politická opatření zaměřená na inkluzivní růst a iniciativy „Lepší život“ a „Nové přístupy k ekonomickým výzvám“.

Pozměňovací návrh

(13) Evropská komise by měla posoudit pokrok v dosahování prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí Unii a členskými státy v souvislosti s přechodem k ***odolné, udržitelné ekonomice blahobytu v mezích možností naší planety při současném zajištění spravedlivé a inkluzivní transformace***. To je v souladu s výzvami Rady²⁷ a Evropského hospodářského a sociálního výboru²⁸ k měření hospodářské výkonnosti a sociálního pokroku „nad rámec HDP“ a posunu k použití „dobrých životních podmínek“ jako kompasu pro politiku, což je krok, který podporuje také OECD²⁹.

²⁷ Viz např.

<https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10414-2019-INIT/cs/pdf>

²⁸ <https://www.eesc.europa.eu/en/our-work/opinions-information-reports/opinions/reflection-paper-towards-sustainable-europe-2030>.

²⁹ Viz např. rámec OECD pro blahobyt, rámec OECD pro politická opatření zaměřená na inkluzivní růst a iniciativy „Lepší život“ a „Nové přístupy k ekonomickým výzvám“.

Or. en

Pozměňovací návrh 209

César Luena

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí

(13) Evropská komise by měla posoudit pokrok v dosahování prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí Unii a členskými státy v souvislosti s přechodem k větší udržitelnosti, lepším životním podmínkám a odolnosti. To je v souladu s výzvami Rady²⁷ a Evropského hospodářského a sociálního výboru²⁸ k měření hospodářské výkonnosti a sociálního pokroku „nad rámec HDP“ a posunu k použití „dobrých životních podmínek“ jako kompasu pro politiku, což je krok, který podporuje také OECD²⁹.

²⁷ Viz např.

<https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10414-2019-INIT/cs/pdf>

²⁸ <https://www.eesc.europa.eu/en/our-work/opinions-information-reports/opinions/reflection-paper-towards-sustainable-europe-2030>.

²⁹ Viz např. rámec OECD pro blahobyt, rámec OECD pro politická opatření zaměřená na inkluzivní růst a iniciativy „Lepší život“ a „Nové přístupy k ekonomickým výzvám“.

Pozměňovací návrh

(13) Evropská komise by měla posoudit pokrok v dosahování prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí Unii a členskými státy v souvislosti s přechodem k větší udržitelnosti, lepším životním podmínkám a odolnosti **a zvážit nové ukazatele, jako je ukazatel skutečného pokroku (Genuine Progress Indicator, GPI), který v sobě shrnuje environmentální a sociální faktory**. To je v souladu s výzvami Rady²⁷ a Evropského hospodářského a sociálního výboru²⁸ k měření hospodářské výkonnosti a sociálního pokroku „nad rámec HDP“ a posunu k použití „dobrých životních podmínek“ jako kompasu pro politiku, což je krok, který podporuje také OECD²⁹.

²⁷ Viz např.

<https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10414-2019-INIT/cs/pdf>

²⁸ <https://www.eesc.europa.eu/en/our-work/opinions-information-reports/opinions/reflection-paper-towards-sustainable-europe-2030>.

²⁹ Viz např. rámec OECD pro blahobyt, rámec OECD pro politická opatření zaměřená na inkluzivní růst a iniciativy „Lepší život“ a „Nové přístupy k ekonomickým výzvám“.

Or. en

Pozměňovací návrh 210

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí

(13) Evropská komise by měla posoudit pokrok v dosahování prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí Unii a členskými státy v souvislosti s přechodem k **větší** udržitelnosti, lepším životním podmínkám a odolnosti. To je v souladu s výzvami Rady²⁷ a Evropského hospodářského a sociálního výboru²⁸ k měření hospodářské výkonnosti a sociálního pokroku „nad rámec HDP“ a posunu k použití „dobrých životních podmínek“ jako kompasu pro politiku, což je krok, který podporuje také OECD²⁹.

²⁷ Viz např.

<https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10414-2019-INIT/cs/pdf>

²⁸ <https://www.eesc.europa.eu/en/our-work/opinions-information-reports/opinions/reflection-paper-towards-sustainable-europe-2030>.

²⁹ Viz např. rámec OECD pro blahobyt, rámec OECD pro politická opatření zaměřená na inkluzivní růst a iniciativy „Lepší život“ a „Nové přístupy k ekonomickým výzvám“.

Pozměňovací návrh

(13) Evropská komise by měla posoudit pokrok v dosahování prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí Unii a členskými státy v souvislosti s přechodem k udržitelnosti, lepším životním podmínkám a odolnosti. To je v souladu s výzvami Rady²⁷ a Evropského hospodářského a sociálního výboru²⁸ k měření hospodářské výkonnosti a sociálního pokroku „nad rámec HDP“ a posunu k použití „dobrých životních podmínek“ jako kompasu pro politiku, což je krok, který podporuje také OECD²⁹.

²⁷ Viz např.

<https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10414-2019-INIT/cs/pdf>

²⁸ <https://www.eesc.europa.eu/en/our-work/opinions-information-reports/opinions/reflection-paper-towards-sustainable-europe-2030>.

²⁹ Viz např. rámec OECD pro blahobyt, rámec OECD pro politická opatření zaměřená na inkluzivní růst a iniciativy „Lepší život“ a „Nové přístupy k ekonomickým výzvám“.

Or. en

Pozměňovací návrh 211 Radan Kanev

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Posouzení pokroku v plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by mělo odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů. Mělo by být v souladu s nástroji pro sledování nebo řízení a správu, jež se týkají specifitějších aspektů politiky v oblasti životního prostředí a klimatu, jako zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 1999/2018³⁰, přezkum provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí nebo nástroje sledování týkající se oběhového hospodářství, nulového znečištění, biologické rozmanitosti, vzduchu, vody, půdy, odpadu nebo jiných environmentálních politik, a aniž by jím byly tyto nástroje dotčeny. Spolu s **jinými** nástroji používanými v evropském semestru, při monitorování cílů udržitelného rozvoje Eurostatem a ve zprávě o strategickém výhledu³¹ Evropské komise **by byly** součástí uceleného propojeného souboru nástrojů pro sledování a řízení a správu.

³⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1999 ze dne 11. prosince 2018 o správě energetické unie a opatření v oblasti klimatu, Úř. věst. L 328, 21.12.2018, s. 1.

Pozměňovací návrh

(14) Posouzení pokroku v plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by mělo odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů, **a mělo by být založeno na solidní, transparentní a komplexní metodice**. Mělo by být v souladu s nástroji pro sledování nebo řízení a správu, jež se týkají specifitějších aspektů politiky v oblasti životního prostředí a klimatu, jako zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 1999/2018³⁰, přezkum provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí nebo nástroje sledování týkající se oběhového hospodářství **v kombinaci s cílem** nulového znečištění **k dosažení životního prostředí bez jedů**, biologické rozmanitosti, vzduchu, vody, půdy, odpadu nebo jiných environmentálních politik, a aniž by jím byly tyto nástroje dotčeny. Spolu s nástroji používanými v evropském semestru, při monitorování cílů udržitelného rozvoje Eurostatem a ve zprávě o strategickém výhledu³¹ Evropské komise **by mělo být** součástí **většího**, uceleného **a** propojeného souboru nástrojů pro sledování a řízení a správu, **kteřý zahrnuje nejen environmentální, ale také sociální, vzdělávací a hospodářské faktory, posouzení pokroku při plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí. Komise by měla provést posouzení stávajících monitorovacích rámců a ukazatelů na úrovni Unie s cílem zajistit v případě potřeby jednotné a efektivní ukazatele**.

³⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1999 ze dne 11. prosince 2018 o správě energetické unie a opatření v oblasti klimatu, Úř. věst. L 328, 21.12.2018, s. 1.

Pozměňovací návrh 212

Agnès Evren, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Posouzení pokroku v plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by mělo odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů. Mělo by být v souladu s nástroji pro sledování nebo řízení a správu, jež se týkají specifitějších aspektů politiky v oblasti životního prostředí a klimatu, jako zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 1999/2018³⁰, přezkum provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí nebo nástroje sledování týkající se oběhového hospodářství, nulového znečištění, biologické rozmanitosti, vzduchu, vody, půdy, odpadu nebo jiných environmentálních politik, a aniž by jím byly tyto nástroje dotčeny. Spolu s *jinými* nástroji používanými v evropském semestru, při monitorování cílů udržitelného rozvoje Eurostatem a ve zprávě o strategickém výhledu³¹ Evropské komise *by byly* součástí uceleného propojeného souboru nástrojů pro sledování a řízení a správu.

Pozměňovací návrh

(14) Posouzení pokroku v plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by mělo odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů, *a mělo by být založeno na solidní, transparentní a komplexní metodice*. Mělo by být v souladu s nástroji pro sledování nebo řízení a správu, jež se týkají specifitějších aspektů politiky v oblasti životního prostředí a klimatu, jako zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 1999/2018³⁰, přezkum provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí nebo nástroje sledování týkající se oběhového hospodářství *v kombinaci s cílem* nulového znečištění *k dosažení životního prostředí bez jedů*, biologické rozmanitosti, vzduchu, vody, půdy, odpadu nebo jiných environmentálních politik, a aniž by jím byly tyto nástroje dotčeny. Spolu s nástroji používanými v evropském semestru, při monitorování cílů udržitelného rozvoje Eurostatem a ve zprávě o strategickém výhledu³¹ Evropské komise *by mělo být* součástí *většího*, uceleného a propojeného souboru nástrojů pro sledování a řízení a správu, *který zahrnuje nejen environmentální, ale také sociální, vzdělávací a hospodářské faktory, posouzení pokroku při plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí. Evropská komise by měla provést posouzení stávajících*

monitorovacích rámců a ukazatelů na úrovni Unie s cílem zajistit v případě potřeby jednotné a efektivní ukazatele.

³⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1999 ze dne 11. prosince 2018 o správě energetické unie a opatření v oblasti klimatu, Úř. věst. L 328, 21.12.2018, s. 1.

³¹ COM/2020/493 final.

³⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1999 ze dne 11. prosince 2018 o správě energetické unie a opatření v oblasti klimatu, Úř. věst. L 328, 21.12.2018, s. 1.

³¹ COM/2020/493 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 213
Petros Kokkalis

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Posouzení pokroku v plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by mělo odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů. Mělo by být v souladu s nástroji pro sledování nebo řízení a správu, jež se týkají specifických aspektů politiky v oblasti životního prostředí a klimatu, jako zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 1999/2018³⁰, přezkum provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí nebo nástroje sledování týkající se oběhového hospodářství, nulového znečištění, biologické rozmanitosti, vzduchu, vody, půdy, odpadu nebo jiných environmentálních politik, a aniž by jím byly tyto nástroje dotčeny. Spolu s jinými nástroji používanými v evropském semestru, při monitorování cílů udržitelného rozvoje Eurostatem a ve zprávě o strategickém výhledu Evropské komise³¹ by byly součástí uceleného propojeného souboru nástrojů pro

Pozměňovací návrh

(14) Posouzení pokroku v plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by mělo odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů. Mělo by být v souladu s nástroji pro sledování nebo řízení a správu, jež se týkají specifických aspektů politiky v oblasti životního prostředí a klimatu, jako zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 1999/2018³⁰, přezkum provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí nebo nástroje sledování týkající se oběhového hospodářství, nulového znečištění, biologické rozmanitosti, vzduchu, vody, půdy, odpadu nebo jiných environmentálních politik, a aniž by jím byly tyto nástroje dotčeny. Spolu s jinými nástroji používanými v evropském semestru, při monitorování cílů udržitelného rozvoje Eurostatem a ve zprávě o strategickém výhledu Evropské komise³¹ by byly součástí uceleného propojeného souboru nástrojů pro

sledování a řízení a správu.

sledování a řízení a správu. ***Sledování pokroku při plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by mělo být prováděno soudržným způsobem s náležitým využitím nového souboru klíčových ukazatelů. V tomto ohledu by měl být v rámci akčního programu pro životní prostředí vytvořen zvláštní mechanismus hodnocení a monitorování.***

³⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1999 ze dne 11. prosince 2018 o správě energetické unie a opatření v oblasti klimatu, Úř. věst. L 328, 21.12.2018, s. 1.

³¹ COM/2020/493 final.

³⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1999 ze dne 11. prosince 2018 o správě energetické unie a opatření v oblasti klimatu, Úř. věst. L 328, 21.12.2018, s. 1.

³¹ COM/2020/493 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 214 **Michal Wiezik**

Návrh rozhodnutí **Bod odůvodnění 14**

Znění navržené Komisí

(14) Posouzení pokroku v plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by mělo odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů. Mělo by být v souladu s nástroji pro sledování nebo řízení a správu, jež se týkají specifitějších aspektů politiky v oblasti životního prostředí a klimatu, jako zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 1999/2018³⁰, přezkum provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí nebo nástroje sledování týkající se oběhového hospodářství, nulového znečištění, biologické rozmanitosti, vzduchu, vody, půdy, odpadu nebo jiných environmentálních politik, a aniž by jím byly tyto nástroje dotčeny. Spolu s jinými

Pozměňovací návrh

(14) Posouzení pokroku v plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by mělo odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů, ***a mělo by směřovat ke zlepšení nedostatků v oblasti dostupnosti údajů. Na celosvětové úrovni neexistuje u 68 % ukazatelů týkajících se cílů udržitelného rozvoje v oblasti životního prostředí dostatečné množství údajů k posouzení pokroku***^{29a}. Mělo by být v souladu s nástroji pro sledování nebo řízení a správu, jež se týkají specifitějších aspektů politiky v oblasti životního prostředí a klimatu, jako zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 1999/2018³⁰, přezkum provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí

nástroji používanými v evropském semestru, při monitorování cílů udržitelného rozvoje Eurostatem a ve zprávě o strategickém výhledu³¹ Evropské komise by byly součástí uceleného propojeného souboru nástrojů pro sledování a řízení a správu.

nebo nástroje sledování týkající se oběhového hospodářství, nulového znečištění, biologické rozmanitosti, vzduchu, vody, půdy, odpadu nebo jiných environmentálních politik, a aniž by jím byly tyto nástroje dotčeny. Spolu s jinými nástroji používanými v evropském semestru, při monitorování cílů udržitelného rozvoje Eurostatem a ve zprávě o strategickém výhledu³¹ Evropské komise by byly součástí uceleného propojeného souboru nástrojů pro sledování a řízení a správu.

³⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1999 ze dne 11. prosince 2018 o správě energetické unie a opatření v oblasti klimatu, Úř. věst. L 328, 21.12.2018, s. 1.

³¹ COM/2020/493 final.

^{29a} *UNEP, 2019, k dispozici na adrese: <https://sdg.iisd.org/news/unep-report-finds-good-progress-on-23-of-environment-related-sdg-indicators/>*

³⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1999 ze dne 11. prosince 2018 o správě energetické unie a opatření v oblasti klimatu, Úř. věst. L 328, 21.12.2018, s. 1.

³¹ COM/2020/493 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 215

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Posouzení pokroku v plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by mělo odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů. Mělo by být v souladu s nástroji pro sledování nebo řízení a správu, jež se týkají specifitějších aspektů politiky v oblasti životního prostředí a klimatu, jako zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)

Pozměňovací návrh

(14) Posouzení pokroku v plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by mělo odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů. Mělo by být v souladu s nástroji pro sledování nebo řízení a správu, jež se týkají specifitějších aspektů politiky v oblasti životního prostředí a klimatu, jako zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)

1999/2018³⁰, přezkum provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí nebo nástroje sledování týkající se oběhového hospodářství, nulového znečištění, biologické rozmanitosti, vzduchu, vody, půdy, odpadu nebo jiných environmentálních politik, a aniž by jím byly tyto nástroje dotčeny. Spolu s jinými nástroji používanými v evropském semestru, při monitorování cílů udržitelného rozvoje Eurostatem a ve zprávě o strategickém výhledu³¹ Evropské komise by byly součástí uceleného propojeného souboru nástrojů pro sledování a řízení a správu.

³⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1999 ze dne 11. prosince 2018 o správě energetické unie a opatření v oblasti klimatu, Úř. věst. L 328, 21.12.2018, s. 1.

³¹ COM(2020)493 final.

1999/2018³⁰, přezkum provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí nebo nástroje sledování týkající se oběhového hospodářství **ve snaze co nejvíce omezit toxické látky a zavést technické a logistické prostředky, jejichž cílem je dosáhnout** nulového znečištění, biologické rozmanitosti, vzduchu, vody, půdy, odpadu nebo jiných environmentálních politik, a aniž by jím byly tyto nástroje dotčeny. Spolu s jinými nástroji používanými v evropském semestru, při monitorování cílů udržitelného rozvoje Eurostatem a ve zprávě o strategickém výhledu³¹ Evropské komise by byly součástí uceleného propojeného souboru nástrojů pro sledování a řízení a správu.

³⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1999 ze dne 11. prosince 2018 o správě energetické unie a opatření v oblasti klimatu, Úř. věst. L 328, 21.12.2018, s. 1.

³¹ COM(2020)493 final.

Or. fr

Pozměňovací návrh 216

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Posouzení pokroku v plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by mělo odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů. Mělo by být v souladu s nástroji pro sledování nebo řízení a správu, jež se týkají specifitějších aspektů politiky v oblasti životního

Pozměňovací návrh

(14) Posouzení pokroku v plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by mělo odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů. Mělo by být v souladu s nástroji pro sledování nebo řízení a správu, jež se týkají specifitějších aspektů politiky v oblasti životního

prostředí a klimatu, jako zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 1999/2018³⁰, přezkum provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí nebo nástroje sledování týkající se oběhového hospodářství, nulového znečištění, biologické rozmanitosti, vzduchu, vody, půdy, odpadu nebo jiných environmentálních politik, a aniž by jím byly tyto nástroje dotčeny. Spolu s jinými nástroji používanými v evropském semestru, při monitorování cílů udržitelného rozvoje Eurostatem a ve zprávě o strategickém výhledu Evropské komise³¹ by byly součástí uceleného propojeného souboru nástrojů pro sledování a řízení a správu.

³⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1999 ze dne 11. prosince 2018 o správě energetické unie a opatření v oblasti klimatu, Úř. věst. L 328, 21.12.2018, s. 1.

³¹ COM/2020/493 final.

prostředí a klimatu, jako zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 1999/2018³⁰, přezkum provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí nebo nástroje sledování týkající se oběhového hospodářství, nulového znečištění, biologické rozmanitosti, vzduchu, vody, půdy, odpadu nebo jiných environmentálních politik **a nástroje týkající se průmyslových politik**, a aniž by jím byly tyto nástroje dotčeny. Spolu s jinými nástroji používanými v evropském semestru, při monitorování cílů udržitelného rozvoje Eurostatem a ve zprávě o strategickém výhledu Evropské komise³¹ by byly součástí **širšího a uceleného propojeného souboru nástrojů pro sledování a řízení a správu, který zahrnuje rovněž sociální a ekonomické faktory**.

³⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1999 ze dne 11. prosince 2018 o správě energetické unie a opatření v oblasti klimatu, Úř. věst. L 328, 21.12.2018, s. 1.

³¹ COM/2020/493 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 217 **Antoni Comín i Oliveres**

Návrh rozhodnutí **Bod odůvodnění 14 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14a) Společné výzkumné středisko, Evropská agentura pro životní prostředí a jiné organizace disponují rostoucím objemem znalostí v souvislosti s probíhající prací na vymezení termínu „meze naší planety“ (např. používání sladké vody, změny využívání půdy,

okyselování oceánů) a spotřební stopy Unie. Je důležité v této práci pokračovat, aby byly poskytovány informace tvůrcům politik a zúčastněným stranám a aby bylo podpořeno určení klíčových systémových výzev. Je rovněž důležité posoudit globální dopad politik a dohod Unie, zejména na stav životního prostředí a dobrých životních podmínek v rozvojových zemích, s cílem usilovat o synergie mezi zlepšováním životního prostředí v Unii a v třetích a nejméně rozvinutých zemích.

Or. en

Pozměňovací návrh 218

Catherine Chabaud, Pascal Canfin, Martin Hojsík, María Soraya Rodríguez Ramos, Véronique Trillet-Lenoir

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14a) Znalosti o mořských zdrojích jsou stále omezené a je třeba je zlepšit, biologické a minerální zdroje oceánů jsou skutečné bohatství, které je třeba zachovat, aby se zabránilo přenosu dopadu na zdroje, a to i na volném moři. Unie by měla bránit ambiciózní model správy v mezinárodních jednáních Organizace spojených národů o biologické rozmanitosti moří za hranicemi vnitrostátních jurisdikcí a měla by uznat oceán za celosvětový veřejný statek s cílem přijmout novou vizi, která bude klást individuální a kolektivní odpovědnost nad zásady mořského práva, svobody a svrchovaných práv, a tím zaručí jeho zachování.

Or. en

Pozměňovací návrh 219

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14a) Společné výzkumné středisko, Evropská agentura pro životní prostředí a jiné organizace disponují rostoucím objemem znalostí v souvislosti s probíhající prací na vymezení termínu „meze naší planety“ (např. používání sladké vody, změny využívání půdy, okyselování oceánů) a spotřební stopy Unie. Je důležité v této práci pokračovat, aby byly poskytovány informace tvůrcům politik a zúčastněným stranám a aby bylo podpořeno určení klíčových systémových výzev.

Or. fr

Pozměňovací návrh 220

Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14a) Metodika Síť pro řešení v oblasti udržitelného rozvoje, auditovaná a schválená Společným výzkumným střediskem Unie v roce 2019, měří pokrok v plnění cílů udržitelného rozvoje na základě metodiky „vzdálenosti ke splnění cílů“ (tj. jak daleko je země nebo region od dosažení cíle). U ukazatelů používaných ke sledování pokroku k dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by se měl použít přístup založený na vzdálenosti od cíle.

Or. en

Pozměňovací návrh 221

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14a) 8. akční program pro životní prostředí by měl být posílen nástroji, které zajistí lepší provádění právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí. To je zásadní vzhledem k vysokému počtu případů porušení předpisů a dalším ukazatelům nesouladu s pravidly v oblasti životního prostředí.

Or. en

Pozměňovací návrh 222

Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14a) Posuzování pokroku by mělo být transparentní a snadno dostupné. Otázky týkající se monitorování a podávání zpráv jsou v současné době řešeny méně harmonizovaným způsobem, mimo jiné v důsledku velkého počtu zavedených monitorovacích nástrojů. Zavedení spolehlivého harmonogramu a časového rámce, v němž budou stanoveny veškeré mechanismy podávání zpráv a monitorování v oblasti klimatu a životního prostředí, má zásadní význam pro činění transparentních rozhodnutí.

Or. pl

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 14 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14b) Pojem „prostředky uplatňování“, jak je definován v akčním programu z Addis Abeby o financování rozvoje a v Agendě pro udržitelný rozvoj 2030, popisuje vzájemně provázanou skladbu finančních zdrojů, rozvoje technologií a přenosu technologií, budování kapacit, inkluzivní a spravedlivé globalizace a obchodu, regionální integrace a příznivého prostředí potřebného k provádění Agendy 2030^{1a}. Tento pojem je rovněž uveden v cíli udržitelného rozvoje č. 17: „oživit globální partnerství pro udržitelný rozvoj a posílit prostředky pro jeho uplatňování“. Tento pojem lze přizpůsobit unijnímu a vnitrostátnímu prostředí členských států, včetně Zelené dohody pro Evropu. Prostředky uplatňování lze rovněž využít k posouzení toho, zda existuje naděje dosáhnout cílů 8. akčního programu pro životní prostředí do roku 2030 a případně do roku 2050, a to prostřednictvím zkoumání, zda jsou prostředky uplatňování přiměřené. Možné ukazatele, které by mohly být použity k měření prostředků uplatňování pro 8. akční program pro životní prostředí, zahrnují například odkazy na prioritní cíle 8. akčního programu pro životní prostředí v právních předpisech členských států a/nebo existence koordinačních mechanismů Zelené dohody pro Evropu na úrovni členských států; používání srovnávacích přehledů provádění iniciativ Zelené dohody a/nebo prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí členskými státy; začleňování oblasti klimatu a biologické rozmanitosti do rozpočtů členských států; příjmy z environmentální daně jako procentní podíl celkových daňových příjmů; míru, v

jaké byly určeny a postupně rušeny dotace na fosilní paliva a další dotace, jež mají nepříznivý vliv na životní prostředí, a změna účelového určení těchto prostředků; veřejné financování spravedlivé transformace; výdaje na výzkum a vývoj v oblasti udržitelnosti a zelené veřejné zakázky jako procentní podíl z celkové částky na veřejné zakázky. Tyto ukazatele týkající se prostředků uplatňování by měly doplňovat ukazatel vytvořený pro měření pokroku při plnění prioritních cílů jako takových.

1a

<https://www.un.org/development/desa/capacity-development/what-we-do/areas-of-work/means-of-implementation/>

Or. en

Odůvodnění

Tento nový bod odůvodnění odpovídá třetí odrážce pozměňovacího návrhu č. 72 v návrhu zprávy, který vyzývá k monitorování osmého akčního programu pro životní prostředí s cílem zohlednit prostředky uplatňování.

Pozměňovací návrh 224 **Margarita de la Pisa Carrión**

Návrh rozhodnutí **Bod odůvodnění 15**

Znění navržené Komisí

(15) Komise, agentura EEA a další příslušné agentury by měly mít přístup k údajům a ukazatelům poskytnutým členskými státy a opakovaně je používat v souladu s platnými právními akty Unie. Kromě toho by měly být využity jiné zdroje dat, jako jsou družicová data a zpracované informace z Evropského programu monitorování Země (Copernicus), Evropského systému informací o lesních požárech a Evropského

Pozměňovací návrh

(15) Komise, agentura EEA a další příslušné agentury by měly mít přístup k údajům a ukazatelům poskytnutým členskými státy a opakovaně je používat v souladu s platnými právními akty Unie. Kromě toho by měly být využity jiné zdroje dat, jako jsou družicová data a zpracované informace z Evropského programu monitorování Země (Copernicus), Evropského systému informací o lesních požárech, *zeměpisného*

systemu informací o povodních nebo datových platform, jako jsou Evropská námořní síť pro pozorování a sběr dat či Informační platforma pro monitorování chemických látek. Používání moderních digitálních nástrojů a umělé inteligence umožňuje správu a analýzu dat efektivním způsobem, a tím snížení administrativní zátěže a zároveň zvýšení včasnosti a kvality.

informačního systému pro zemědělskou půdu a Evropského systému informací o povodních nebo datových platform, jako jsou Evropská námořní síť pro pozorování a sběr dat či Informační platforma pro monitorování chemických látek. Používání moderních digitálních nástrojů a umělé inteligence umožňuje správu a analýzu dat efektivním způsobem, a tím **by mělo přispět ke** snížení administrativní zátěže a zároveň zvýšení včasnosti a kvality.

Or. es

Pozměňovací návrh 225
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 15 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(15a) Zaměření se na udržení aktuálnosti ukazatelů a cílů nebude stačit k dosažení cílů stanovených v 8. akčním programu pro životní prostředí. Pro skutečné provádění je zapotřebí větší podpory.

Or. pl

Pozměňovací návrh 226
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 15 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(15b) Posouzení dopadů provedená Komisí tvoří základ pro zahájení legislativního postupu, a proto by měla být založena na důkladné předběžné analýze. Rozhodnutí nelze přijmout, pokud posouzení dopadů provedené Komisí není

dostatečně podrobné nebo pokud bylo vypracováno na základě jednostranného a předem stanoveného cíle.

Or. pl

Pozměňovací návrh 227
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 16 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(16a) Podpora členských států ze strany Komise má zásadní význam pro provádění politik a programů v oblasti ochrany životního prostředí a klimatu a měla by být přizpůsobena ambiciózním cílům stanoveným v každé z iniciativ Zelené dohody pro Evropu a měla by být těmto cílům přiměřená. V současné době plánovaná podpora nepostačuje k dosažení ambiciózních cílů stanovených v Zelené dohodě pro Evropu.

Or. pl

Pozměňovací návrh 228
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 16 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(16b) Je třeba zdůraznit, že posouzení dopadů připojené ke sdělení Komise o zvýšení cíle snížení emisí skleníkových plynů ze 40 % na 55 % do roku 2030 ze dne 17. září 2020 nazvané „Zvýšení cílů Evropy v oblasti klimatu do roku 2030 – Investice do klimaticky neutrální budoucnosti ve prospěch našich občanů“ ukazuje, že budou nezbytné investice ve

výši 438 miliard EUR ročně.

Or. pl

Pozměňovací návrh 229

Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 17 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(17a) Na základě hlavních zjištění poslední zprávy Evropské agentury pro životní prostředí by měl být proveden přezkum v polovině období, v němž se stanoví oblasti, v nichž je naléhavé a nezbytné přijmout opatření.

Or. pl

Pozměňovací návrh 230

Agnès Evren, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 17 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(17a) Jelikož sdělení Komise o Zelené dohodě pro Evropu již obsahuje plán klíčových opatření pro oblast životního prostředí v současném volebním období Komise, 8. akční program pro životní prostředí výjimečně nedefinuje opatření pro splnění svých prioritních cílů do roku 2025. Aby bylo možné posoudit pokrok 8. akčního programu pro životní prostředí a přispět k utváření priorit nadcházející Komise, mělo by být do 31. března 2024 provedeno hodnocení v polovině období, které zohlední hlavní zjištění zprávy Evropské agentury pro životní prostředí o stavu životního prostředí. Po tomto

hodnocení v polovině období by měl v případě potřeby následovat legislativní návrh na změnu 8. akčního programu pro životní prostředí. Komise, která bude sestavena po volbách do Evropského parlamentu v roce 2024, by měla vypracovat zprávu, v níž s ohledem na pokrok zjištěný při hodnocení v polovině období nastíní environmentální a klimatické priority, jimiž se bude během svého volebního období zabývat, a jak těmito akcemi hodlá zajistit splnění všech prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí.

Or. en

Pozměňovací návrh 231
Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 17 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(17a) Zatímco sledování pokroku při plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí bude zpočátku založeno na stávajících ukazatelích, je nutné přejít na takovou metodu měření realizace těchto cílů, která dokáže zohlednit a měřit pokrok s ohledem na systémovou změnu. Tento rámec pro sledování by měl brát v potaz dopady smyček zpětné vazby, bodů zvratu, nesoudržnosti politik, globální dopady za hranicemi Unie a efekty ustrnutí v současném systému. Hodnocení 8. akčního programu pro životní prostředí v polovině období by mělo zahrnovat mj. posouzení pokroku při vývoji takového pokročilého rámce pro sledování, jenž by měl být zaveden v akčním programu v letech 2025–2030.

Or. en

Pozměňovací návrh 232

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 17 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(17b) Monitorování pokroku při plnění prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí by mělo být prováděno v součinnosti s již existujícími cíli, aby se snížila administrativní zátěž. Rámec pro sledování by měl být založen na omezeném počtu ukazatelů, aby bylo možné stanovit vhodné politické pokyny, a měl by vycházet ze stávajících údajů, jako jsou údaje Evropské agentury pro životní prostředí.

Or. en

Pozměňovací návrh 233

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(18) Aby se zohlednily vyvíjející se cíle politik a dosažený pokrok, měl by být 8. akční program pro životní prostředí hodnocen Komisí v roce **2029**.

(18) Aby se zohlednily vyvíjející se cíle politik a dosažený pokrok, měl by být 8. akční program pro životní prostředí hodnocen Komisí v roce **2024** – **poté by měla být provedena všechna nezbytná opatření, aby se zajistilo splnění cílů 8. akčního programu pro životní prostředí. Závěrečné hodnocení 8. akčního programu pro životní prostředí by mělo být provedeno nejpozději v roce 2029 a mělo by být provedeno v dostatečném předstihu, aby mohlo být využito jako**

příspěvek k utváření 9. akčního programu pro životní prostředí. Komise by měla včas předložit legislativní návrh devátého akčního programu pro životní prostředí, tak aby mohl vstoupit v platnost dne 1. ledna 2031.

Or. en

Pozměňovací návrh 234

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí

(18) Aby se zohlednily vyvíjející se cíle politik a dosažený pokrok, měl by být 8. akční program pro životní prostředí hodnocen Komisí v roce 2029.

Pozměňovací návrh

(18) Aby se zohlednily vyvíjející se cíle politik a dosažený pokrok, měl by být 8. akční program pro životní prostředí hodnocen Komisí v roce 2029. ***Komise by měla Evropskému parlamentu a Evropské radě předložit zprávu s hlavními zjištěními tohoto hodnocení, ke které případně připojí legislativní návrh příštího akčního programu pro životní prostředí. Tento legislativní návrh by měl být předložen včas, aby se zamezilo proluce mezi 8. a 9. akčním programem pro životní prostředí.***

Or. en

Pozměňovací návrh 235

Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí

(18) Aby se zohlednily vyvíjející se cíle politik a dosažený pokrok, měl by být 8. akční program pro životní prostředí

Pozměňovací návrh

(18) Aby se zohlednily vyvíjející se cíle politik a dosažený pokrok, měl by být 8. akční program pro životní prostředí hodnocen Komisí ***v polovině období*** v roce

hodnocen Komisí v roce 2029.

2025 a v době přípravy 9. akčního plánu pro životní prostředí v roce 2029. Při hodnocení v polovině období budou zejména označena odvětví, ve kterých nedošlo k úplnému rozfázovanému ukončení dotací se škodlivými účinky na životní prostředí, a předloženy návrhy na bezodkladná opatření s cílem zrušit tyto dotace nejpozději do roku 2029, aby byla konečně splněna základní podmínka, jež byla stanovena již v 7. akčním programu pro životní prostředí.

Or. en

Pozměňovací návrh 236

Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí

(18) Aby se zohlednily vyvíjející se cíle politik **a** dosažený pokrok, měl by být 8. akční program pro životní prostředí hodnocen Komisí **v roce 2029**.

Pozměňovací návrh

(18) Aby se zohlednily vyvíjející se cíle politik, dosažený pokrok **a měnící se dopad na budoucí generace** měl by být 8. akční program pro životní prostředí **důkladně** hodnocen Komisí **před rokem 2029, aby bylo v předstihu před přijetím příštího akčního programu pro životní prostředí k dispozici jeho užitečné posouzení**.

Or. en

Pozměňovací návrh 237

Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí

(18) Aby se zohlednily vyvíjející se cíle politik **a** dosažený pokrok, měl by být

Pozměňovací návrh

(18) Aby se zohlednily vyvíjející se cíle politik **a** dosažený pokrok, měl by být

8. akční program pro životní prostředí
hodnocen Komisí v roce 2029.

8. akční program pro životní prostředí
hodnocen Komisí v roce 2029. **Návrh 9.**
**akčního programu pro životní prostředí by
měl být předložen včas, aby se zamezilo
proluce mezi 8. a 9. akčním programem
pro životní prostředí.**

Or. pl

Pozměňovací návrh 238

**Agnès Evren, Dan-Ştefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina
Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola**

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 18 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

**(18a) Podle článku 191 SFEU má být
cílem politiky Unie v oblasti životního
prostředí vysoká úroveň ochrany
přihlížející k rozdílné situaci v
jednotlivých regionech Unie a to, aby byla
založena na zásadě obezřetnosti, zásadě
odvracení ohrožení životního prostředí
především u zdroje, a na zásadě
„znečišťovatel platí“.**

Or. en

Pozměňovací návrh 239

Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 18 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

**(18a) Podle článku 191 Smlouvy o
fungování Evropské unie má politika
Unie v oblasti životního prostředí usilovat
o vysokou úroveň ochrany a má být
založena na zásadách obezřetnosti a
prevence a na zásadách, že škody na
životním prostředí mají být přednostně**

napravovány přímo u zdroje, že by měl platit znečišťovatel a že celý svět nese odpovědnost za ochranu přírody.

Or. en

Pozměňovací návrh 240
Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 19 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(19a) Světový HDP je v současné době špatně rozdělován a využíván, přičemž celkový celosvětový HDP již značně přesahuje to, co je spojeno s velmi vysokou úrovní lidského rozvoje pro všechny. Navzdory tomu žije 10 % světové populace v extrémní chudobě bez přístupu k základním právům, zatímco nejbohatších 5 % ve světě drží 46 % celkového celosvětového HDP. Svět se v současné době potýká s nepřipustnou mírou deprivace a nepřipustnou úrovní přebytku, což má obrovský dopad na životní prostředí, protože lidé žijící v přebytku jsou závislí na nedostatečném rozvoji chudých lidí v celosvětovém měřítku. Nerůst neznamená snížení HDP, ale snížení tohoto přebytku zdrojů a energie a zároveň zlepšení dobrých životních podmínek lidí a sociálních výsledků a omezení pouze zbytečných a destruktivních odvětví. Rozvoj pro všechny a ekologická obnova mohou jít ruku v ruce, ale zcela závisí na politikách přerozdělování.

Or. en

Pozměňovací návrh 241
Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 19 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(19b) Rozvoj a HDP nejsou synonymní: udržitelný rozvoj je v první řadě podmíněn zdravým životním prostředím, na němž závisí sociální a hospodářská podskupina. Do hospodářského modelu je třeba plně začlenit konečnost zdrojů životního prostředí, která diktuje, že máme jen určitý omezený operační prostor, v němž můžeme žít, aniž by byla ohrožena práva budoucích generací.

Or. en

Pozměňovací návrh 242
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 19 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(19c) Je zásadní, aby budoucí generace měly stejná práva, jaká mají lidé dnes, jinak bude ohrožena jejich budoucnost. 8. akční program pro životní prostředí a jeho provádění se musí řídit mezigenerační spravedlností a plně začleňovat dlouhodobou vizi do veškeré tvorby politik s přihlédnutím k právům budoucích generací. Posouzení dopadů by měla zejména posoudit dopad opatření a nečinnosti na budoucí generace a aspekty nákladové efektivity by měly zohlednit náklady v porovnání s dlouhodobými přínosy, aby se zajistilo, že nedojde k dumpingu ekologických, sociálních a ekonomických nákladů v neprospěch budoucích generací.

Or. en

Pozměňovací návrh 243
Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 19 d (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(19d) 8. akční program pro životní prostředí by měl být rámcem pro zajištění soudržnosti a jednotnosti všech politik Unie a řešit veškeré nesrovnalosti, které jsou v rozporu s cíli tohoto akčního programu pro životní prostředí.

Or. en

Pozměňovací návrh 244
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 19 e (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(19e) HDP je pro dobré životní podmínky lidí naprosto irelevantní, ani nebylo nikdy zamýšleno, aby vyjadřoval dobré životní podmínky lidí. Neexistuje žádný příčinný vztah mezi HDP a sociálními výsledky. Z hlediska dobrých životních podmínek lidí je zásadní zajištění zdrojů – aby lidé měli přístup ke zdrojům, které potřebují k tomu, aby mohli vést prosperující život. HDP bere v úvahu pouze směnnou hodnotu komodit, přičemž se ignoruje většina zajišťování zdrojů, které jsou nezbytné pro vedené prosperujícího života. Přímým cílem by proto mělo být dosahování sociálních výsledků, nikoli růst HDP, přičemž důraz je třeba klást na univerzální veřejné služby, smysluplnou zaměstnanost, demokracii a spravedlivé rozdělování příjmů.

Or. en

Pozměňovací návrh 245
Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 19 f (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(19f) Zelený růst, udržitelný růst nebo jakákoli jiná mírná změna růstu HDP se neodlišují od tradičního růstu HDP a přináší naprosto stejné problémy jako tradiční růst HDP. Využívání zdrojů se v absolutním vyjádření nadále zvyšuje spolu s HDP, i když se to nazývá udržitelným nebo zeleným růstem.

Or. en

Pozměňovací návrh 246
Agnès Evren, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Toto rozhodnutí stanovuje všeobecný akční program v oblasti životního prostředí na období do 31. prosince 2030 (8. akční program pro životní prostředí). Stanoví jeho prioritní cíle, určuje základní podmínky pro jejich dosažení a ustavuje rámec pro měření, zda jsou Evropská unie a její členské státy na dobré cestě ke splnění těchto prioritních cílů.

1. Toto rozhodnutí stanovuje všeobecný akční program v oblasti životního prostředí na období do 31. prosince 2030 (8. akční program pro životní prostředí). Stanoví jeho prioritní cíle, určuje základní podmínky, **koordinuje související opatření nezbytná** pro jejich dosažení a ustavuje rámec pro měření, zda jsou Evropská unie a její členské státy na dobré cestě ke splnění těchto prioritních cílů.

Or. en

Pozměňovací návrh 247
Silvia Modig

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Toto rozhodnutí stanovuje všeobecný akční program v oblasti životního prostředí na období do 31. prosince 2030 (8. akční program pro životní prostředí). Stanoví jeho prioritní cíle, určuje základní podmínky pro jejich dosažení a ustavuje rámec pro měření, zda jsou Evropská unie a její členské státy na dobré cestě ke splnění těchto prioritních cílů.

Pozměňovací návrh

1. Toto rozhodnutí stanovuje **právně závazný** všeobecný akční program v oblasti životního prostředí na období do 31. prosince 2030 (8. akční program pro životní prostředí). Stanoví jeho prioritní cíle, určuje základní podmínky **a související opatření nezbytná** pro jejich dosažení a ustavuje rámec pro měření, zda jsou Evropská unie a její členské státy na dobré cestě ke splnění těchto prioritních cílů.

Or. en

Odůvodnění

Doplnění pozměňovacího návrhu poslankyně EP a zpravodajky O'Sullivanové. Aby osmý akční program pro životní prostředí dosáhl svých cílů, měl by být právně závazný stejně jako sedmý akční program pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh 248
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Toto rozhodnutí stanovuje všeobecný akční program v oblasti životního prostředí na období do 31. prosince 2030 (8. akční program pro životní prostředí). Stanoví jeho prioritní cíle, určuje **základní podmínky** pro jejich dosažení a ustavuje rámec pro měření, zda jsou Evropská unie a její členské státy na dobré cestě ke splnění těchto prioritních cílů.

Pozměňovací návrh

1. Toto rozhodnutí stanovuje **právně závazný** všeobecný akční program v oblasti životního prostředí na období do 31. prosince 2030 (8. akční program pro životní prostředí). Stanoví jeho prioritní cíle, určuje **opatření nezbytná** pro jejich dosažení a ustavuje rámec pro měření, zda jsou Evropská unie a její členské státy na dobré cestě ke splnění těchto prioritních cílů.

Pozměňovací návrh 249

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí**Čl. 1 – odst. 1***Znění navržené Komisí*

1. Toto rozhodnutí stanovuje všeobecný akční program v oblasti životního prostředí na období do 31. prosince 2030 (8. akční program pro životní prostředí). Stanoví jeho prioritní cíle, určuje základní podmínky pro jejich dosažení a ustavuje rámec pro měření, zda jsou Evropská unie a její členské státy na dobré cestě ke splnění těchto prioritních cílů.

Pozměňovací návrh

1. Toto rozhodnutí stanovuje všeobecný akční program v oblasti životního prostředí na období do 31. prosince 2030 (8. akční program pro životní prostředí). Stanoví jeho prioritní cíle, určuje základní podmínky pro jejich dosažení a ustavuje rámec pro měření, zda jsou Evropská unie a její členské státy na dobré cestě ke splnění těchto prioritních cílů ***a pro zajištění, aby se tak stalo.***

Or. en

Pozměňovací návrh 250

Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí**Čl. 1 – odst. 1***Znění navržené Komisí*

1. Toto rozhodnutí stanovuje všeobecný akční program v oblasti životního prostředí na období do 31. prosince 2030 (8. akční program pro životní prostředí). Stanoví jeho prioritní cíle, určuje základní podmínky pro jejich dosažení a ustavuje rámec pro měření, zda jsou Evropská unie a její členské státy na dobré cestě ke splnění těchto prioritních cílů.

Pozměňovací návrh

1. Toto rozhodnutí stanovuje všeobecný akční program v oblasti životního prostředí na období do 31. prosince 2030 (8. akční program pro životní prostředí). Stanoví jeho prioritní cíle, určuje ***opatření a*** základní podmínky pro jejich dosažení a ustavuje rámec pro měření, zda jsou Evropská unie a její členské státy na dobré cestě ke splnění těchto prioritních cílů.

Or. en

Pozměňovací návrh 251
Tudor Ciuhodaru

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Toto rozhodnutí stanovuje všeobecný akční program v oblasti životního prostředí na období do 31. prosince 2030 (8. akční program pro životní prostředí). Stanoví jeho prioritní cíle, určuje základní podmínky pro jejich dosažení a ustavuje rámec pro měření, zda jsou Evropská unie a její členské státy na dobré cestě ke splnění těchto prioritních cílů.

Pozměňovací návrh

1. Toto rozhodnutí stanovuje všeobecný akční program v oblasti životního prostředí na období do 31. prosince 2030 (8. akční program pro životní prostředí). Stanoví jeho prioritní cíle, určuje základní podmínky pro jejich dosažení a ustavuje rámec pro měření **a zjištění**, zda jsou Evropská unie a její členské státy na dobré cestě ke splnění těchto prioritních cílů.

Or. ro

Pozměňovací návrh 252
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Toto rozhodnutí stanovuje všeobecný akční program v oblasti životního prostředí na období do 31. prosince 2030 (8. akční program pro životní prostředí). Stanoví jeho prioritní cíle, určuje **základní podmínky** pro jejich dosažení a ustavuje rámec pro měření, zda jsou Evropská unie a její členské státy na dobré cestě ke splnění těchto prioritních cílů.

Pozměňovací návrh

1. Toto rozhodnutí stanovuje všeobecný akční program v oblasti životního prostředí na období do 31. prosince 2030 (8. akční program pro životní prostředí). Stanoví jeho prioritní cíle, určuje **opatření** pro jejich dosažení a ustavuje rámec pro měření, zda jsou Evropská unie a její členské státy na dobré cestě ke splnění těchto prioritních cílů.

Or. en

Odůvodnění

Rámec pro hodnocení může měřit pokrok, abychom věděli, zda jsme na dobré cestě ke splnění

těchto priorit, či nikoli.

Pozměňovací návrh 253

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, **čisté** a oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem **a podporuje** cíle Zelené dohody pro Evropu **v oblasti životního prostředí a klimatu a její iniciativy.**

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, **udržitelné a konkurenceschopné** oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje **s cílem nulového znečištění pro životní prostředí bez toxických látek a s vysoce kvalitními pracovními místy, které v roce 2050 nevypouští žádné čisté emise skleníkových plynů a jehož hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů** spravedlivým a inkluzivním způsobem **a chrání, obnovuje a zlepšuje kvalitu životního prostředí a dociluje zastavení a zvrácení úbytku biologické rozmanitosti a bojuje proti zhoršování stavu ekosystémů. Podporuje** cíle Zelené dohody pro Evropu **a tyto cíle rozvíjí.**

Or. en

Pozměňovací návrh 254

Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí

Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, **čisté** a oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, **udržitelné, čisté** a oběhové hospodářství **bez toxických látek** efektivně využívající

a inkluzivním způsobem a podporuje cíle Zelené dohody pro Evropu v oblasti životního prostředí a klimatu a její iniciativy.

zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem a **chrání, obnovuje a zlepšuje kvalitu životního prostředí, včetně ovzduší, vody a půdy a dociluje zastavení a zvrácení degradace ekosystémů, které zajistí, že se biologická rozmanitost v Evropě vrátí na cestu k obnově do roku 2030.** Podporuje cíle Zelené dohody pro Evropu v oblasti životního prostředí a klimatu a její iniciativy **a rozvíjí je.**

Or. en

Pozměňovací návrh 255 Radan Kanev

Návrh rozhodnutí Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, **čisté a** oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem a podporuje cíle Zelené dohody pro Evropu **v oblasti životního prostředí a klimatu a její iniciativy.**

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, **udržitelné a odolné** oběhové hospodářství **bez toxických látek a založené na čisté energii, znalostech, vědě a průmyslových inovacích, dovednostech a vzdělání,** efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem **a usiluje o ochranu, obnovu a zvýšení kvality životního prostředí, včetně vzduchu, vody a půdy, a o zastavení a zvrácení úbytku biologické rozmanitosti a degradace ekosystémů.** Podporuje cíle Zelené dohody pro Evropu **a tyto cíle rozvíjí.**

Or. en

Pozměňovací návrh 256 Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, **čisté a** oběhové hospodářství **efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem a podporuje cíle Zelené dohody pro Evropu v oblasti životního prostředí a klimatu a její iniciativy.**

Pozměňovací návrh

2. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální **a udržitelné a odolné** oběhové hospodářství, **jehož cílem je co nejvíce omezit toxické látky, které bude efektivně využívat zdroje a bude založeno na obnovitelných energiích a účinném zhodnocování energetického mixu, a usiluje o ochranu, obnovu a zvýšení kvality životního prostředí, včetně vzduchu, vody a půdy, a o zastavení a zvrácení úbytku biologické rozmanitosti a degradace ekosystémů.**

Or. fr

Pozměňovací návrh 257
Silvia Modig

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, **čisté a oběhové hospodářství** efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem **a podporuje** cíle Zelené dohody pro Evropu **v oblasti životního prostředí a klimatu a její iniciativy.**

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, **udržitelnou a oběhovou a odolnou společnost založenou a obnovitelné energii a** efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem **a bude založen na obnovitelných energiích a usiluje o ochranu, obnovu a zvýšení kvality životního prostředí, včetně vzduchu, vody a půdy, a o zastavení a zvrácení úbytku biologické rozmanitosti a zhoršování stavu ekosystémů. Posiluje a rozvíjí** cíle Zelené dohody pro Evropu.

Or. en

Odůvodnění

Doplnění pozměňovacího návrhu poslankyně EP a zpravodajky O'Sullivanové.

Pozměňovací návrh 258
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, čisté a oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem **a podporuje cíle Zelené dohody pro Evropu v oblasti životního prostředí a klimatu a její iniciativy.**

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, čisté a oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem **ve snaze zajistit udržitelné a účinné využívání omezených zdrojů naší planety bez toxických látek, podpořit ochranu životního prostředí, obnovu a zlepšování kvality ovzduší, vody a půdy, zastavit a zvrátit ztrátu biologické rozmanitosti a bojovat proti zhoršování stavu našich ekosystémů.**

Or. pt

Pozměňovací návrh 259
Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, **čisté a** oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem a podporuje cíle Zelené dohody pro Evropu v oblasti životního prostředí a klimatu a **její iniciativy.**

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, **udržitelné** a oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem **založené na energii z obnovitelných zdrojů a bez toxických látek a zároveň chrání a obnovuje biologickou rozmanitost a ekosystémy a dosahuje prostředí s nulovým znečištěním ovzduší, vody a půdy a podporuje a prosazuje dosažení Zelené**

dohody pro Evropu v oblasti životního prostředí a klimatu a *jejích iniciativ*.

Or. en

Pozměňovací návrh 260

Rob Rooken

Návrh rozhodnutí

Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na **urychlení přechodu na klimaticky neutrální, čisté a oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem a podporuje cíle Zelené dohody pro Evropu v oblasti životního prostředí a klimatu a její iniciativy.**

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na **umožnění čistšího hospodářství.**

Or. nl

Pozměňovací návrh 261

Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí

Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, čisté a oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem a podporuje cíle Zelené dohody pro Evropu v oblasti životního prostředí a klimatu **a její iniciativy.**

Pozměňovací návrh

2. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, čisté a oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem a podporuje cíle Zelené dohody pro Evropu v oblasti životního prostředí a klimatu **a uvádí je do souladu s úsilím o hospodářské oživení s cílem překonat ničivé dopady pandemie na evropské hospodářství.**

Pozměňovací návrh 262
César Luena

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, čisté a oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem a podporuje cíle Zelené dohody pro Evropu v oblasti životního prostředí a klimatu a její iniciativy.

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, čisté a oběhové hospodářství **bez odlesňování a degradace ekosystémů, neutrální z hlediska degradace půdy a** efektivně využívající zdroje spravedlivým, **rovným** a inkluzivním způsobem a podporuje cíle Zelené dohody pro Evropu v oblasti životního prostředí a klimatu a její iniciativy.

Or. en

Pozměňovací návrh 263
Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, čisté a oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem a podporuje **cíle Zelené dohody pro Evropu v oblasti životního prostředí a klimatu** a její iniciativy.

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, čisté a oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem, **ochranu, zachování a rozvíjení přírodního kapitálu EU** a podporuje **Zelenou dohodu** pro Evropu a její iniciativy **za účelem vypořádání se s výzvami v oblasti klimatu a životního prostředí.**

Or. en

Pozměňovací návrh 264
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, **čisté a** oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem a podporuje cíle Zelené dohody pro Evropu v oblasti životního prostředí a klimatu a její iniciativy.

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální a oběhové hospodářství **založené na energii z obnovitelných zdrojů a** efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem a podporuje cíle Zelené dohody pro Evropu v oblasti životního prostředí a klimatu a její iniciativy.

Or. en

Odůvodnění

Na účinné využívání zdrojů by se mělo odkazovat v souvislosti se samotným oběhovým hospodářstvím, které se týká opětovného využívání zdrojů a skutečně snižuje množství používaných zdrojů.

Pozměňovací návrh 265
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu na klimaticky neutrální, čisté a oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem **a podporuje cíle** Zelené dohody pro Evropu **v oblasti životního prostředí a klimatu a její iniciativy.**

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí se zaměřuje na urychlení přechodu **EU** na klimaticky neutrální, čisté a oběhové hospodářství efektivně využívající zdroje spravedlivým a inkluzivním způsobem, **které by mělo být prosazováno iniciativami** Zelené dohody pro Evropu.

Odůvodnění

Není z právního hlediska vhodné, aby rozhodnutí schválené Radou a Parlamentem propagovalo politické sdělení Komise. Kromě toho je konkrétní podoba promítnutí Zelené dohody do 8. akčního programu pro životní prostředí právně nejasné, a proto je v tomto textu opraveno pozměňovacími návrhy. Proto neexistuje žádné odůvodnění pro funkční prvky, které se v 8. akčním programu pro životní prostředí nevyskytují, pouze proto, že jsou v Zelené dohodě. Kromě toho by Zelená dohoda mohla být ukončena v roce 2024, zatímco osmý akční program pro životní prostředí bude pokračovat až do roku 2030.

Pozměňovací návrh 266
Rob Rooken

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování představuje součást úsilí EU v oblasti životního prostředí a klimatu o měření pokroku k větší udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek a odolnosti.

vypouští se

Pozměňovací návrh 267
Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování ***představuje součást úsilí EU v oblasti životního prostředí a klimatu o měření pokroku k větší udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek a odolnosti.***

Pozměňovací návrh

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení ***systemové změny***, cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování, ***měří a hodnotí pokrok ke splnění prioritních cílů a cílů udržitelného rozvoje.***

Or. en

Pozměňovací návrh 268
César Luena

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování představuje součást úsilí EU v oblasti životního prostředí a klimatu o měření pokroku k větší udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů ***a*** účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek a odolnosti.

Pozměňovací návrh

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování představuje součást úsilí EU v oblasti životního prostředí a klimatu o měření pokroku k větší udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů, ***ochrany biologické rozmanitosti a její obnovy, neutrality z hlediska degradace půdy***, účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek a odolnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 269
Alexander Bernhuber

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho **rámec pro sledování** představuje součást úsilí EU v oblasti životního prostředí a klimatu o měření pokroku k větší udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek a odolnosti.

Pozměňovací návrh

3. Osmý akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho **monitorovací mechanismus** představuje součást úsilí EU v oblasti životního prostředí a klimatu o měření pokroku k větší udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek a odolnosti. **Navíc je třeba společně zohlednit sociální a hospodářské cíle Agendy 2030 i v 8. akčním programu pro životní prostředí, aby bylo možné zaručit vyvážené váhy všech tří pilířů udržitelnosti.**

Or. de

Pozměňovací návrh 270
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a **klimatu** definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování **představuje** součást úsilí EU v oblasti životního prostředí a klimatu o měření pokroku k větší udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí

Pozměňovací návrh

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a **sociálních cílů** definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování, **čímž přispívá jako** součást úsilí EU v oblasti životního prostředí a klimatu o měření pokroku k větší udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí

skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek a odolnosti.

skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek a odolnosti.

Or. pt

Pozměňovací návrh 271
Radan Kanev

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí **a klimatu** definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování **představuje součást** úsilí EU v **oblasti životního prostředí a klimatu** o měření pokroku k **větší** udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek a odolnosti.

Pozměňovací návrh

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování **přispívá k** úsilí EU o měření pokroku k udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, **technologického pokroku**, dobrých životních podmínek a odolnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 272
Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování **představuje součást** úsilí EU v

Pozměňovací návrh

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování **přispěje k** úsilí EU o měření

oblasti životního prostředí a klimatu
o měření pokroku k větší udržitelnosti,
včetně neutrální bilance emisí
skleníkových plynů a účinného využívání
zdrojů, dobrých životních podmínek
a odolnosti.

pokroku k větší udržitelnosti, včetně
neutrální bilance emisí skleníkových plynů
a účinného využívání zdrojů, dobrých
životních podmínek, **rovnosti** a odolnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 273

Agnès Evren, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 1 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování **představuje součást** úsilí EU v **oblasti životního prostředí a klimatu** o měření pokroku k **větší** udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek a odolnosti.

Pozměňovací návrh

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030, jejích cílů udržitelného rozvoje a **Pařížské dohody**. Jeho rámec pro sledování **přispěje k** úsilí EU o měření pokroku k udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek a odolnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 274

Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí

Čl. 1 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu

Pozměňovací návrh

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu

definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování představuje součást úsilí EU v oblasti životního prostředí a klimatu o měření pokroku k větší udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek *a* odolnosti.

definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování představuje součást úsilí EU v oblasti životního prostředí a klimatu o měření pokroku k větší udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek, odolnosti *a zastavení úbytku biologické rozmanitosti*.

Or. en

Pozměňovací návrh 275
Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování představuje součást úsilí EU v oblasti životního prostředí a klimatu o měření pokroku k **větší** udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek a odolnosti.

Pozměňovací návrh

3. 8. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování představuje součást úsilí EU v oblasti životního prostředí a klimatu o měření pokroku k udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek a odolnosti.

Or. en

Odůvodnění

EU není udržitelná, a nemůžeme tedy odkazovat na „větší udržitelnost“. Udržitelný znamená, že je lze udržet na určité úrovni nebo na určité úrovni do budoucna. V současné době ohrožujeme tuto budoucnost následujících generací, což znamená, že v současnosti žijeme neudržitelným způsobem.

Pozměňovací návrh 276
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování představuje součást úsilí EU v oblasti životního prostředí a klimatu o měření pokroku k větší udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek a odolnosti.

Pozměňovací návrh

3. akční program pro životní prostředí tvoří základ pro dosažení cílů v oblasti životního prostředí a klimatu definovaných v rámci agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje a jeho rámec pro sledování představuje součást úsilí EU **a jejích členských států** v oblasti životního prostředí a klimatu o měření pokroku k větší udržitelnosti, včetně neutrální bilance emisí skleníkových plynů a účinného využívání zdrojů, dobrých životních podmínek a odolnosti.

Or. es

Pozměňovací návrh 277
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl pro rok 2050, aby **občané** spokojeně žili v mezích možností naší planety v regenerativním hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, **nejsou produkovány žádné čisté** emise skleníkových plynů a hospodářský růst je **oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí**. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životních podmínek **občanů**, biologické rozmanitosti se daří a **přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn** způsoby, které **zvyšují odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním**

Pozměňovací návrh

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl pro rok 2050, aby **lidé** spokojeně žili v mezích možností naší planety v regenerativním hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, **pohlcování je větší než antropogenní** emise skleníkových plynů a **hospodářstvím se rozumí podsložka životního prostředí, přičemž** hospodářský růst je **omezen na to, co je možné v mezích naší planety, a jsou maximalizovány dobré životní podmínky**. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životních podmínek **všech lidí**, biologické rozmanitosti se daří a **obnovuje se a příroda je chráněna, obnovována**

rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

a ceněna způsoby, které **doceňují její vnitřní hodnotu, ne jen její užitnou hodnotu pro člověka.** Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě **a její činnosti vychází z mezigenerační spravedlnosti, a to s ohledem na dopady stávajících opatření na nejméně sedmou generaci, která přijde po nás.**

Or. en

Odůvodnění

Osmý akční program pro životní prostředí by neměl zohledňovat pouze „občany EU“, nebo dokonce pouze občany členských států, ale všechny lidi žijící v Unii, a dokonce i mimo ni, a to vzhledem k průřezové povaze tohoto cíle v oblasti životního prostředí a klimatu. Evropský parlament ve své zprávě o právním rámci pro klima vyzval, aby od roku 2050 pohlcování přesahovalo emise, což je vyšší prahová hodnota než klimatická neutralita (vyvážené emise).

Pozměňovací návrh 278 **Michal Wiezik**

Návrh rozhodnutí **Čl. 2 – odst. 1**

Znění navržené Komisí

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl pro rok 2050, aby občané spokojeně žili v mezích možností naší planety v regenerativním hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmínek občanů, biologické rozmanitosti se daří a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn způsoby, které zvyšují odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

Pozměňovací návrh

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl pro rok 2050, aby občané spokojeně žili v mezích možností naší planety v regenerativním **a udržitelném** hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů, **realizuje se oboustranně výhodný scénář posílení propadů uhlíku pastvin, rašelinišť, zemědělské půdy a lesů pro biologickou rozmanitost, klima a odolnost** a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmínek občanů, biologické rozmanitosti se daří a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn způsoby, které zvyšují odolnost vůči

změně klimatu, **přírodním katastrofám** a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění **rovných příležitostí a** prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

Or. en

Pozměňovací návrh 279

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl **pro rok 2050**, aby občané spokojeně žili v mezích možností naší planety v **regenerativním** hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životních podmínek občanů, biologické rozmanitosti se daří a **přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn způsoby, které zvyšují** odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

Pozměňovací návrh

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl, **aby do roku 2050** občané spokojeně žili v mezích možností naší planety v **inkluzivním a udržitelném** hospodářství **založeném na Zelené dohodě pro Evropu jako strategii Unie pro udržitelný růst podporující začleňování**, v němž se ničím neplýtvá, nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životních podmínek občanů, biologické rozmanitosti se daří a **životní prostředí je chráněno, obnovováno a ceněno. Umožňuje rovněž zvýšit** odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

Or. en

Pozměňovací návrh 280

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl **pro rok 2050, aby** občané spokojeně žili v mezích možností naší planety **v regenerativním hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů** a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmínek občanů, biologické rozmanitosti se daří a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn **způsoby, které zvyšují** odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

Pozměňovací návrh

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl, **aby jakmile to bude možné a nejpozději do roku 2050, občané spokojeně žili v rovnoprávné společnosti,** v mezích možností naší planety **v regenerativní, udržitelné ekonomice blahobytu, v níž se ničím neplýtvá, je dosaženo neutrality z hlediska klimatu** a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí **v rámci plně oběhového hospodářství bez toxických látek.** Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmínek **a zdraví** občanů, biologické rozmanitosti se daří a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn **a** odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům **je posílena.** Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

Or. en

Pozměňovací návrh 281

Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl **pro rok 2050, aby** občané spokojeně žili v mezích možností naší planety **v regenerativním hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního**

Pozměňovací návrh

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl, aby **nejpozději do roku 2050** občané spokojeně žili v mezích možností naší planety **v regenerativní a udržitelné ekonomice blahobytu, v níž se ničím neplýtvá, řeší se úbytek biologické rozmanitosti a je dosaženo klimatické neutrality.** Zdravé životní prostředí je základem dobrých

prostředí. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmíněk občanů, biologické rozmanitosti *se daří a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn způsoby, které zvyšují* odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

životní podmínek *a zdraví* občanů *a přímo závisí na obnově* biologické rozmanitosti *a zachování a ochraně přírody. Umožňuje rovněž zvýšit* odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

Or. en

Pozměňovací návrh 282 Silvia Modig

Návrh rozhodnutí Čl. 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl **pro rok 2050**, aby občané spokojeně žili v mezích možností naší planety *v regenerativním hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí.* Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmíněk občanů, biologické rozmanitosti se daří *a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn způsoby, které zvyšují* odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

Pozměňovací návrh

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl, aby **nejpozději do roku 2050** občané spokojeně žili v mezích možností naší planety *v regenerativní a udržitelné ekonomice blahobytu, v níž se ničím neplýtvá a je dosaženo skutečně nulových emisí.* Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmíněk občanů, biologické rozmanitosti se daří *a příroda je chráněna, obnovována a ceněna. Umožňuje rovněž zvýšit* odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

Or. en

Odůvodnění

Doplnění pozměňovacího návrhu poslankyně EP a zpravodajky O'Sullivanové.

Pozměňovací návrh 283
Rob Rooken

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl pro rok 2050, aby občané spokojeně žili v mezích možností naší planety v regenerativním hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, **nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů** a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmínek občanů, biologické rozmanitosti se daří a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn způsoby, které zvyšují odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací **na celém světě**.

Pozměňovací návrh

1. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl pro rok 2050, aby občané spokojeně žili v mezích možností naší planety v regenerativním hospodářství, v němž se ničím neplýtvá a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmínek občanů, biologické rozmanitosti se daří a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn způsoby, které zvyšují odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací.

Or. nl

Pozměňovací návrh 284
César Luena

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl pro rok 2050, aby občané spokojeně žili v mezích možností naší planety **v regenerativním** hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí. Zdravé životní prostředí je základem

Pozměňovací návrh

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl pro rok 2050, aby občané spokojeně žili v mezích možností naší planety **ve zdravém prostředí dosaženém prostřednictvím regenerativního** hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí **a**

dobrych životní podmínek občanů, biologické rozmanitosti se daří a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn způsoby, které zvyšují odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

ekosystémů. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmínek občanů, biologické rozmanitosti se daří a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn způsoby, které zvyšují odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

Or. en

Pozměňovací návrh 285

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. akční program pro životní prostředí má **dlouhodobý** prioritní cíl pro rok 2050, aby občané spokojeně žili v mezích možností naší planety v regenerativním hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmínek občanů, biologické rozmanitosti se daří a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn způsoby, které zvyšují odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

Pozměňovací návrh

1. akční program pro životní prostředí má prioritní cíl pro rok 2050, **aby byl viditelný pokrok**, aby **evropští** občané spokojeně žili v mezích možností naší planety v regenerativním hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmínek **evropských** občanů, biologické rozmanitosti se daří a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn způsoby, které zvyšují odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

Or. fr

Pozměňovací návrh 286

Tudor Ciuhodaru

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl pro rok 2050, aby občané spokojeně žili v mezích možností naší planety v regenerativním hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmínek občanů, biologické rozmanitosti se daří a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn způsoby, které zvyšují odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

Pozměňovací návrh

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl pro rok 2050, aby občané spokojeně žili v mezích možností naší planety v regenerativním hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a poškozování životního prostředí. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmínek občanů, biologické rozmanitosti se daří a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn způsoby, které zvyšují odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie **navrhuje a** udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

Or. ro

Pozměňovací návrh 287

Alexander Bernhuber

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl pro rok 2050, aby občané spokojeně žili v mezích možností naší planety v regenerativním hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a **poškozování** životního prostředí. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmínek občanů, biologické rozmanitosti se daří a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn

Pozměňovací návrh

1. 8. akční program pro životní prostředí má dlouhodobý prioritní cíl pro rok 2050, aby občané spokojeně žili v mezích možností naší planety v regenerativním hospodářství, v němž se ničím neplýtvá, nejsou produkovány žádné čisté emise skleníkových plynů a hospodářský růst je oddělen od využívání zdrojů a **zatěžování** životního prostředí. Zdravé životní prostředí je základem dobrých životní podmínek občanů, biologické rozmanitosti se daří a přírodní kapitál je chráněn, obnovován a ceněn

způsoby, které zvyšují odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

způsoby, které zvyšují odolnost vůči změně klimatu a jiným environmentálním rizikům. Unie udává tempo pro zajištění prosperity současných i budoucích generací na celém světě.

Or. de

Pozměňovací návrh 288
Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – návrhí

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí má těchto šest tematických prioritních cílů:

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí má těchto šest **vzájemně provázaných** tematických prioritních cílů, **které je třeba splnit nejpozději do roku 2030**:

Or. en

Odůvodnění

Nahrazuje pozměňovací návrh č. 29 z návrhu zprávy.

Pozměňovací návrh 289
Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – návrhí

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí má těchto šest tematických prioritních cílů:

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí má těchto šest tematických prioritních cílů, **kterých má být dosaženo nejpozději do roku 2030**:

Or. en

Pozměňovací návrh 290
Rob Rooken

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí má těchto **šest** tematických prioritních cílů:

Pozměňovací návrh

2. akční program pro životní prostředí má těchto **pět** tematických prioritních cílů:

Or. nl

Pozměňovací návrh 291
Silvia Modig

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí má těchto **šest** tematických prioritních cílů:

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí má těchto **sedm** tematických prioritních cílů:

Or. en

Odůvodnění

V návaznosti na Zelenou dohodu pro Evropu by měl být do programu doplněn pojem spravedlivé transformace. Ve svém hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí autoři dospěli k závěru, že integrace politik nebyla dostatečná a že mohly být více zohledněny sociální aspekty, vycházející ze stávajících vazeb mezi životním prostředím a sociální politikou. Tento aspekt by proto měl být doplněn do 8. akčního programu pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh 292
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí má těchto **šest** tematických prioritních cílů:

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí má těchto **sedm** tematických prioritních cílů:

Or. en

Pozměňovací návrh 293

César Luena

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí má těchto **šest** tematických prioritních cílů:

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí má těchto **osm** tematických prioritních cílů:

Or. en

Pozměňovací návrh 294

João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí má **těchto šest tematických prioritních cílů**:

Pozměňovací návrh

2. 8. akční program pro životní prostředí má **tyto tematické prioritní cíle**:

Or. pt

Pozměňovací návrh 295

Agnès Evren, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

2. 8. akční program pro životní prostředí má těchto šest tematických prioritních cílů:

Pozměňovací návrh

2. (Netýká se českého znění.)

Or. en

Pozměňovací návrh 296
Rob Rooken

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) nevratné a postupné snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních a jiných propadů uhlíku v Unii, aby se dostalo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 a neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

Pozměňovací návrh

vypouští se

³² COM(2020) 80 final.

Or. nl

Pozměňovací návrh 297
Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) nevratné a **postupné** snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních a jiných propadů uhlíku v Unii, aby se **dostalo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku**

Pozměňovací návrh

a) nevratné a **nepřetržité snižování emisí skleníkových plynů za účelem dosažení cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 stanoveného v nařízení (EU) .../... [evropský právní**

2030 a neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM/2020/80 final.

rámec pro klimaj a nezvratné a nepřetržité snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních a jiných propadů uhlíku v Unii, aby se **dosáhlo nejpozději** do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení (EU) .../...³²;

³² COM/2020/80 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 298 **Mick Wallace, Clare Daly**

Návrh rozhodnutí **Čl. 2 – odst. 2 – písm. a**

Znění navržené Komisí

a) nevratné a **postupné** snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních **a jiných** propadů uhlíku v Unii, aby se dostalo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 **a** neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM/2020/80 final.

Pozměňovací návrh

a) nevratné a **rychlé** snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních propadů uhlíku, **které mají přednost před jinými propady** v Unii, aby se dostalo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 **za účelem dosažení** neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³², **a přispění ke splnění cílů Pařížské dohody**;

³² COM/2020/80 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 299 **Silvia Modig**

Návrh rozhodnutí **Čl. 2 – odst. 2 – písm. a**

Znění navržené Komisí

a) nevratné a **postupné** snižování

Pozměňovací návrh

a) nevratné, **rychlé a předvídatelné**

emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních **a jiných** propadů uhlíku v Unii, aby se dostálo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 **a** neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM/2020/80 final.

snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních propadů uhlíku v Unii, **a to v souladu s cíli Parlamentu v oblasti klimatu a životního prostředí**, aby se dostálo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 **o nejméně 60 % a** neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM/2020/80 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 300 **Grace O'Sullivan**

Návrh rozhodnutí **Čl. 2 – odst. 2 – písm. a**

Znění navržené Komisí

a) nevratné a **postupné** snižování emisí skleníkových plynů **a posílení pohlcování pomocí přírodních a jiných propadů uhlíku** v Unii, aby se dostálo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 **a neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050**, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM/2020/80 final.

Pozměňovací návrh

a) nevratné a **rychlé** snižování emisí skleníkových plynů v Unii, aby se dostálo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM/2020/80 final.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh by měl nahradit pozměňovací návrh č. 30 návrhu zprávy. Byl pozměněn tak, aby odrážel skutečnost, že vzhledem k tomu, že cíl klimatické neutrality do roku 2050 byl přesunut do čl. 2 odst. 1 (pozměňovací návrh č. 28 návrhu zprávy), měl by být rovněž vypuštěn odkaz na propady (aby se zohlednila skutečnost, že v právních předpisech v oblasti klimatu je třeba splnit cíle v oblasti klimatu do roku 2030 pouze prostřednictvím snižování emisí).

Pozměňovací návrh 301

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) nevratné **a postupné** snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních **a** jiných propadů uhlíku v Unii, aby se dostálo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 **a neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050**, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM/2020/80 final.

Pozměňovací návrh

a) nevratné, **předvídatelné a rychlé** snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních **nebo** jiných propadů uhlíku v Unii **v souladu s cíli Unie v oblasti klimatu a životního prostředí**, aby se dostálo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM/2020/80 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 302

Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) **nevratné a** postupné snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních **a** jiných propadů uhlíku v Unii, aby se dostálo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 **a neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050**, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² 32 COM(2020) 80 final.

Pozměňovací návrh

a) postupné snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních **a** jiných propadů uhlíku v Unii, aby se dostálo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 **a neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050**, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² 32 COM(2020) 80 final.

Or. es

Pozměňovací návrh 303
Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) nevratné a **postupné** snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních **a jiných** propadů uhlíku v Unii, aby se dostálo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 a neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM/2020/80 final.

Pozměňovací návrh

a) nevratné a **rychlé** snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních propadů uhlíku v Unii, aby se dostálo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 a neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM/2020/80 final.

Or. en

Odůvodnění

Souhrnná zpráva, která prozkoumala 200 studií, zpráv a přehledů odborné literatury týkajících se technologie zachycování a ukládání uhlíku, dochází k závěru, že „ani jedna ze dvou hlavních průmyslových metod odstraňování uhlíku, které jsou prosazovány a dotovány vládami, neodpovídá kolektivní biofyzikální potřebě snížení emisí CO₂ v atmosféře, a obě tedy ve formě, jak jsou v současné době praktikovány v konečném důsledku vypouštějí další CO₂.“ <https://link.springer.com/article/10.1007/s41247-020-00080-5>. Proto se odkaz na další propady, což je nejpravděpodobnější technologie zachycování a ukládání uhlíku, vypouští.

Pozměňovací návrh 304

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) **nevratné a** postupné snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních a jiných propadů uhlíku v Unii, aby se dostálo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 a neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050, jak je

stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM(2020)80 final.

³² COM(2020)80 final.

Or. fr

Pozměňovací návrh 305

Ondřej Knotek, Ulrike Müller, Andreas Glück

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) nevratné a postupné snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních a jiných propadů uhlíku v Unii, aby se dostalo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 a neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM/2020/80 final.

Pozměňovací návrh

a) nevratné a postupné snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních a jiných propadů uhlíku v Unii, aby se dostalo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 a neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³², **příčemž se současně respektuje zásada technologické neutrality**;

³² COM/2020/80 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 306

Catherine Chabaud, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Irena Joveva, Frédérique Ries, Véronique Trillet-Lenoir

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) nevratné a postupné snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních a jiných propadů uhlíku v Unii, aby se dostalo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku

PE689.633v02-00

152/294

AM\1226728CS.docx

2030 a neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM/2020/80 final.

se dostalo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 a neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM/2020/80 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 307 **Anna Zalewska**

Návrh rozhodnutí **Čl. 2 – odst. 2 – písm. a**

Znění navržené Komisí

a) nevratné a postupné snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních a jiných propadů uhlíku v Unii, aby se dostalo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 a neutrální bilance emisí skleníkových plynů do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM/2020/80 final.

Pozměňovací návrh

a) nevratné a postupné snižování emisí skleníkových plynů a posílení pohlcování pomocí přírodních a jiných propadů uhlíku v Unii, aby se dostalo cíle snížení emisí skleníkových plynů do roku 2030 a neutrální bilance emisí skleníkových plynů **v Unii** do roku 2050, jak je stanoveno v nařízení (EU) ... / ...³²;

³² COM/2020/80 final.

Or. pl

Pozměňovací návrh 308 **María Soraya Rodríguez Ramos, Frédérique Ries, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță**

Návrh rozhodnutí **Čl. 2 – odst. 2 – písm. b**

Znění navržené Komisí

b) nepřetržitý pokrok při zvyšování adaptační kapacity, posílení odolnosti a snížení zranitelnosti vůči změně klimatu;

AM\1226728CS.docx

153/294

PE689.633v02-00

Pozměňovací návrh

b) nepřetržitý pokrok při zvyšování **a začleňování** adaptační kapacity, posílení odolnosti a snížení zranitelnosti vůči

změně klimatu *na všech úrovních společnosti a ve všech odvětvích hospodářství a životního prostředí při současném zlepšování předcházení přírodním katastrofám a připravenosti na ně;*

Or. en

Pozměňovací návrh 309

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) nepřetržitý pokrok při zvyšování adaptační kapacity, posílení odolnosti a snížení zranitelnosti vůči změně klimatu;

Pozměňovací návrh

b) nepřetržitý pokrok při zvyšování adaptační kapacity, posílení odolnosti a snížení zranitelnosti *společnosti, hospodářství a životního prostředí* vůči změně klimatu, *a to při integraci nových technologií, které poskytují pomoc v oblasti životního prostředí;*

Or. fr

Pozměňovací návrh 310

Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) nepřetržitý pokrok při zvyšování adaptační kapacity, posílení odolnosti a snížení zranitelnosti vůči změně klimatu;

Pozměňovací návrh

b) nepřetržitý pokrok při *zavádění ekosystémových řešení, případné zachování a* zvyšování adaptační kapacity *ekosystémů*, posílení odolnosti a snížení zranitelnosti vůči změně klimatu;

Or. en

Pozměňovací návrh 311
Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) nepřetržitý pokrok při zvyšování adaptační kapacity, posílení odolnosti a snížení zranitelnosti vůči změně klimatu;

Pozměňovací návrh

b) nepřetržitý **a dostatečný** pokrok při zvyšování adaptační kapacity, posílení odolnosti a snížení zranitelnosti vůči změně klimatu **a významném posílení přizpůsobování založeného na ekosystémech**;

Or. en

Pozměňovací návrh 312
Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) nepřetržitý pokrok při zvyšování adaptační kapacity, posílení odolnosti a snížení zranitelnosti vůči změně klimatu;

Pozměňovací návrh

b) nepřetržitý pokrok při zvyšování adaptační kapacity, posílení odolnosti a snížení zranitelnosti **společnosti, hospodářství a životního prostředí** vůči změně klimatu;

Or. en

Pozměňovací návrh 313
Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) nepřetržitý pokrok při zvyšování adaptační kapacity, posílení odolnosti

Pozměňovací návrh

b) nepřetržitý pokrok při zvyšování adaptační kapacity **na základě přírodě**

a snížení zranitelnosti vůči změně klimatu;

blízkých řešení, posílení odolnosti
a snížení zranitelnosti vůči změně klimatu;

Or. en

Pozměňovací návrh 314

Tudor Ciuhodaru

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) nepřetržitý pokrok při zvyšování adaptační kapacity, posílení odolnosti a snížení zranitelnosti vůči změně klimatu;

Pozměňovací návrh

b) nepřetržitý pokrok při zvyšování adaptační kapacity, posílení odolnosti a snížení zranitelnosti **všech občanů EU** vůči změně klimatu;

Or. ro

Pozměňovací návrh 315

César Luena

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) nepřetržitý pokrok při zvyšování adaptační kapacity, posílení odolnosti a snížení zranitelnosti vůči změně klimatu;

Pozměňovací návrh

b) nepřetržitý pokrok při zvyšování adaptační kapacity, posílení odolnosti a **adaptace a** snížení zranitelnosti vůči změně klimatu;

Or. en

Pozměňovací návrh 316

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) postup k **modelu regenerativního růstu, který** vrací planetě víc, než si bere, oddělení hospodářského růstu od využívání zdrojů a zhoršování životního prostředí a urychlení přechodu na oběhové hospodářství;

Pozměňovací návrh

c) postup k **udržitelnému hospodářství podporujícímu začlenění založenému na Zelené dohodě pro Evropu jakožto strategii Unie pro udržitelný růst podporující začlenění, která** vrací planetě víc, než si bere, oddělení hospodářského růstu od využívání zdrojů a zhoršování životního prostředí a urychlení přechodu na oběhové hospodářství; **v kombinaci s cílem nulového znečištění pro prostředí bez toxických látek;**

Or. en

Pozměňovací návrh 317

Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) **postup k** modelu **regenerativního růstu**, který vrací planetě víc, než si bere, **oddělení hospodářského růstu** od využívání zdrojů a zhoršování životního prostředí a urychlení přechodu na oběhové hospodářství;

Pozměňovací návrh

c) **dosažení nového regenerativního hospodářského** modelu, který **zlepšuje dobré životní podmínky všech lidí v mezích naší planety a** vrací planetě víc, než si bere, **uznává, že hospodářský růst nejde v absolutním měřítku oddělit** od využívání zdrojů a zhoršování životního prostředí a urychlení přechodu na oběhové hospodářství;

Or. en

Pozměňovací návrh 318

Silvia Modig

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) postup k **modelu regenerativního růstu, který** vrací planetě víc, než si bere, **oddělení hospodářského růstu od využívání zdrojů a zhoršování životního prostředí a urychlení přechodu na oběhové hospodářství;**

Pozměňovací návrh

c) postup k **regenerativní a udržitelné společnosti a ekonomice blahobytu, která** vrací planetě víc, než si bere, **dosáhla plného přechodu na oběhové hospodářství bez toxických látek spolu se závaznými střednědobými a dlouhodobými cíli založenými na vědeckých poznatcích za účelem snížení využívání primárních surovin a dopadu na životní prostředí;**

Or. en

Odivodnění

Doplnění pozměňovacího návrhu poslankyně EP a zpravodajky O'Sullivanové. Rovněž má doplněné znění odrážet ambice uvedené v usnesení Evropského parlamentu ze dne 10. února 2021 o novém akčním plánu pro oběhové hospodářství (2020/2077(INI)).

Pozměňovací návrh 319
Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) postup k **modelu regenerativního růstu, který** vrací planetě víc, než si bere, oddělení hospodářského růstu od využívání zdrojů a zhoršování životního prostředí a urychlení přechodu na oběhové hospodářství;

Pozměňovací návrh

c) postup k **regenerativnímu a udržitelnému hospodářství, které** vrací planetě víc, než si bere, oddělení hospodářského růstu od využívání zdrojů a zhoršování životního prostředí a urychlení přechodu na oběhové hospodářství **bez toxických látek s kaskádovým využíváním surovin;**

Or. en

Pozměňovací návrh 320
Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) postup k modelu regenerativního růstu, který vrací planetě víc, než si bere, oddělení hospodářského růstu od využívání zdrojů a zhoršování životního prostředí a **urychlení** přechodu na oběhové hospodářství;

Pozměňovací návrh

c) postup k modelu **regenerativních a udržitelných dobrých životních podmínek**, který vrací planetě víc, než si bere, oddělení hospodářského růstu od využívání zdrojů a zhoršování životního prostředí a **zajištění** přechodu na oběhové hospodářství **bez toxických látek**;

Or. en

Pozměňovací návrh 321

César Luena

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) postup k modelu regenerativního růstu, který vrací planetě víc, než si bere, oddělení hospodářského růstu od využívání zdrojů a zhoršování životního prostředí a **urychlení** přechodu na oběhové hospodářství;

Pozměňovací návrh

c) postup k modelu regenerativního růstu, který vrací planetě víc, než si bere, oddělení hospodářského růstu od využívání zdrojů, **úbytku biologické rozmanitosti** a zhoršování životního prostředí a **zajištění** přechodu na oběhové hospodářství;

Or. en

Pozměňovací návrh 322

Alexander Bernhuber

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) postup k modelu regenerativního růstu, který vrací planetě víc, než si bere, oddělení hospodářského růstu od využívání zdrojů a **zhoršování** životního prostředí a urychlení přechodu na oběhové

Pozměňovací návrh

c) postup k modelu regenerativního růstu, který vrací planetě víc, než si bere, oddělení hospodářského růstu od využívání zdrojů a **zatěžování** životního prostředí a urychlení přechodu na oběhové

hospodářství;

hospodářství;

Or. de

Pozměňovací návrh 323
Petros Kokkalis

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) postup k modelu regenerativního růstu, který vrací planetě víc, než si bere, oddělení hospodářského růstu od využívání zdrojů a zhoršování životního prostředí a urychlení přechodu na oběhové hospodářství;

Pozměňovací návrh

c) postup k modelu regenerativního růstu, který vrací planetě víc, než si bere, oddělení hospodářského růstu od využívání zdrojů a zhoršování životního prostředí a urychlení přechodu na oběhové hospodářství. ***Pokrok směrem k modelu regenerativního růstu vyžaduje konkrétní příspěvky ze zvláštních politik, jako je obnova přírody, zemědělství a hospodaření s půdou, řízení rybolovu a obhospodařování lesů. Výsledky tohoto pokroku se začlení do evropského semestru a zaměří se na ně doporučení pro jednotlivé země;***

Or. en

Pozměňovací návrh 324
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) postup k modelu regenerativního růstu, který vrací planetě víc, než si bere, oddělení hospodářského růstu od využívání zdrojů a zhoršování životního prostředí a urychlení přechodu na oběhové hospodářství;

Pozměňovací návrh

c) postup k modelu regenerativního růstu, který vrací planetě víc, než si bere, oddělení hospodářského růstu od využívání zdrojů a zhoršování životního prostředí ***při současném zajištění zdravého hospodářského růstu*** a urychlení přechodu na oběhové hospodářství ***prostřednictvím účinnějšího využívání zdrojů a přijetí***

Pozměňovací návrh 325

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) sledování *cíle* nulového znečištění pro životní prostředí bez toxických látek, včetně vzduchu, vody a půdy, a ochrana zdraví a dobrých životních podmínek občanů proti rizikům a dopadům souvisejícím s životním prostředím;

Pozměňovací návrh

d) sledování nulového znečištění pro životní prostředí bez toxických látek, včetně vzduchu, vody, půdy, **jakož i v souvislosti se světelným znečištěním a znečištěním hlukem**, a ochrana zdraví a dobrých životních podmínek občanů proti rizikům a dopadům souvisejícím s životním prostředím;

Or. en

Pozměňovací návrh 326

Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) sledování cíle nulového znečištění pro životní prostředí bez toxických látek, včetně vzduchu, vody a půdy, a ochrana zdraví a dobrých životních podmínek **občanů** proti rizikům a dopadům souvisejícím s životním prostředím;

Pozměňovací návrh

d) sledování cíle nulového znečištění pro životní prostředí bez toxických látek, včetně vzduchu, vody a půdy, a ochrana zdraví a dobrých životních podmínek **všech lidí a zvířat** proti rizikům a dopadům souvisejícím s životním prostředím;

Or. en

Pozměňovací návrh 327

Silvia Modig

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) sledování cíle nulového znečištění pro životní prostředí bez toxických látek, včetně vzduchu, vody a půdy, a ochrana zdraví a dobrých životních podmínek občanů proti rizikům a dopadům souvisejícím s životním prostředím;

Pozměňovací návrh

d) sledování cíle nulového znečištění pro životní prostředí bez toxických látek, včetně vzduchu, vody a půdy, a ochrana zdraví a dobrých životních podmínek občanů **a zvířat** proti rizikům a dopadům souvisejícím s životním prostředím **prostřednictvím uplatnění přístupu „Jedno zdraví“ a „Jedny dobré životní podmínky“**;

Or. en

Odůvodnění

Doplněná formulace má odrážet cíl nastíněný v usnesení Evropského parlamentu ze dne 17. dubna 2020 o koordinovaných opatřeních EU v boji proti pandemii COVID-19 a jejím následkům (2020/2616(RSP)).

Pozměňovací návrh 328

Alexander Bernhuber

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) sledování cíle nulového znečištění pro životní prostředí bez toxických látek, včetně vzduchu, vody a půdy, a ochrana zdraví a dobrých životních podmínek občanů proti rizikům a dopadům souvisejícím s životním prostředím;

Pozměňovací návrh

d) sledování cíle nulového znečištění pro životní prostředí **co možná nejvíce** bez toxických látek, včetně vzduchu, vody a půdy, a ochrana zdraví a dobrých životních podmínek občanů proti rizikům a dopadům souvisejícím s životním prostředím;

Or. de

Pozměňovací návrh 329

João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) sledování cíle nulového znečištění pro životní prostředí bez toxických látek, včetně vzduchu, vody a půdy, a ochrana zdraví a dobrých životních podmínek občanů proti rizikům a dopadům souvisejícím s životním prostředím;

Pozměňovací návrh

d) sledování cíle nulového znečištění pro životní prostředí bez toxických látek, včetně vzduchu, vody a půdy, a ochrana zdraví a dobrých životních podmínek občanů proti rizikům a dopadům souvisejícím s životním prostředím **a uplatňování jednotného přístupu „Jeden svět, jedno zdraví“ ke zdraví a dobrým životním podmínkám;**

Or. pt

Pozměňovací návrh 330

Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) sledování cíle **nulového** znečištění pro životní prostředí bez toxických látek, včetně vzduchu, vody a půdy, a ochrana zdraví a dobrých životních podmínek občanů proti rizikům a dopadům souvisejícím s životním prostředím;

Pozměňovací návrh

d) sledování cíle **co nejmenšího** znečištění pro životní prostředí bez toxických látek, včetně vzduchu, vody a půdy, a ochrana zdraví a dobrých životních podmínek občanů proti rizikům a **negativním** dopadům souvisejícím s životním prostředím;

Or. pl

Pozměňovací návrh 331

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochrana, zachování a obnova

Pozměňovací návrh

e) ochrana, zachování a obnova

biologické rozmanitosti a **posilování přírodního kapitálu**, zejména vzduchu, vody, půdy a lesa, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů;

biologické rozmanitosti a **ekosystémů uvnitř chráněných oblastí i mimo ně**, zejména vzduchu, vody, půdy a lesa, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů, **a to v souladu se strategií EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030**;

Or. en

Pozměňovací návrh 332

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti a **posilování přírodního kapitálu**, zejména vzduchu, vody, půdy a lesa, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů;

Pozměňovací návrh

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti **a životního prostředí**, zejména vzduchu, vody, půdy a **zlepšení fungování ekosystémů, zejména lesa, břehů**, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů;

Or. fr

Pozměňovací návrh 333

Silvia Modig

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti a **posilování přírodního kapitálu**, zejména vzduchu, vody, půdy a **lesa**, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů;

Pozměňovací návrh

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti a **zlepšování zdraví životního prostředí**, zejména vzduchu, vody, půdy a **zlepšování zdraví a fungování ekosystémů, včetně lesů**, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů, **příčemž alespoň 30 % suchozemských a mořských oblastí Unie by mělo být chráněno a z toho minimálně 10 % by mělo být pod přísnou ochranou, a**

plnění závazných cílů pro obnovu přírody stanovených v právních předpisech Unie a zajištění ekologické správy nechráněných suchozemských i mořských oblastí;

Or. en

Odůvodnění

Doplnění pozměňovacího návrhu poslankyně EP a zpravodajky O'Sullivanové.

Pozměňovací návrh 334

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti **a posilování přírodního kapitálu**, zejména vzduchu, vody, půdy a lesa, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů;

Pozměňovací návrh

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti, zejména vzduchu, vody, půdy a lesa, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů, **a to v souladu se strategií v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030;**

Or. en

Pozměňovací návrh 335

Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti **a posilování přírodního kapitálu, zejména** vzduchu, vody, půdy a lesa, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů;

Pozměňovací návrh

e) ochrana, zachování a obnova **přírody, včetně** vzduchu, vody, půdy a lesa, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů **a prioritizace obnovy divočiny;**

Or. en

Pozměňovací návrh 336

Catherine Chabaud, Pascal Canfin, Martin Hojsik, Frédérique Ries, Véronique Trillet-Lenoir

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti a posilování přírodního kapitálu, zejména vzduchu, vody, půdy a lesa, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů;

Pozměňovací návrh

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti a posilování přírodního kapitálu, zejména vzduchu, vody, půdy a lesa, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů, **příčemž alespoň 30 % suchozemských a mořských oblastí Unie by mělo být chráněno a z toho minimálně 10 % by mělo být pod přísnou ochranou, a navíc by měly být vytvořeny chráněné mořské oblasti v Arktickém a Antarktickém oceánu ve spolupráci s třetími zeměmi a také by měly být provedeny závazné cíle v oblasti obnovy přírody stanovené v právních předpisech Unie;**

Or. en

Pozměňovací návrh 337

Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti a posilování přírodního kapitálu, zejména vzduchu, vody, půdy a lesa, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů;

Pozměňovací návrh

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti a posilování přírodního kapitálu, zejména vzduchu, vody, půdy a lesa, sladkovodních, mokřadních, **pobřežních** a mořských ekosystémů, **příčemž musí být chráněno alespoň 30 % suchozemských a mořských oblastí Unie, včetně nejméně 10 % území Unie, jež bude přísně chráněno, a zavádění závazných cílů pro obnovu**

přírody;

Or. en

Pozměňovací návrh 338

María Soraya Rodríguez Ramos, Frédérique Ries, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti a posilování přírodního kapitálu, zejména vzduchu, vody, půdy a lesa, sladkovodních, mokřadních **a** mořských ekosystémů;

Pozměňovací návrh

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti **a ekosystémových služeb** a posilování přírodního kapitálu, zejména vzduchu, vody, půdy a lesa, sladkovodních, mokřadních, mořských ekosystémů, **včetně poškozování oceánů, eutrofizace a acidifikace;**

Or. en

Pozměňovací návrh 339

Stanislav Polčák

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti a posilování přírodního kapitálu, zejména vzduchu, vody, půdy **a lesa**, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů;

Pozměňovací návrh

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti a posilování přírodního kapitálu, zejména vzduchu, vody, půdy, **lesa, rostlin a živočichů, stejně jako pevninských**, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů;

Or. cs

Pozměňovací návrh 340

César Luena

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti a posilování přírodního kapitálu, zejména vzduchu, vody, půdy a lesa, sladkovodních, mokřadních a mořských ekosystémů;

Pozměňovací návrh

e) ochrana, zachování a obnova biologické rozmanitosti, ***zvrácení jejího úbytku*** a posilování přírodního kapitálu, zejména vzduchu, vody, půdy a lesa, sladkovodních, mokřadních, ***rašeliništních*** a mořských ekosystémů;

Or. en

Pozměňovací návrh 341

César Luena

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) dosažení neutrality z hlediska degradace půdy, řešení eroze, úbytku organické hmoty v půdě, salinizace, kontaminace, utužování, záboru půdy, ztráty biologické rozmanitosti půdy, acidifikace a desertifikace;

Or. en

Pozměňovací návrh 342

César Luena

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. e b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

eb) přispění k plnému provedení přístupu „Jedno zdraví“, zaplnění mezer ve znalostech a nalezení řešení ke zlepšení zdraví ekosystémů a jejich přínosu pro lidské zdraví, jakož i fungující ekosystémy jsou klíčové pro posílení naší odolnosti a

prevenci vzniku a šíření budoucích nemocí;

Or. en

Pozměňovací návrh 343

Rob Rooken

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podpora udržitelnosti životního prostředí *a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou*, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a potravinového systému.

Pozměňovací návrh

f) podpora udržitelnosti životního prostředí, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a potravinového systému.

Or. nl

Pozměňovací návrh 344

Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) *podpora* udržitelnosti životního prostředí a snížení *klíčových* tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou *a* spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a potravinového systému.

Pozměňovací návrh

f) *zajištění* udržitelnosti životního prostředí a snížení tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou, spotřebou *a jinými aspekty*, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, *mezinárodního obchodu*, mobility a potravinového systému.

Or. en

Pozměňovací návrh 345

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a potravinového systému.

Pozměňovací návrh

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou – ***s přihlédnutím k vývoji zdravotní situace a hospodářské a sociální krizi COVID-19*** –, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility, ***mezinárodního obchodu prostřednictvím přehodnocení smluv o volném obchodu a potravinových systémů, včetně zemědělství, rybolovu, akvakultury*** a potravinového systému.

Or. fr

Pozměňovací návrh 346

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility ***a*** potravinového systému.

Pozměňovací návrh

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility, potravinového systému ***a mezinárodního obchodu, mimo jiné prostřednictvím závazných cílů Unie pro významné snížení materiální a spotřební stopy Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 347

María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Martin Hojsik, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a potravinového systému.

Pozměňovací návrh

f) podpora udržitelnosti životního prostředí, **včetně zásad energetické účinnosti a oběhového hospodářství**, a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a potravinového systému, **a to při současné internalizaci externalit v oblasti klimatu a životního prostředí.**

Or. en

Pozměňovací návrh 348

Alexander Bernhuber

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a potravinového systému.

Pozměňovací návrh

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a potravinového systému. **V akčním programu pro životní prostředí je třeba vhodně zohlednit další pilíře udržitelnosti, sociálních věcí a hospodářství.**

Or. de

Pozměňovací návrh 349

Pascal Canfin, Martin Hojsik, Catherine Chabaud, Frédérique Ries, María Soraya

Rodríguez Ramos, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a **potravinového systému**.

Pozměňovací návrh

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených **se stopou, kterou zanechává výroba a spotřeba EU**, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility, **mezinárodního obchodu, a potravinových systémů a zemědělství, včetně globálního odlesňování, které zapříčinila EU**.

Or. en

Pozměňovací návrh 350

Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a **potravinového systému**.

Pozměňovací návrh

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, **využívání půdy a znečištění**, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a **potravinových systémů, včetně zemědělství, rybolovu a akvakultury**.

Or. en

Pozměňovací návrh 351

Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a potravinového systému.

Pozměňovací návrh

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, **lesnictví**, mobility, **mezinárodního obchodu** a potravinového systému.

Or. en

Pozměňovací návrh 352
Stanislav Polčák

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a potravinového systému.

Pozměňovací návrh

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a **zásadní** snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a potravinového systému, **včetně zemědělství**.

Or. cs

Pozměňovací návrh 353
Agnès Evren, Dan-Ştefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti

Pozměňovací návrh

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti

energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a potravinového systému.

energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility, **mezinárodního obchodu** a potravinového systému.

Or. en

Pozměňovací návrh 354
César Luena

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu, budov a infrastruktury, mobility a potravinového systému.

Pozměňovací návrh

f) podpora udržitelnosti životního prostředí a snížení klíčových tlaků na životní prostředí a klima spojených s výrobou a spotřebou, zejména v oblasti energetiky, rozvoje průmyslu **a výroby**, budov a infrastruktury, mobility a potravinového systému.

Or. en

Pozměňovací návrh 355
Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) pokrok směrem k potravinovým systémům v Unii, u kterých došlo k systémové změně a které upřednostňují místní výrobu a spotřebu, odklon od přístupu založeného na produktivitě a příklon k přístupu založenému na udržitelnosti potravinových systémů, které považují bezpečnost z hlediska zdraví půdy za základ potravinového zabezpečení, cení si života na venkově a živobytí, upouští od komodifikace potravin a propagují je jako společný statek, jsou založeny na ekologickém zemědělství a přecházejí na

potraviny zcela bez toxických látek.

Or. en

Odůvodnění

Potravinové systémy musí být jednou z tematických priorit tohoto akčního programu pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh 356

Silvia Modig

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) *Kontrola a podpora soudržnosti mezi environmentálními, sociálními a dalšími příslušnými politikami s cílem zajistit spravedlivý a inkluzivní přechod k udržitelné budoucnosti.*

Or. en

Odůvodnění

V návaznosti na Zelenou dohodu pro Evropu by měl být do programu doplněn pojem spravedlivé transformace. Ve svém hodnocení 7. akčního programu pro životní prostředí autoři dospěli k závěru, že integrace politik nebyla dostatečná a že mohly být více zohledněny sociální aspekty, vycházející ze stávajících vazeb mezi životním prostředím a sociální politikou. Tento aspekt by proto měl být doplněn do 8. akčního programu pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh 357

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) *plnění mezinárodních závazků v oblasti klimatu a životního prostředí,*

Pozměňovací návrh 358

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Prioritní tematické cíle stanovené v odstavci 2 zahrnují dílčí a obecné cíle a akce vymezené ve strategiích a iniciativách Zelené dohody pro Evropu i cíle stanovené v právních předpisech Unie, které přispívají k plnění prioritních tematických cílů. Zahrnují mj. rámec Unie pro klima a energetiku 2030, akční plán pro oběhové hospodářství, strategii EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030, strategii „od zemědělce ke spotřebiteli“, akční plán na zachování rybolovných zdrojů a ochranu mořských ekosystémů, strategii EU pro lesnictví, akční plán nulového znečištění, strategii EU pro chemické látky a průmyslovou strategii EU.

Pozměňovací návrh 359

María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Prioritními tematickými cíli stanovenými v odstavci 2 se rozumí cíle a

akce vymezené ve strategiích Zelené dohody pro Evropu i cíle stanovené v právních předpisech Unie, které přispívají k plnění prioritních tematických cílů; tyto cíle a akce se zohlední při vytváření rámce pro sledování pro posuzování pokroku při plnění 8. akčního programu pro životní prostředí.

Or. en

Odůvodnění

Prioritní tematické cíle v odstavci 2 zahrnují cíle a akce vymezené ve strategiích Zelené dohody pro Evropu i cíle stanovené v právních předpisech Unie, které přispívají k plnění prioritních tematických cílů. Tyto cíle a opatření se zohlední při vytváření monitorovacího rámce pro posuzování pokroku 8. akčního programu pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh 360

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. *Prioritní tematické cíle stanovené v odstavci 2 zahrnují cíle a akce vymezené v Zelené dohodě pro Evropu i veškeré strategie, iniciativy a rámce podle Zelené dohody pro Evropu.*

Or. en

Pozměňovací návrh 361

Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí

Článek 3 – nadpis

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Základní podmínky pro dosažení prioritních cílů tohoto programu

Základní podmínky **a opatření** pro dosažení prioritních cílů tohoto programu

Pozměňovací návrh 362
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – nadpis

Znění navržené Komisí

Základní podmínky pro dosažení
prioritních cílů tohoto programu

Pozměňovací návrh

Opatření nezbytná pro dosažení prioritních
cílů tohoto programu

Or. pt

Pozměňovací návrh 363
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Článek 3 – nadpis

Znění navržené Komisí

Základní podmínky pro dosažení
prioritních cílů tohoto programu

Pozměňovací návrh

Politická opatření pro dosažení prioritních
cílů tohoto programu

Or. en

Odůvodnění

Nejedná se o podmínky, které takové priority umožňují – všechny tyto priority vyžadují skutečná politická opatření na úrovni Unie i členských států.

Pozměňovací návrh 364
Alexander Bernhuber

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. Dosažení prioritních cílů 8. akčního
programu pro životní prostředí vyžaduje:

Pozměňovací návrh

1. Dosažení prioritních cílů 8. akčního
programu pro životní prostředí vyžaduje **v
souladu s váhami stanovenými orgány**

EU:

Or. de

Pozměňovací návrh 365
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. -a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-a) provádění politik zaměřených na nerůst a přerozdělování a ukončení používání HDP jako ukazatele pokroku;

Or. en

Pozměňovací návrh 366
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. -a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-aa) výrazné snížení materiální a spotřební stopy Unie, aby se co nejdříve dostaly do mezí možností naší planety.

Or. en

Pozměňovací návrh 367
Agnès Evren, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) zajištění efektivního *a účinného* provádění právních předpisů Unie v oblasti

a) zajištění efektivního, *předvídatelného a rychlého* provádění

životního prostředí a klimatu a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění **odpovídající** správní kapacity a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, **jakož i posílení boje proti trestné činnosti proti životnímu prostředí;**

právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění **dostatečné** správní kapacity a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 368 Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) zajištění efektivního a účinného provádění právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění odpovídající správní kapacity a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, jakož i posílení boje proti trestné činnosti proti životnímu prostředí;

Pozměňovací návrh

a) zajištění **plného**, efektivního a účinného provádění právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu, **předcházení škodám, včetně nevratného poškození a ztráty přírodního dědictví EU**, a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění odpovídající správní kapacity a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, jakož i posílení boje proti **nedodržování předpisů**, trestné činnosti proti životnímu prostředí **a poškozování životního prostředí včas a odrazujícím způsobem;**

Or. en

Pozměňovací návrh 369 Tudor Ciuhodaru

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) zajištění efektivního a účinného provádění právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění odpovídající správní kapacity a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, jakož i posílení boje proti trestné činnosti proti životnímu prostředí;

Pozměňovací návrh

a) zajištění efektivního a účinného provádění právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění odpovídající správní kapacity a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, jakož i posílení boje proti trestné činnosti proti životnímu prostředí **a průběžného určování nových prostředků k maximalizaci dopadu stávajících řešení;**

Or. ro

Pozměňovací návrh 370

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) zajištění efektivního a účinného provádění právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění odpovídající správní kapacity a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, jakož i posílení boje proti trestné činnosti proti životnímu prostředí;

Pozměňovací návrh

a) zajištění efektivního a účinného provádění právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu **prostřednictvím vyčlenění odpovídajících zdrojů a rychlého zakročení proti porušování předpisů** a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění odpovídající správní kapacity a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, jakož i

posílení boje proti trestné činnosti proti životnímu prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 371
Stanislav Polčák

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ***zajištění efektivního a účinného provádění*** právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění odpovídající správní kapacity a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, jakož i posílení boje proti trestné činnosti proti životnímu prostředí;

Pozměňovací návrh

a) ***existenci kvalitních a ambiciózních*** právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu ***a zajištění jejich účinného a hospodárného provádění*** a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění odpovídající správní kapacity a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, jakož i posílení boje proti trestné činnosti proti životnímu prostředí;

Or. cs

Pozměňovací návrh 372
César Luena

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) zajištění efektivního a účinného provádění právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění odpovídající správní kapacity

Pozměňovací návrh

a) zajištění efektivního a účinného provádění právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění odpovídající správní kapacity

a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, jakož i posílení boje proti trestné činnosti **proti životnímu** prostředí;

a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, jakož i posílení boje proti trestné činnosti **v oblasti environmentální odpovědnosti a životního** prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 373

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) zajištění **efektivního a účinného** provádění právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění odpovídající správní kapacity a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, jakož i posílení boje proti trestné činnosti proti životnímu prostředí;

Pozměňovací návrh

a) zajištění provádění právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí a klimatu, **a to přímo prostřednictvím spolupráce s členskými státy**, a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění odpovídající správní kapacity a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, jakož i posílení boje proti trestné činnosti proti životnímu prostředí;

Or. fr

Pozměňovací návrh 374

Rob Rooken

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) zajištění efektivního a účinného provádění právních předpisů Unie v oblasti

Pozměňovací návrh

a) zajištění efektivního a účinného provádění právních předpisů Unie v oblasti

životního prostředí **a klimatu** a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění odpovídající správní kapacity a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, jakož i posílení boje proti trestné činnosti proti životnímu prostředí;

životního prostředí a usilování o vynikající environmentální výkonnost na úrovni Unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím zajištění odpovídající správní kapacity a kapacity zajišťování dodržování předpisů, jak je stanoveno v pravidelném přezkumu provádění právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, jakož i posílení boje proti trestné činnosti proti životnímu prostředí;

Or. nl

Pozměňovací návrh 375

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Michal Wiezik, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) zlepšení pobídek, pokynů a doporučení a účinné, odrazující a přiměřené sankce s cílem zajistit účinné provádění a snížit riziko nedodržování práva v oblasti životního prostředí, jakož i zlepšit spolupráci a účinné prosazování příslušných správních, občanskoprávních a trestněprávních předpisů Unie za účelem ochrany životního prostředí, spolu se systematickými následnými opatřeními v návaznosti na řízení o porušení práva, mimo jiné zajištěním dostatečných finančních a lidských zdrojů na úrovni Unie i členských států za tímto účelem;

Or. en

Pozměňovací návrh 376

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) přizpůsobení uplatňování právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí v případech, kdy tyto právní předpisy nejsou uplatňovány, a to při respektování přání členských států, aniž by je Unie finančně omezovala, ale naopak s její pomocí prostřednictvím účinných programů, se systematickým sledováním řízení o nesplnění povinnosti a zajištěním dostatečných finančních a lidských zdrojů na tyto účely jak na unijní, tak i vnitrostátní úrovni;

Or. fr

Pozměňovací návrh 377
Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) pravidelný přezkum soudržnosti opatření a politik Unie včetně odvětvových právních předpisů, vnější činnosti Unie a jejího rozpočtu s tematickými prioritními cíli stanovenými v čl. 2. odst. 1 a 2; tyto přezkumy se rovněž vztahují na posouzení vnitrostátních nebo regionálních plánů týkajících se provádění právních předpisů Unie Komisí,

Or. en

Odůvodnění

To replace amendment 43 in the draft report (Article 3 – paragraph 1 – point b – indent 1 b (new)) This amendment is based on wording from the European Parliament's position on the climate law, and calls for regularly reviewing the consistency of Union measures and policies to ensure that they are consistent with all the priority objectives. This amendment replaces Amendment 43 to the draft report which unintentionally excluded Article 2(1) which outlines

the 8th EAP's long term priority objective, including climate neutrality for 2050. However, the review should also seek to prevent lock-in effects beyond 2030.

Pozměňovací návrh 378

María Soraya Rodríguez Ramos, Frédérique Ries, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) účinné začlenění nového ročního cíle výdajů na biologickou rozmanitost ve výši 7,5 % do víceletého finančního rámce (VFR) od roku 2024 s cílem dosáhnout 10 % v letech 2026 a 2027 a postupně zvýšit roční cíl výdajů na biologickou rozmanitost v rámci příštího VFR a současně zajistit soulad mezi financováním v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 379

Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) zajištění dodržování zásady solidarity mezi členskými státy v každé fázi, a to v souladu s čl. 194 odst. 2 SFEU;

Or. pl

Pozměňovací návrh 380

María Soraya Rodríguez Ramos, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. a b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ab) začlenění a praktické zavedení zásady „významně nepoškozovat“, která je uvedena v článku 17 nařízení (EU) 2020/852, do souboru nástrojů Evropské komise pro zlepšování právní úpravy, včetně přístupu „zelenou udržitelnosti v první řadě“ pro všechny nové iniciativy a hodnocení, zajištění, aby dopady na životní prostředí a klima byly povinnou součástí všech posouzení dopadů, a vypracování dalších komplexních nástrojů pro posuzování dopadů s ohledem na individuální a kumulativní účinky a současně na náklady na opatření i na náklady vyplývající z nečinnosti, pokud jde o okamžité a dlouhodobé dopady;

Or. en

Pozměňovací návrh 381

Agnès Evren, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Michal Wiezik, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka -1 (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

– plným respektováním článku 191 SFEU;

Or. en

Pozměňovací návrh 382

Agnès Evren, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 1

Znění navržené Komisí

– začleněním prioritních cílů stanovených v článku 2 do všech příslušných strategií, legislativních i nelegislativních iniciativ, programů, investic a projektů na úrovni Evropské unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, **tak aby tyto strategie a programy a jejich provádění neškodily žádnému** z prioritních cílů stanovených v článku 2,

Pozměňovací návrh

– začleněním prioritních cílů stanovených v článku 2 do všech příslušných strategií, legislativních i nelegislativních iniciativ, programů, investic a projektů na úrovni Evropské unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni **a zajistit, aby všechny strategie, legislativní a nelegislativní iniciativy, programy, investice a projekty a** aby jejich provádění **významně nepoškozovalo žádný** z prioritních cílů stanovených v článku 2, **a to v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852^{1a},**

^{1a} **Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852 ze dne 18. června 2020 o zřízení rámce pro usnadnění udržitelných investic a o změně nařízení (EU) 2019/2088 (Úř. věst. L 198, 22.6.2020, s. 13).**

Or. en

Pozměňovací návrh 383

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 1

Znění navržené Komisí

– začleněním prioritních cílů stanovených v článku 2 do všech **příslušných** strategií, legislativních i nelegislativních iniciativ, programů, investic a projektů na úrovni Evropské unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, **tak aby tyto strategie a programy a jejich provádění neškodily žádnému** z prioritních cílů stanovených v článku 2,

Pozměňovací návrh

– začleněním prioritních cílů stanovených v článku 2 do všech strategií, legislativních i nelegislativních iniciativ, programů, investic a projektů na úrovni Evropské unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, **tak aby tyto strategie a programy a jejich provádění neškodily žádnému** z prioritních cílů stanovených v článku 2 **a aby přispívaly k jejich splnění, a to v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU)**

Pozměňovací návrh 384
Stanislav Polčák

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 1

Znění navržené Komisí

— začleněním prioritních cílů stanovených v článku 2 do všech příslušných strategií, legislativních i nelegislativních iniciativ, programů, investic a projektů na úrovni Evropské unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, tak aby tyto strategie **a** programy a jejich provádění neškodily žádnému z prioritních cílů stanovených v článku 2,

Pozměňovací návrh

— začleněním prioritních cílů stanovených v článku 2 do všech příslušných strategií, legislativních i nelegislativních iniciativ, programů, investic a projektů na úrovni Evropské unie, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, **stejně jako relevantních mezinárodních dohod uzavíraných Evropskou unií**, tak aby tyto strategie, programy **a dohody** a jejich provádění neškodily žádnému z prioritních cílů stanovených v článku 2,

Pozměňovací návrh 385

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 1

Znění navržené Komisí

– začleněním prioritních cílů stanovených v článku 2 do všech příslušných strategií, legislativních i nelegislativních iniciativ, programů, investic a projektů na **úrovni Evropské unie**, vnitrostátní, regionální a místní úrovni, **tak aby tyto strategie a programy a jejich provádění neškodily žádnému** z prioritních cílů stanovených v článku 2,

Pozměňovací návrh

– začleněním prioritních cílů stanovených v článku 2 do všech příslušných strategií, legislativních i nelegislativních iniciativ, programů, investic a projektů na vnitrostátní, regionální a místní úrovni; **těmito strategiemi, legislativními a nelegislativními iniciativami, programy, investicemi a projekty a jejich prováděním nejsou dotčeny žádné** z prioritních cílů

stanovených v článku 2;

Or. fr

Pozměňovací návrh 386

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 1 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- *přezkumem, jak je stanoveno v právním rámci pro klima, souladu opatření Unie s cílem klimatické neutrality stanoveným v uvedeném nařízení, jakož i přiměřenosti opatření a politik Unie, včetně odvětvových právních předpisů, vnější činnosti Unie a rozpočtu Unie, s cílem zajistit pokrok v oblasti přizpůsobování se;*

Or. en

Pozměňovací návrh 387

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 1 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- *zajištěním plného uplatňování a dodržování zásady předběžné opatrnosti a zásady preventivních opatření, zásady nápravy škod na životním prostředí přednostně u zdroje a zásady „znečišťovatel platí“;*

Or. fr

Pozměňovací návrh 388
Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 1 aa (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- **posuzováním souladu veškerých navrhovaných opatření včetně mimo jiné veškerých legislativních a rozpočtových návrhů, s prioritními cíli stanovenými v čl. 2 odst. 1 a 2;**

Or. en

Odůvodnění

Nahrazení pozměňovacího návrhu č. 44 návrhu zprávy (článek 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 1 c (nová)). Tento pozměňovací návrh je založen na znění postoje Evropského parlamentu k právnímu rámci EU pro klima a vyzývá k přezkumu navrhovaných právních předpisů a politik pro zajištění jejich souladu se všemi prioritními cíli. Tento pozměňovací návrh nahradí pozměňovací návrh č. 44 v návrhu zprávy, který nezáměrně vyloučil čl. 2 odst. 1, který vymezuje dlouhodobý prioritní cíl, včetně cíle klimatické neutrality do roku 2050. Přezkum by však měl také usilovat o to, aby předcházel efektům uzamčení po roce 2030.

Pozměňovací návrh 389
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 1 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- **zajištěním, aby byla zjištěna zveřejněna současně s projektem měření,**

Or. pt

Pozměňovací návrh 390
Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 1 b (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- **posílením spolupráce mezi Evropskou komisí a Výborem regionů v rámci technické platformy pro spolupráci v oblasti životního prostředí a prozkoumáním, jak zlepšit dialog a sdílení informací;**

Or. en

Odůvodnění

Tyto základní podmínky vycházejí ze stanoviska Výboru regionů k 8. akčnímu programu pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh 391

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 1 b (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- **posuzováním souladu jakýchkoli navrhovaných opatření, včetně mimo jiné veškerých legislativních a rozpočtových návrhů, podle právního rámce pro klima s cíli Unie v oblasti klimatu stanovenými v právním rámci pro klima.**

Or. en

Pozměňovací návrh 392

Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 1 c (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- **podporou komunikačních činností na úrovni EU, na vnitrostátní, regionální**

a místní úrovni, jejichž cílem je zvýšit povědomí, zejména mezi mladými lidmi, o významu a přínosech řádného provádění politiky v oblasti životního prostředí a o přidané hodnotě této politiky pro občany, podniky a planetu s cílem zvýšit pocit odpovědnosti a účasti všech příslušných zúčastněných stran na provádění;

Or. en

Odůvodnění

Tyto základní podmínky vycházejí ze stanoviska Výboru regionů k 8. akčnímu programu pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh 393

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 1 c (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

– *podporou komunikace a dialogu na unijní, vnitrostátní, regionální a místní úrovni s cílem zvýšit povědomí, zejména mezi mladými lidmi, o významu a přínosech ochrany a obnovy životního prostředí a na zapojení všech příslušných zúčastněných stran do úsilí o provádění;*

Or. en

Pozměňovací návrh 394

Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

– *věnováním velké pozornosti*

– *zhodnocením* součinnosti a

součinnosti a *potenciálním kompromisům* mezi ekonomickými, environmentálními a sociálními cíli, aby *se potřeby občanů v oblasti výživy, bydlení a mobility naplnily udržitelným způsobem, jenž nikoho neopomíjí,*

potenciálních kompromisů mezi ekonomickými, environmentálními a sociálními cíli, aby *bylo zajištěno právo občanů na vysokou úroveň environmentální ochrany a aby nikdo nebyl opomenut,*

Or. en

Pozměňovací návrh 395

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 3

Znění navržené Komisí

– *věnováním velké pozornosti* součinnosti a *potenciálním kompromisům* mezi ekonomickými, environmentálními a sociálními cíli, aby se potřeby občanů v oblasti výživy, bydlení a mobility naplnily udržitelným způsobem, jenž nikoho neopomíjí,

Pozměňovací návrh

– *zhodnocením* součinnosti a *potenciálních kompromisů* mezi ekonomickými, environmentálními a sociálními cíli, aby se potřeby občanů v oblasti *dobrych životních podmínek, zejména jejich práva a potřeby v oblasti zdravého životního prostředí, zdravé výživy, dostupného, kvalitního bydlení, zdravotní péče* a mobility naplnily udržitelným způsobem, jenž nikoho neopomíjí,

Or. en

Pozměňovací návrh 396

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 3

Znění navržené Komisí

– *věnováním velké pozornosti* součinnosti a *potenciálním kompromisům* mezi ekonomickými, environmentálními a sociálními cíli, aby se potřeby občanů

Pozměňovací návrh

– *komplexním posouzením a zohledněním* součinnosti a *potenciálních kompromisů* mezi ekonomickými, environmentálními a sociálními cíli *pro*

v oblasti výživy, bydlení *a* mobility naplnily udržitelným způsobem, jenž nikoho neopomíjí,

všechny iniciativy, aby se potřeby občanů v oblasti výživy, bydlení, mobility, *energetiky, vody a dobrých životních podmínek* naplnily udržitelným způsobem, jenž nikoho neopomíjí,

Or. en

Pozměňovací návrh 397
Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 3

Znění navržené Komisí

– věnováním *velké pozornosti* součinnosti a *potenciálním kompromisům* mezi ekonomickými, environmentálními a sociálními cíli, aby se *potřeby* občanů *v oblasti výživy, bydlení a mobility naplnily* udržitelným způsobem, jenž nikoho neopomíjí,

Pozměňovací návrh

– *systematickým hodnocením* součinnosti a *potenciálních kompromisů* mezi ekonomickými, environmentálními a sociálními cíli *pro všechny iniciativy*, aby se *zajistily dobré životní podmínky* občanů udržitelným způsobem, jenž nikoho neopomíjí,

Or. en

Pozměňovací návrh 398
César Luena

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 3

Znění navržené Komisí

– věnováním velké pozornosti součinnosti a potenciálním kompromisům mezi *ekonomickými*, environmentálními *a* sociálními cíli, aby se potřeby občanů v oblasti výživy, bydlení a mobility naplnily udržitelným způsobem, jenž nikoho neopomíjí,

Pozměňovací návrh

– věnováním velké pozornosti součinnosti a potenciálním kompromisům mezi environmentálními, sociálními *a ekonomickými* cíli, aby se potřeby občanů v oblasti výživy, bydlení, *energii* a mobility naplnily udržitelným způsobem, jenž nikoho neopomíjí,

Or. en

Pozměňovací návrh 399
Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 3

Znění navržené Komisí

– věnováním velké pozornosti **součinnosti a potenciálním kompromisům** mezi ekonomickými, environmentálními a sociálními cíli, aby se **potřeby občanů v oblasti výživy**, bydlení a **mobility naplnily** udržitelným způsobem, jenž nikoho neopomíjí,

Pozměňovací návrh

– **systematickým hodnocením souhry** mezi ekonomickými, environmentálními a sociálními cíli, aby se **zajistila lidská práva lidí na výživu**, bydlení a **mobilitu** udržitelným způsobem, jenž nikoho neopomíjí,

Or. en

Odůvodnění

Měli bychom zajistit, aby mezi těmito cíli skutečně neexistovaly žádné kompromisy.

Pozměňovací návrh 400
María Soraya Rodríguez Ramos, Frédérique Ries, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Martin Hojsík, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 3

Znění navržené Komisí

– věnováním velké pozornosti součinnosti a potenciálním kompromisům mezi ekonomickými, environmentálními a sociálními cíli, aby se potřeby občanů v oblasti výživy, bydlení a mobility naplnily udržitelným způsobem, jenž nikoho neopomíjí,

Pozměňovací návrh

– věnováním velké pozornosti součinnosti a potenciálním kompromisům mezi ekonomickými, environmentálními a sociálními cíli, aby se potřeby občanů v oblasti výživy, **energetiky, vody, potravinového zabezpečení**, bydlení a mobility naplnily udržitelným způsobem, jenž nikoho neopomíjí,

Or. en

Pozměňovací návrh 401
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 3

Znění navržené Komisí

– věnováním velké pozornosti součinnosti a potenciálním kompromisům mezi ekonomickými, environmentálními a sociálními cíli, aby se potřeby občanů v oblasti výživy, bydlení a mobility naplnily udržitelným způsobem, jenž nikoho neopomíjí,

Pozměňovací návrh

– věnováním velké pozornosti **nutnosti optimalizovat** součinnosti a **potenciální kompromisy** mezi ekonomickými, environmentálními a sociálními cíli, aby se potřeby občanů v oblasti výživy, bydlení a mobility naplnily udržitelným způsobem, jenž nikoho neopomíjí,

Or. pl

Pozměňovací návrh 402

Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 3 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

– **podporou účasti mladých lidí a začleněním demografických kritérií do koncepce environmentálních politik a nástrojů,**

Or. es

Pozměňovací návrh 403

Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 3 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

– **vypracováním postupů a prováděním činností, které podporují místní a regionální orgány při plnění jejich cílů;**

Or. en

Pozměňovací návrh 404
Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 4

Znění navržené Komisí

– pravidelným hodnocením stávajících politik a přípravou posouzení dopadů nových iniciativ, které jsou založeny na rozsáhlých konzultacích dodržujících postupy, které jsou odpovědné, inkluzivní, erudované **a snadno proveditelné** a které věnují náležitou pozornost předpokládaným dopadům na životní prostředí a klima,

Pozměňovací návrh

– pravidelným hodnocením **souladu** stávajících politik **s 8. akčním programem pro životní prostředí a cíli Zelené dohody pro Evropu** a přípravou posouzení dopadů, **kte**ré řádně zohlední náklady v případě **nečinnosti v rámci nových iniciativ**, které jsou založeny na rozsáhlých konzultacích dodržujících postupy, které jsou odpovědné, **spravedlivé**, inkluzivní a erudované a které věnují náležitou pozornost předpokládaným dopadům na životní prostředí a klima **a důsledně dodržují zásadu „významně nepoškozovat“**,

Or. en

Pozměňovací návrh 405

María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 4

Znění navržené Komisí

– pravidelným hodnocením stávajících politik a přípravou posouzení dopadů nových iniciativ, které jsou založeny na rozsáhlých konzultacích dodržujících postupy, které jsou odpovědné, inkluzivní, erudované a snadno proveditelné a které věnují náležitou pozornost předpokládaným dopadům na životní prostředí a klima,

Pozměňovací návrh

– pravidelným hodnocením stávajících politik a přípravou posouzení dopadů nových iniciativ, které jsou založeny na rozsáhlých konzultacích dodržujících postupy, které jsou odpovědné, inkluzivní, erudované a snadno proveditelné a které věnují náležitou pozornost předpokládaným **okamžitým a dlouhodobým** dopadům na životní prostředí, **biologickou rozmanitost** a klima **a které zohledňují náklady na přijetí**

opatření i náklady vyplývající z nečinnosti z hlediska okamžitých a dlouhodobých dopadů,

Or. en

Pozměňovací návrh 406

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 4

Znění navržené Komisí

– pravidelným hodnocením stávajících politik a přípravou posouzení dopadů nových iniciativ, které jsou založeny na rozsáhlých konzultacích dodržujících postupy, které jsou odpovědné, **inkluzivní**, erudované a snadno proveditelné a které věnují **náležitou** pozornost **předpokládaným** dopadům na životní prostředí a klima,

Pozměňovací návrh

– pravidelným hodnocením stávajících politik a přípravou posouzení dopadů nových iniciativ, které jsou založeny na rozsáhlých konzultacích dodržujících postupy, které jsou odpovědné, erudované a snadno proveditelné a které **plně a systematicky** věnují pozornost **předpokládaným** dopadům na životní prostředí, **například z hlediska ztráty biologické rozmanitosti, znečištění a využívání zdrojů, a dopadům na** klima,

Or. fr

Pozměňovací návrh 407

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 4

Znění navržené Komisí

– pravidelným hodnocením stávajících politik a přípravou posouzení dopadů nových iniciativ, které jsou založeny na rozsáhlých konzultacích dodržujících postupy, které jsou odpovědné, inkluzivní, erudované a snadno proveditelné a které **věnují náležitou**

Pozměňovací návrh

– pravidelným hodnocením stávajících politik a přípravou posouzení dopadů nových iniciativ, které jsou založeny na rozsáhlých **a transparentních** konzultacích dodržujících postupy, které jsou odpovědné, inkluzivní, erudované a snadno proveditelné a které **plně hodnotí**

pozornost předpokládaným dopadům na životní prostředí a klima,

předpokládané dopady na životní prostředí a klima *a při vypracovávání politik v oblasti klimatu a životního prostředí plně zohledňují náklady vyplývající z nečinnosti,*

Or. en

Pozměňovací návrh 408

Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 4

Znění navržené Komisí

– pravidelným hodnocením stávajících politik a přípravou posouzení dopadů nových iniciativ, které jsou založeny na rozsáhlých konzultacích dodržujících postupy, které jsou odpovědné, inkluzivní, erudované a *snadno* proveditelné a které *věnují náležitou pozornost předpokládaným dopadům* na životní prostředí a klima,

Pozměňovací návrh

– pravidelným hodnocením stávajících politik a přípravou posouzení dopadů nových iniciativ, které jsou založeny na rozsáhlých konzultacích dodržujících postupy, které jsou odpovědné, inkluzivní, *demokratické*, erudované a proveditelné a které *posuzují předpokládané dopady* na životní prostředí a klima, *sociální dopad a práva budoucích generací, jakož i náklady vyplývající z nečinnosti,*

Or. en

Pozměňovací návrh 409

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 4

Znění navržené Komisí

– pravidelným hodnocením stávajících politik a přípravou posouzení dopadů nových iniciativ, které jsou založeny na rozsáhlých konzultacích dodržujících postupy, které jsou odpovědné, inkluzivní, erudované a *snadno*

Pozměňovací návrh

– pravidelným hodnocením stávajících politik a přípravou *komplexních* posouzení dopadů nových iniciativ *a právních předpisů*, které jsou založeny na rozsáhlých konzultacích dodržujících postupy, které jsou

proveditelné a které ***věnují náležitou pozornost předpokládaným dopadům*** na životní prostředí a klima,

odpovědné, inkluzivní, erudované a snadno proveditelné a které ***zohledňují dopady*** na životní prostředí a klima ***jako součást komplexního posuzování všech rozměrů,***

Or. en

Pozměňovací návrh 410
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 4

Znění navržené Komisí

– pravidelným hodnocením stávajících politik a přípravou posouzení dopadů nových iniciativ, které jsou založeny na rozsáhlých konzultacích dodržujících postupy, které jsou odpovědné, inkluzivní, erudované a snadno proveditelné a které věnují náležitou pozornost předpokládaným dopadům na životní prostředí a klima,

Pozměňovací návrh

– pravidelným hodnocením stávajících politik a přípravou posouzení dopadů nových iniciativ ***ze strany Komise,*** které jsou založeny na rozsáhlých konzultacích dodržujících postupy, které jsou odpovědné, inkluzivní, erudované a snadno proveditelné a které věnují náležitou pozornost předpokládaným dopadům na životní prostředí a klima. ***Posouzení dopadů musí být transparentní a musí zohledňovat veškeré informace potřebné k přijetí rozhodnutí, včetně hospodářských a finančních dopadů, s přesnými odhady nákladů a přesným vysvětlením metody použité při výpočtu. Pokud členské státy požadují více informací, poskytně chybějící údaje Komise neprodleně.***

Or. pl

Pozměňovací návrh 411
Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 4 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- **zohledněním nákladů na nepodniknutí žádných opatření při posuzování stávajících politik a vývoji nových iniciativ, s řádným zohledněním nákladů pro životní prostředí a zdraví;**

Or. fr

Pozměňovací návrh 412

Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 4 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- **pravidelným posuzováním všech politik Unie s cílem zjistit nesrovnalosti mezi politikami Unie a politickými cíli tohoto akčního programu pro životní prostředí, aby byla zajištěna soudržnost, jednotnost a splnění těchto cílů,**

Or. en

Pozměňovací návrh 413

João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 4 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- **využíváním ekonomických modelů, které zohledňují hranice naší planety, sociální potřeby a lidská práva, nikoliv zaměřením se výlučně na hospodářský růst,**

Or. pt

Pozměňovací návrh 414

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 4 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- **zohledněním nákladů na nepodniknutí žádných opatření při posuzování stávajících politik a vývoji nových iniciativ, s řádným zohledněním nákladů pro životní prostředí a zdraví,**

Or. en

Pozměňovací návrh 415

Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 4 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- **zohledněním spotřební stopy Unie za jejími politickými hranicemi,**

Or. en

Pozměňovací návrh 416

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b – odrážka 4 b (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- **vypracováním postupů a prováděním činností na podporu místních a regionálních orgánů při plnění cílů v oblasti životního prostředí a klimatu;**

Pozměňovací návrh 417
Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) začlenění mezigeneračních a dlouhodobých hledisek do všech iniciativ, politik a provádění, a to s přihlédnutím k právům budoucích generací na zdravé životní prostředí, kromě dalších lidských práv, a začlenění dlouhodobých hledisek do posouzení dopadů a analýzy nákladů a přínosů;

Or. en

Pozměňovací návrh 418
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) účinnou integraci environmentální a klimatické udržitelnosti do evropského semestru správy ekonomických záležitostí, a to i v rámci národních programů reforem a národních plánů na podporu oživení a odolnosti;

vypouští se

Or. es

Pozměňovací návrh 419
João Ferreira

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) účinnou integraci environmentální a klimatické udržitelnosti do **evropského semestru správy ekonomických záležitostí, a to i v rámci národních programů reforem a národních plánů na podporu oživení a odolnosti;**

Pozměňovací návrh

c) účinnou integraci environmentální a klimatické udržitelnosti do **všech příslušných odvětvových politik;**

Or. pt

Pozměňovací návrh 420

Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) účinnou integraci environmentální a klimatické udržitelnosti do **evropského semestru** správy ekonomických záležitostí, a to i v rámci národních **programů reforem a národních** plánů na podporu oživení a odolnosti;

Pozměňovací návrh

c) účinnou integraci environmentální, klimatické **a sociální** udržitelnosti do správy ekonomických záležitostí, a to i v rámci národních plánů na podporu oživení a odolnosti, **a zrušení evropského semestru, který má nepříznivé sociální a environmentální dopady;**

Or. en

Pozměňovací návrh 421

María Soraya Rodríguez Ramos, Frédérique Ries, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) **účinnou integraci environmentální a klimatické udržitelnosti do evropského semestru správy ekonomických záležitostí, a to i v rámci národních programů reforem a národních plánů na podporu oživení**

Pozměňovací návrh

c) **účinně rozšířit, aniž by byl oslaben proces evropského semestru začleněním cílů Unie v oblasti klimatu a životního prostředí, zejména cílů v oblasti biologické rozmanitosti, jakož i jejich**

a odolnosti;

začlenění do národních programů reforem a národních plánů na podporu oživení a odolnosti *s cílem poskytnout členským státům kromě stávajících hospodářských ukazatelů i další analýzy a ukazatele, a lépe tak zohlednit současné výzvy, kterým naše Unie čelí při snižování své ekologické stopy a zajištění toho, aby se tento proces stal hnací silou změny směrem k udržitelnému blahobytu pro všechny v Evropě;*

Or. en

Pozměňovací návrh 422

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) *účinnou integraci environmentální a klimatické udržitelnosti do* evropského semestru správy ekonomických záležitostí, *a to i v rámci* národních programů reforem a národních plánů na podporu oživení a odolnosti;

Pozměňovací návrh

c) *aniž je dotčena samotná vlastní povaha* evropského semestru správy ekonomických záležitostí, *který je cyklem koordinace hospodářské politiky, další sladění procesu evropského semestru, včetně* národních programů reforem a národních plánů na podporu oživení a odolnosti, *s dlouhodobými cíli EU v oblasti klimatu a životního prostředí v souladu se závazky Komise v rámci Zelené dohody pro Evropu;*

Or. en

Pozměňovací návrh 423

Silvia Modig

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) účinnou integraci environmentální a klimatické udržitelnosti do evropského semestru správy ekonomických záležitostí, a to i v rámci národních programů reforem a národních plánů na podporu oživení a odolnosti;

Pozměňovací návrh

c) účinnou integraci **cílů udržitelného rozvoje**, environmentální a klimatické udržitelnosti **a pojetí zajištění spravedlivé transformace** do evropského semestru správy ekonomických záležitostí, a to i v rámci národních programů reforem a národních plánů na podporu oživení a odolnosti;

Or. en

Odůvodnění

Doplnění pozměňovacího návrhu poslankyně EP a zpravodajky O'Sullivanové.

Pozměňovací návrh 424

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) účinnou integraci environmentální **a** klimatické udržitelnosti do evropského semestru správy ekonomických záležitostí, a to i v rámci národních programů reforem a národních plánů na podporu oživení a odolnosti;

Pozměňovací návrh

c) účinnou integraci **cílů udržitelného rozvoje a** environmentální, klimatické **a sociální** udržitelnosti do evropského semestru správy ekonomických záležitostí, a to i v rámci národních programů reforem a národních plánů na podporu oživení a odolnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 425

Petros Kokkalis

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) účinnou integraci environmentální a klimatické udržitelnosti do evropského semestru správy ekonomických záležitostí, a to i v rámci národních programů reforem a národních plánů na podporu oživení a odolnosti;

Pozměňovací návrh

c) účinnou integraci environmentální a klimatické udržitelnosti do evropského semestru správy ekonomických záležitostí, a to i v rámci **doporučení pro jednotlivé země**, národních programů reforem a národních plánů na podporu oživení a odolnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 426

Rob Rooken

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) účinnou integraci environmentální **a klimatické udržitelnosti** do evropského semestru správy ekonomických záležitostí, a to i v rámci národních programů reforem a národních plánů na podporu oživení a odolnosti;

Pozměňovací návrh

c) účinnou integraci environmentální **politiky** do evropského semestru správy ekonomických záležitostí, a to i v rámci národních programů reforem a národních plánů na podporu oživení a odolnosti;

Or. nl

Pozměňovací návrh 427

Pascal Canfin, Catherine Chabaud, Martin Hojsík, Irena Joveva, Frédérique Ries, Emma Wiesner, Véronique Trillet-Lenoir

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) prostřednictvím evropského semestru podporu úsilí Unie o dosažení klimatické neutrality nejpozději do roku 2050; Komise posoudí nesoulad mezi strukturou rozpočtů členských států a scénářem vytvořeným podle Pařížské

dohody pro každý z vnitrostátních rozpočtů, a umožni tak poskytnout doporučení ke klimatickému dluhu členských států a ke snížení jejich investičního deficitu v oblasti klimatu ve vztahu k cíli Unie dosáhnout klimatické neutrality nejpozději do roku 2050;

Or. en

Pozměňovací návrh 428
María Soraya Rodríguez Ramos

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) prostřednictvím evropského semestru podporu úsilí Unie o dosažení klimatické neutrality nejpozději do roku 2050; Komise posoudí nesoulad mezi strukturou rozpočtů členských států a scénářem v souladu s Pařížskou dohodou pro každý z jejich vnitrostátních rozpočtů, což jí umožní vydat doporučení ohledně klimatického dluhu členských států;

Or. en

Pozměňovací návrh 429
Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) účinné začlenění cílů udržitelného rozvoje do všech unijních a vnitrostátních legislativních i nelegislativních opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 430
Rob Rooken

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) mobilizaci udržitelných investic z veřejných a soukromých zdrojů, včetně finančních prostředků a nástrojů dostupných v rámci rozpočtu Unie, a to prostřednictvím Evropské investiční banky a na vnitrostátní úrovni;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. nl

Pozměňovací návrh 431
Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) mobilizaci udržitelných investic z veřejných a soukromých zdrojů, včetně finančních prostředků a nástrojů dostupných v rámci rozpočtu Unie, a to prostřednictvím Evropské investiční banky a na vnitrostátní úrovni;

Pozměňovací návrh

d) mobilizaci udržitelných investic z veřejných a soukromých zdrojů, včetně finančních prostředků a nástrojů dostupných v rámci rozpočtu Unie, a to prostřednictvím Evropské investiční banky a na vnitrostátní úrovni, *a to v souladu se strategií Unie v oblasti udržitelného financování, a zajištění správných synergii a zároveň zajištění toho, aby dostatečné investice mohly být vyčleněny na úrovni, kde je to nejvíce zapotřebí a nejúčelnější, a zajištění, aby místní a regionální komunity měly k dispozici odpovídající zdroje pro provádění v terénu;*

Or. en

Pozměňovací návrh 432

María Soraya Rodríguez Ramos, Frédérique Ries, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Martin Hojsík, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) mobilizaci udržitelných investic z veřejných a soukromých zdrojů, včetně finančních prostředků a nástrojů dostupných v rámci rozpočtu Unie, a to prostřednictvím Evropské investiční banky a na vnitrostátní úrovni;

Pozměňovací návrh

d) mobilizace udržitelných investic, **a to i do ochrany a zachování biologické rozmanitosti**, z veřejných a soukromých zdrojů, včetně finančních prostředků a nástrojů dostupných v rámci rozpočtu Unie, a to prostřednictvím Evropské investiční banky a na vnitrostátní úrovni **vzhledem k jejich potenciálu vytvářet pracovní místa, udržitelný růst a zajistit dlouhodobou konkurenceschopnost EU a zvýšit odolnost našich ekonomik a společností**;

Or. en

Pozměňovací návrh 433

Pascal Canfin, Catherine Chabaud, Martin Hojsík, Irena Joveva, Emma Wiesner, Véronique Trillet-Lenoir

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) mobilizaci udržitelných investic z veřejných a soukromých zdrojů, včetně finančních prostředků a nástrojů dostupných v rámci rozpočtu Unie, a to prostřednictvím Evropské investiční banky a na vnitrostátní úrovni;

Pozměňovací návrh

d) mobilizaci udržitelných investic z veřejných a soukromých zdrojů, včetně finančních prostředků a nástrojů dostupných v rámci rozpočtu Unie, a to prostřednictvím Evropské investiční banky a na vnitrostátní úrovni, **v souladu s nařízením (EU) 2020/852 o zřízení rámce pro usnadnění udržitelných investic a se zásadou „významně nepoškozovat“ uvedenou v nařízení o taxonomii**.

Or. en

Pozměňovací návrh 434
Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) mobilizaci udržitelných investic z veřejných a soukromých zdrojů, včetně finančních prostředků a nástrojů dostupných v rámci rozpočtu Unie, a to prostřednictvím Evropské investiční banky a na vnitrostátní úrovni;

Pozměňovací návrh

d) mobilizaci udržitelných investic z veřejných a soukromých zdrojů, včetně finančních prostředků a nástrojů dostupných v rámci rozpočtu Unie, a to prostřednictvím Evropské investiční banky a na vnitrostátní úrovni **a v souladu se strategií Unie pro udržitelné finance; zajistit, aby místní a regionální komunity měly k dispozici dostatečné zdroje pro provádění v terénu;**

Or. en

Odůvodnění

Nahrazuje pozměňovací návrh č. 50 z návrhu zprávy. Doplnění na konci je převzato ze stanoviska Výboru regionů.

Pozměňovací návrh 435
Petros Kokkalis

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) mobilizaci udržitelných investic z veřejných a soukromých zdrojů, včetně finančních prostředků a nástrojů dostupných v rámci rozpočtu Unie, a to prostřednictvím Evropské investiční banky a na vnitrostátní úrovni;

Pozměňovací návrh

d) mobilizaci udržitelných investic z veřejných a soukromých zdrojů, včetně finančních prostředků a nástrojů dostupných v rámci rozpočtu Unie, a to prostřednictvím Evropské investiční banky a na vnitrostátní úrovni **při vhodném uplatnění kritérií stanovených v nařízení (EU) 2020/852 a zásady „významně nepoškozovat“, která je v tomto nařízení uvedena;**

Or. en

Pozměňovací návrh 436
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) mobilizaci udržitelných investic z veřejných a soukromých zdrojů, včetně finančních prostředků a nástrojů dostupných v rámci rozpočtu Unie, a to prostřednictvím Evropské investiční banky a na vnitrostátní úrovni;

Pozměňovací návrh

d) mobilizaci **a zajištění** udržitelných investic z veřejných a soukromých zdrojů, včetně finančních prostředků a nástrojů dostupných v rámci rozpočtu Unie, a to prostřednictvím Evropské investiční banky a na vnitrostátní úrovni, **a sice v dostatečné výši, aby vhodně financovaly dosažení prioritních cílů;**

Or. en

Pozměňovací návrh 437
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) mobilizaci udržitelných investic z veřejných a soukromých zdrojů, včetně finančních prostředků a nástrojů dostupných v rámci rozpočtu Unie, a to prostřednictvím Evropské investiční banky a na vnitrostátní úrovni;

Pozměňovací návrh

d) mobilizaci udržitelných investic z veřejných a soukromých zdrojů, včetně finančních prostředků a nástrojů dostupných v rámci rozpočtu Unie, a to prostřednictvím Evropské investiční banky a na vnitrostátní úrovni; **přiměřenou podporu členských států ze strany Komise při plnění cílů 8. akčního programu pro životní prostředí, a to s přihlédnutím ke stávajícím výdajům a přesnému výpočtu nákladů v úzké konzultaci s členskými státy, má zásadní význam pro zajištění provádění cílů 8. akčního programu pro životní prostředí;**

Or. pl

Pozměňovací návrh 438

Pascal Canfin, Catherine Chabaud, Irena Joveva, Emma Wiesner, María Soraya Rodríguez Ramos, Véronique Trillet-Lenoir

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) využití pokynů ohledně zásady „významně nepoškozovat“ vypracované v rámci Nástroje pro oživení a odolnost k prověření veškerého rozpočtu EU a k zajištění dodržování zásady „významně nepoškozovat“ uvedené v článku 17 nařízení (EU) 2020/852;

Or. en

Pozměňovací návrh 439

Rob Rooker

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni s *co nejlepším využitím tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;*

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni;

Or. nl

Pozměňovací návrh 440

Silvia Modig

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie **a na vnitrostátní úrovni s co nejlepším využitím tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;**

Pozměňovací návrh

e) postupné **bezodkladné** odstraňování, **nejpozději do roku 2025, všech přímých a nepřímých** dotací škodících životnímu prostředí, **včetně dotací na fosilní paliva** na úrovni Unie **a na celostátní, nižší než celostátní a místní úrovni, a současně zajistit, že nikdo během rychlého přechodu nezůstane opomenut.**

Or. en

Odůvodnění

Doplnění pozměňovacího návrhu poslankyně EP a zpravodajky O'Sullivanové.

Pozměňovací návrh 441
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni s co nejlepším využitím **tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;**

Pozměňovací návrh

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni **nejpozději do roku 2025, včetně postupného ukončování všech přímých a nepřímých dotací na fosilní paliva co nejdříve, nejpozději však do roku 2022, s co nejlepším využitím tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů a včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu.**

Or. en

Pozměňovací návrh 442
Radan Kanev

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni **s co nejlepším využitím tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;**

Pozměňovací návrh

e) postupné **neprodlené** odstraňování **všech přímých a nepřímých** dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie a na **nižší než vnitrostátní a místní úrovni nejpozději do roku 2025, včetně dotací na fosilní paliva, kromě těch, které přispívají ke spravedlivému přechodu prostřednictvím dočasných a překlenovacích technologií;**

Or. en

Pozměňovací návrh 443

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie **a** na vnitrostátní úrovni s co nejlepším využitím tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;

Pozměňovací návrh

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí, **včetně dotací na fosilní paliva**, na úrovni Unie, na vnitrostátní **a místní úrovni na základě seznamu vypracovaného Komisí do roku 2022 a** s co nejlepším využitím tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, **a to neprodleně a nejpozději do roku 2025**, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;

Or. en

Pozměňovací návrh 444
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni *s co nejlepším využitím tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů*, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;

Pozměňovací návrh

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;

Or. pt

Pozměňovací návrh 445
César Luena

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni s *co nejlepším využitím tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů*, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;

Pozměňovací návrh

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie a na vnitrostátní, **regionální a místní** úrovni s *co nejlepším využitím tržních nástrojů, environmentálního zdanění* a ekologických rozpočtových nástrojů, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;

Or. en

Pozměňovací návrh 446
Sara Cerdas

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni s co nejlepším využitím tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;

Pozměňovací návrh

e) postupné **a co nejdříve** odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni s co nejlepším využitím tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;

Or. pt

Pozměňovací návrh 447

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni s co nejlepším využitím tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;

Pozměňovací návrh

e) **posílení iniciativ s environmentálně pozitivním dopadem a** postupné **neprodlené** odstraňování dotací **nejvíce** škodících životnímu prostředí na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni s co nejlepším využitím tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;

Or. en

Pozměňovací návrh 448

Ondřej Knotek

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie **a na vnitrostátní úrovni** s co nejlepším využitím tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;

Pozměňovací návrh

e) postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie s co nejlepším využitím tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;

Or. en

Pozměňovací návrh 449
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) **postupné odstraňování dotací škodících životnímu prostředí na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni s co nejlepším využitím** tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;

Pozměňovací návrh

e) co **nejlepší využití** tržních nástrojů a ekologických rozpočtových nástrojů, včetně těch, které vyžaduje zajištění sociálně spravedlivého přechodu, a podpora podniků a jiných zúčastněných stran při vypracování standardizovaných účetních postupů pro přírodní kapitál;

Or. pl

Pozměňovací návrh 450
Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) posílení opatření proti nelegálnímu využívání přírodních zdrojů, s ním spojené korupci a praní peněz a posílení spolupráce se třetími zeměmi v souvislosti s těmito opatřeními; posílení kontrol na hranicích Unie v boji proti dovozu chráněných druhů zvířat a rostlin; posílení opatření proti invazivním nepůvodním druhům, které se dovážejí na naše území a narušují naše evropské ekosystémy;

Or. fr

Pozměňovací návrh 451

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) investování do ochrany biologické rozmanitosti a obnovy v souladu s minimálními cíli pro vynakládání prostředků schválenými VFR a s cíli financování obsaženými ve strategii EU v oblasti biologické rozmanitosti, jež by měly být sledovány prostřednictvím důkladné, transparentní a komplexní metodiky;

Or. en

Pozměňovací návrh 452

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) zajištění účinného začleňování oblasti klimatu a biologické rozmanitosti do rozpočtu Unie a členských států a jejich posuzování;

Or. en

Pozměňovací návrh 453

Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) úsilí o modernizaci Smlouvy o energetické chartě a v případě, že jí nebude dosaženo, od této smlouvy zcela odstoupit;

Or. en

Pozměňovací návrh 454

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. e b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

eb) posílení opatření proti nelegálnímu využívání přírodních zdrojů, s ním spojené korupci a praní peněz, trestné činnosti v oblasti odpadů a nelegálním vývozům a posílení spolupráce se třetími zeměmi v souvislosti s těmito opatřeními;

Or. en

Pozměňovací návrh 455

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. e b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

eb) přijetí veškerých opatření nezbytných k zajištění sociálně spravedlivé a inkluzivní transformace, plnění evropského pilíře sociálních práv a účinného řešení a snižování sociálních, klimatických a environmentálních nerovností;

Or. en

Pozměňovací návrh 456

María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

f) zajištění, toho aby environmentální politiky a opatření byly založeny na nejlepších dostupných vědeckých poznatcích a posílení vědomostní základny o životním prostředí a jejího využívání, a to též prostřednictvím výzkumu, inovací, podpory zelených dovedností, a dále vybudování environmentálního a ekosystémového účetnictví;

f) zajištění, toho aby environmentální politiky a opatření byly založeny na nejlepších dostupných vědeckých poznatcích ***a technologiích*** a posílení vědomostní základny o životním prostředí a jejího využívání, a to též prostřednictvím výzkumu, inovací, podpory zelených dovedností, a dále vybudování environmentálního a ekosystémového účetnictví, ***jakož i podporou soustavného zlepšování vědeckých poznatků na základě ukazatelů porovnatelných i na regionální úrovni s cílem přispívat k rozhodování;***

Or. en

Pozměňovací návrh 457

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) zajištění, toho aby environmentální politiky a opatření byly založeny na nejlepších dostupných vědeckých poznacích a posílení vědomostní základny o životním prostředí a jejího využívání, a to též prostřednictvím výzkumu, inovací, podpory zelených dovedností, a dále vybudování environmentálního a ekosystémového účetnictví;

Pozměňovací návrh

f) zajištění, toho aby environmentální politiky a opatření **na úrovni Unie, členských států, regionální a místní úrovni** byly založeny na nejlepších dostupných vědeckých poznacích a posílení vědomostní základny o životním prostředí a jejího využívání, a to též prostřednictvím výzkumu **a** inovací, podpory **rekvalifikace a** zelených dovedností **ve spolupráci se sociálními partnery**, a dále vybudování environmentálního a ekosystémového účetnictví;

Or. en

Pozměňovací návrh 458

Rob Rooken

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) zajištění, toho aby environmentální politiky a opatření byly založeny na nejlepších dostupných vědeckých poznacích a posílení vědomostní základny o životním prostředí a jejího využívání, a to též prostřednictvím výzkumu, inovací, **podpory zelených dovedností, a dále vybudování environmentálního a ekosystémového účetnictví;**

Pozměňovací návrh

f) zajištění, toho aby environmentální politiky a opatření byly založeny na nejlepších dostupných vědeckých poznacích a posílení vědomostní základny o životním prostředí a jejího využívání, a to též prostřednictvím výzkumu **a** inovací;

Or. nl

Pozměňovací návrh 459
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) zajištění, toho aby environmentální politiky a opatření byly založeny na nejlepších dostupných vědeckých poznacích a posílení vědomostní základny o životním prostředí a jejího využívání, a to též prostřednictvím výzkumu, inovací, podpory zelených dovedností, a dále vybudování environmentálního a ekosystémového účetnictví;

Pozměňovací návrh

f) zajištění, toho aby environmentální politiky a opatření byly založeny na nejlepších dostupných vědeckých poznacích **v souladu se zásadou inovace** a posílení vědomostní základny o životním prostředí a jejího využívání, a to též prostřednictvím výzkumu, inovací, podpory zelených dovedností, a dále vybudování environmentálního a ekosystémového účetnictví;

Or. es

Pozměňovací návrh 460
Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) zajištění, toho aby environmentální politiky a opatření byly založeny na nejlepších dostupných vědeckých poznacích a posílení vědomostní základny o životním prostředí a jejího využívání, a to též prostřednictvím výzkumu, inovací, podpory zelených dovedností, a dále vybudování environmentálního a ekosystémového účetnictví;

Pozměňovací návrh

f) zajištění, toho aby environmentální politiky a opatření byly založeny na nejlepších dostupných vědeckých poznacích a posílení vědomostní základny o životním prostředí a jejího využívání, a to též prostřednictvím výzkumu, inovací, podpory zelených dovedností, **komunikace s občanskou společností** a dále vybudování environmentálního a ekosystémového účetnictví;

Or. en

Pozměňovací návrh 461
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) zajištění, toho aby environmentální politiky a opatření byly založeny na nejlepších dostupných vědeckých poznacích a posílení vědomostní základny o životním prostředí a jejího využívání, **a to též prostřednictvím výzkumu, inovací, podpory zelených dovedností, a dále vybudování environmentálního a ekosystémového účetnictví;**

Pozměňovací návrh

f) zajištění, toho aby environmentální politiky a opatření byly založeny na nejlepších dostupných vědeckých poznacích a posílení vědomostní základny o životním prostředí a jejího využívání, **jakož i na větším využívání znalostí původního a místního obyvatelstva a navýšení financování pro agenturu EEA;**

Or. en

Pozměňovací návrh 462
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) přepracování pravidel státní podpory s cílem umožnit bezprecedentní investice do přechodných opatření, veřejných služeb a sociální ochrany zrušením rozpočtového paktu a nahrazením Paktu o stabilitě a růstu Paktem o zaměstnanosti a udržitelnosti;

Or. pt

Pozměňovací návrh 463
Aurélia Beigneux, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) vypracování báze znalostí o

požadavcích na dalekosáhlou a rychlou systémovou změnu, včetně toho, jak stanovit, měřit a posuzovat mimo jiné dopady smyček zpětné vazby, body zvratu, nesoudržnost politik a jevy zamrznutí;

Or. fr

Pozměňovací návrh 464

Pascal Canfin, Catherine Chabaud, Martin Hojsík, Irena Joveva, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) rozvíjení a odstranění nedostatků ve znalostech, jakož i v příslušných souborech ukazatelů týkajících se mezi možností naší planety a stopy spotřeby Unie, včetně odlesňování a znehodnocování lesů zapříčiněného EU ve třetích zemích;

Or. en

Pozměňovací návrh 465

Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) určení a vyčíslení dopadů na životní prostředí za politickými hranicemi Unie s cílem zajistit řádné posouzení environmentální stopy Unie a sdílet odpovědnost za ochranu biologické rozmanitosti v celosvětovém měřítku;

Or. en

Pozměňovací návrh 466

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) zajištění plné účasti místních a regionálních orgánů a spolupráce s nimi na všech rozměrech tvorby politik v oblasti životního prostředí, a to prostřednictvím kooperativního a mnohaúrovňového přístupu;

Or. en

Pozměňovací návrh 467

Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. f b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fb) zajištění plné účasti místních a regionálních orgánů a spolupráce s nimi na všech rozměrech tvorby politik v oblasti životního prostředí, a to prostřednictvím kooperativního a mnohaúrovňového přístupu;

Or. en

Pozměňovací návrh 468

Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. f b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fb) zajištění plné účasti místních a

***regionálních orgánů a spolupráce s nimi
na všech rozměrech tvorby politik v
oblasti životního prostředí, a to
prostřednictvím kooperativního a
mnohaúrovňového přístupu;***

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh vychází ze stanoviska Výboru regionů k 8. akčnímu programu pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh 469
Stanislav Polčák

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

***f a) důsledným uplatňováním principu
předběžné opatrnosti v případech, kdy
dostupné vědecké poznatky nebudou přes
veškerou snahu úplně a dostatečné;***

Or. cs

Pozměňovací návrh 470
**María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez,
Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță**

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

***fa) zavedení společného legislativního
rámce pro ochranu a udržitelné využívání
půdy na úrovni EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 471
Aurélia Beigneux, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fb) zaplnění mezer a optimalizace příslušných souborů ukazatelů, jako jsou ukazatele týkající se mezí naší planety, environmentální stopy, řízení, udržitelných financí, nerovností, výrobních a spotřebních systémů;

Or. fr

Pozměňovací návrh 472
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fb) podporu programu Life+, včetně zvláštního financování pro biologickou rozmanitost a správu sítě Natura 2000, čímž se zajistí spravedlivé rozdělení finančních prostředků mezi členské státy; je rovněž nezbytné usnadnit posuzování ekologického a rostlinolékařského stavu lesů a jejich obnovy, včetně opětovného zalesňování původními druhy, zejména v zemích, které utrpěly nejhorší škody způsobené požárem;

Or. pt

Pozměňovací návrh 473
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f c (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fc) převzetí větší odpovědnosti ze strany Unie za prosazování hodnot sítě Natura 2000, zejména pokud jde o financování;

Or. pt

Pozměňovací návrh 474
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f d (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fd) zajištění podpory SZP pro ekologickou místní produkci v malých zemědělských podnicích, kterým záleží na kvalitě potravin a koexistenci s přírodním prostředím a které se vyvarovávají škodlivých pesticidů a chemických hnojiv; pomoc při vytváření politik k minimalizaci dopadu herbicidů, zejména na opylovače, a ke konsolidaci a podpoře ochrany přírody a integrovaných metod zemědělské výroby;

Or. pt

Pozměňovací návrh 475
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f e (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fe) zohlednění potenciálních přínosů vědeckého a technologického pokroku v oblasti biotechnologií, přičemž členské státy a EU usilují o zajištění rozumného uplatňování zásady předběžné opatrnosti,

*zejména v zemědělství, kde roste tlak na
zavlečení geneticky modifikovaných
organismů;*

Or. pt

Pozměňovací návrh 476
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f f (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*ff) zvrácení rozhodnutí o příklonu k
pěstování geneticky modifikovaných
odrůd a odmítnutí veškerých pokusů o
komodifikaci a patentování osiva nebo
procesů v zásadě biologické povahy, a to
zjevně na úkor biologické rozmanitosti a
rostlinného genetického dědictví;*

Or. pt

Pozměňovací návrh 477
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f g (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*fg) podporu pěstování tradičních a
domácích druhů a podporu biologické
rozmanitosti v boji proti změně klimatu a
půdy, zachování úrovně živin v půdě,
nasycení obyvatel a zajištění vyvážené
stravy a zároveň pomoc při zmírňování
změny klimatu;*

Or. pt

Pozměňovací návrh 478
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f h (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

f h) předcházení zakrývání půdy, znečištění a erozi půdy s cílem zajistit její úrodnost, pomoci podpořit biologickou rozmanitost a zmírnit změnu klimatu;

Or. pt

Pozměňovací návrh 479
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f i (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

f i) pomoc při snižování škodlivých účinků hluku na lidské zdraví a biologickou rozmanitost prostřednictvím revize směrnice o hluku ve venkovním prostředí;

Or. pt

Pozměňovací návrh 480
João Ferreira

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f j (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

f j) podporu udržitelného lesního hospodářství v členských státech, přičemž prioritou je ochrana původně rostoucích lesů, ochrana volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin a jejich rychlá obnova po přírodních katastrofách;

Pozměňovací návrh 481
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f k (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fk) zajištění výroby založené na zásadách snižování, opětovného použití, recyklace a opravy, ukončení zabudovaného zastarávání jako obchodní strategie, která vede k záměrně krátké životnosti výrobků a potřebě výměny, a přizpůsobení spotřeby mezím možností naší planety;

Or. pt

Pozměňovací návrh 482
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f l (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fl) zajištění práva na opravu IT a nepřetržitě záložní služby v zájmu dosažení udržitelné spotřeby;

Or. pt

Pozměňovací návrh 483
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f g (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fm) zaručení základních veřejných služeb prostřednictvím podpory bezplatné veřejné dopravy a přístupu k pitné vodě a její veřejné správy, čímž se zajistí právo všech občanů členských států na to, aby z nich měli prospěch;

Or. pt

Pozměňovací návrh 484
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f n (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fn) opatření evropských orgánů a členských států k zajištění všeobecného práva na přístup k vodě a hygienickým zařízením prostřednictvím stanovení cen zaměřeného na poskytování služeb pro všechny, a nikoli na zisk nebo návratnost kapitálu;

Or. pt

Pozměňovací návrh 485
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. f o (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fo) zintenzivnění a koordinaci úsilí o podporu vývoje a ověřování alternativ k testování na zvířatech s cílem přispět k dosažení prioritního cíle podle čl. 2 písm. d);

Or. pt

Pozměňovací návrh 486
Sara Cerdas

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií pro podporu environmentální politiky a zároveň minimalizace jejich environmentální stopy;

Pozměňovací návrh

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií pro podporu environmentální politiky a zároveň minimalizace jejich environmentální stopy; ***zvýšení kapacity pro automatizované shromažďování standardizovaných ukazatelů na úrovni Unie v reálném čase, což přispěje ke spolehlivosti a aktuálnosti databáze;***

Or. pt

Pozměňovací návrh 487
Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií pro podporu environmentální politiky a zároveň minimalizace jejich environmentální stopy;

Pozměňovací návrh

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií ***a umělé inteligence*** pro podporu environmentální politiky a zároveň minimalizace jejich environmentální stopy ***a zajištění transparentnosti a veřejné dostupnosti těchto údajů;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 488
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií pro podporu environmentální politiky **a zároveň minimalizace jejich environmentální stopy;**

Pozměňovací návrh

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií pro podporu environmentální politiky **a zajištění toho, aby byla plně řešena environmentální stopa digitalizace, přičemž zvláštní pozornost bude věnována využívání energie, internetu věcí a datovým centřům;**

Or. en

Pozměňovací návrh 489
Rob Rooker

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií pro podporu environmentální politiky a zároveň minimalizace jejich environmentální stopy;

Pozměňovací návrh

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií pro podporu environmentální politiky a zároveň minimalizace jejich environmentální stopy **při současném uznání, že lidé jsou společenší tvorové, kteří potřebují dostatečný sociální kontakt;**

Or. nl

Pozměňovací návrh 490
Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií pro podporu environmentální politiky a zároveň minimalizace jejich environmentální stopy;

Pozměňovací návrh

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií pro podporu environmentální politiky a zároveň minimalizace jejich environmentální stopy

a v relevantních a nezbytných případech zajištění transparentnosti a veřejné dostupnosti těchto údajů;

Or. en

Pozměňovací návrh 491
Silvia Modig

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií pro podporu environmentální politiky a zároveň *minimalizace* jejich environmentální stopy;

Pozměňovací návrh

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií pro podporu environmentální politiky a zároveň **zvýšit úsilí o minimalizaci** jejich environmentální stopy **a zajištění transparentnosti a veřejné dostupnosti těchto údajů;**

Or. en

Odivodnění

Doplnění pozměňovacího návrhu zpravodajky O'Sullivanové.

Pozměňovací návrh 492
Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií pro podporu environmentální politiky a zároveň minimalizace jejich environmentální stopy;

Pozměňovací návrh

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií pro podporu environmentální politiky a zároveň minimalizace jejich environmentální stopy **a zajištění veřejné dostupnosti a transparentnosti údajů;**

Or. en

Pozměňovací návrh 493
Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií pro podporu **environmentální** politiky a zároveň minimalizace jejich environmentální stopy;

Pozměňovací návrh

g) využití potenciálu digitálních a datových technologií, **např. prostřednictvím poskytování dat a informací o stavu ekosystémů v reálném čase**, pro podporu politiky a zároveň minimalizace jejich environmentální stopy;

Or. en

Pozměňovací návrh 494
Silvia Modig

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ga) využití plného potenciálu sociálních inovací, neboť pouhé technologické inovace nebudou stačit k tomu, aby nejpozději do roku 2050 zajistily uhlíkovou neutralitu a zastavily stávající ztrátu biologické rozmanitosti. Politiky by proto měly podporovat a podněcovat sociální inovace na místní úrovni, které místním komunitám a malým a středním podnikům umožní zmírnit změnu klimatu a přizpůsobovat se jí a zachovat, obnovovat a posilovat biologickou rozmanitost;

Or. en

Pozměňovací návrh 495
María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez,

Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ga) plné začlenění přizpůsobení se změně klimatu do všech odvětví a politik;

Or. en

Pozměňovací návrh 496

María Soraya Rodríguez Ramos, Frédérique Ries, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. g b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

gb) úsilí o odstranění nebezpečných vysoce rizikových chemických látek, včetně endokrinních disruptorů a pesticidů, posouzení jeho dopadů na udržitelnost, životní prostředí, zdraví, biologickou rozmanitost a klima a podpora většího využívání, cenové dostupnosti a přístupu k bezpečným alternativám, které by doprovázely udržitelnou a spravedlivou transformaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 497

María Soraya Rodríguez Ramos, Frédérique Ries, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Martin Hojsík, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. g c (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

gc) uznání práva na zdravé životní

*prostředí v Listině základních práv
Evropské unie a podporu podobného
práva na mezinárodní úrovni;*

Or. en

Pozměňovací návrh 498

María Soraya Rodríguez Ramos, Frédérique Ries, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. g d (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

gd) komplexní uznání souvislosti mezi lidským zdravím, zdravím zvířat a životním prostředím prostřednictvím začlenění zásady „Jedno zdraví“ do tvorby politik;

Or. en

Pozměňovací návrh 499

Silvia Modig

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

h) plné využití přírodě blízkých řešení a sociální inovace;

h) plné využití přírodě blízkých řešení při současném uznání, že přírodě blízká řešení zahrnují širokou škálu ekosystémů na pevnině i na moři, a předložení závazných pokynů, které zajistí, aby využívání přírodě blízkých řešení neohrožovalo rychlé postupné odstraňování fosilních paliv, vždy bylo plně zapojeno a schváleno původními obyvateli a místními komunitami, pokud jsou jimi dotčeni, a musí vždy přinášet výhody z hlediska biologické rozmanitosti;

Pozměňovací návrh 500

María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí

h) plné využití přírodě blízkých řešení a sociální inovace;

Pozměňovací návrh

h) plné využití přírodě blízkých řešení ***zahrnujících hledisko biologické rozmanitosti s cílem maximalizovat konektivitu, obnovu a přínosy ekosystému a stavět na synergiích mezi zachováním biologické rozmanitosti a zmírňováním změny klimatu a přizpůsobováním se této změně a*** sociální inovace;

Or. en

Odůvodnění

Aby bylo možné vědecky využívat přírodě blízká řešení, Evropská komise musí zvážit předložení pokynů, definic a přísných zásad provádění a optimalizace s cílem jasně definovat přírodě blízká řešení jako řešení zohledňující biologickou rozmanitost.

Pozměňovací návrh 501

Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí

h) plné využití ***přírodě blízkých řešení*** a sociální inovace;

Pozměňovací návrh

h) plné využívání ***ekosystémových přístupů definovaných v Úmluvě Organizace spojených národů o biologické rozmanitosti^{1a}*** a sociální inovace;

^{1a} Rozhodnutí přijatá konferencí smluvních stran Úmluvy o biologické rozmanitosti na jejím pátém zasedání

(COP5).

Or. en

Odůvodnění

Tímto se nahrazuje pozměňovací návrh č. 60 obsažený v návrhu zprávy. Pojem „přírodě blízka“ je příliš široký a nejednoznačný a není například jasné, zda zahrnuje kompenzační opatření. Není dobře definován na úrovni EU ani na mezinárodní úrovni. Termín „ekosystémový přístup“, jak jej definuje Úmluva OSN o biologické rozmanitosti, je třeba upřednostnit, protože poskytuje úplnější strategii pro integrovanou správu půdy, vody a živých zdrojů, jež podporuje zachování udržitelného a spravedlivého využívání.

Pozměňovací návrh 502

Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí

h) plné využití **přírodě blízkých** řešení
a sociální inovace;

Pozměňovací návrh

h) plné využití **ekosystémových** řešení,
sociální inovace **a opatření iniciovaná
komunitami**;

Or. en

Pozměňovací návrh 503

César Luena

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí

h) plné využití přírodě blízkých řešení
a sociální inovace;

Pozměňovací návrh

h) plné využití přírodě blízkých řešení,
zelená infrastruktura a sociální inovace;

Or. en

Pozměňovací návrh 504

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí

h) plné využití **přírodě blízkých** řešení a sociální inovace;

Pozměňovací návrh

h) plné využití **ekosystémových** řešení a sociální inovace;

Or. fr

Pozměňovací návrh 505

Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí

h) plné využití **přírodě blízkých** řešení a sociální inovace;

Pozměňovací návrh

h) plné využití **ekosystémových** řešení a sociální inovace;

Or. en

Pozměňovací návrh 506

Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. h a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ha) zaručení zvláštního zacházení s oblastmi s přírodním znevýhodněním, oblastmi v procesu vylidňování nebo v nejvzdálenějších regionech;

Or. es

Pozměňovací návrh 507

Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. h a (nové)

ha) zavedení definice pojmu „přírodě blízká řešení“ na úrovni EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 508
Silvia Modig

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. i

Znění navržené Komisí

i) účinné uplatňování vysokých standardů transparentnosti, účasti veřejnosti a přístupu k právní ochraně v souladu s Úmluvou o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí (Aarhuská úmluva)³⁵;

35

<https://www.unece.org/fileadmin/DAM/en/v/pp/documents/cep43e.pdf>.

Pozměňovací návrh

i) účinné uplatňování vysokých standardů transparentnosti, účasti veřejnosti a přístupu k právní ochraně v **plném a naprostém** souladu s Úmluvou o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí (Aarhuská úmluva)³⁵ **na úrovni členských států a Unie**;

35

<https://www.unece.org/fileadmin/DAM/en/v/pp/documents/cep43e.pdf>.

Or. en

Pozměňovací návrh 509
Alexander Bernhuber

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. i

Znění navržené Komisí

i) účinné uplatňování **vysokých** standardů transparentnosti, účasti veřejnosti a přístupu k právní ochraně v souladu s Úmluvou o přístupu

Pozměňovací návrh

i) účinné **a vyvážené** uplatňování standardů transparentnosti, účasti veřejnosti a přístupu k právní ochraně v souladu s Úmluvou o přístupu

k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí (Aarhuská úmluva)³⁵;

35

<https://www.unece.org/fileadmin/DAM/en/v/pp/documents/cep43e.pdf>.

k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí (Aarhuská úmluva)³⁵;

35

<https://www.unece.org/fileadmin/DAM/en/v/pp/documents/cep43e.pdf>.

Or. de

Pozměňovací návrh 510 **Anna Zalewska**

Návrh rozhodnutí **Čl. 3 – odst. 1 – písm. i**

Znění navržené Komisí

i) účinné uplatňování vysokých standardů transparentnosti, účasti veřejnosti a přístupu k právní ochraně v souladu s Úmluvou o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování ***a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí (Aarhuská úmluva)***³⁵;

35

<https://www.unece.org/fileadmin/DAM/en/v/pp/documents/cep43e.pdf>.

Pozměňovací návrh

i) účinné uplatňování vysokých standardů transparentnosti, účasti veřejnosti a přístupu k právní ochraně v souladu s Úmluvou o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování;

Or. pl

Pozměňovací návrh 511

María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí **Čl. 3 – odst. 1 – písm. j**

Znění navržené Komisí

j) zajištění toho, aby údaje a důkazy spojené s prováděním 8. akčního programu pro životní prostředí byly veřejně dostupné **a snadno přístupné**, aniž by byla dotčena ustanovení týkající se důvěrnosti v právních předpisech specifických pro doménu;

Pozměňovací návrh

j) zajištění toho, aby údaje a důkazy spojené s prováděním 8. akčního programu pro životní prostředí byly veřejně dostupné, **zlepšovaly spolupráci mezi správními orgány a umožňovaly občanům snadno přistupovat k informacím a určovat příslušné kompetence a povinnosti na všech úrovních správy**, aniž by byla dotčena ustanovení týkající se důvěrnosti v právních předpisech specifických pro doménu **s cílem rozšířit převzetí odpovědnosti za 8. akční program pro životní prostředí**;

Or. en

Pozměňovací návrh 512
Stanislav Polčák

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. j

Znění navržené Komisí

j) zajištění toho, aby údaje a důkazy spojené s prováděním 8. akčního programu pro životní prostředí byly veřejně dostupné **a snadno přístupné**, aniž by byla dotčena ustanovení týkající se důvěrnosti v právních předpisech specifických pro doménu;

Pozměňovací návrh

j) zajištění toho, aby údaje a důkazy spojené s prováděním 8. akčního programu pro životní prostředí byly veřejně dostupné, snadno přístupné, **a to v pro širokou veřejnost dostatečně srozumitelné formě, a přispěly tak k dalšímu zvýšení povědomí o obsahu tematických prioritních cílů stanovených v čl. 2 a potřebě jejich naplňování, to vše** aniž by byla dotčena ustanovení týkající se důvěrnosti v právních předpisech specifických pro doménu;

Or. cs

Pozměňovací návrh 513
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. j

Znění navržené Komisí

j) zajištění toho, aby údaje a důkazy spojené s prováděním 8. akčního programu pro životní prostředí byly veřejně dostupné a **snadno přístupné**, aniž by byla dotčena ustanovení týkající se důvěrnosti v právních předpisech specifických pro doménu;

Pozměňovací návrh

j) zajištění toho, aby údaje a důkazy spojené s prováděním 8. akčního programu pro životní prostředí byly veřejně dostupné, a **umožnění jejich snadné a spolehlivé přístupnosti**, aniž by byla dotčena ustanovení týkající se důvěrnosti v právních předpisech specifických pro doménu, **jak je stanoveno v článku 4 tohoto rozhodnutí**;

Or. pl

Pozměňovací návrh 514

Silvia Modig

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – návěť

Znění navržené Komisí

k) podpora celosvětového využívání prioritních cílů stanovených v článku 2 zajišťujícím soudržnost mezi vnitřními a vnějšími přístupy a koordinovaný postup, zejména pokud jde o:

Pozměňovací návrh

k) podpora celosvětového využívání prioritních cílů stanovených v článku 2 zajišťujícím **plnou** soudržnost mezi vnitřními a vnějšími přístupy a koordinovaný postup, zejména pokud jde o:

Or. en

Pozměňovací návrh 515

Stanislav Polčák

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – návěť

Znění navržené Komisí

k) podpora celosvětového **využívání** prioritních cílů stanovených v článku 2

Pozměňovací návrh

k) podpora celosvětového **přijetí** prioritních cílů stanovených v článku 2

zajišťujícím soudržnost mezi vnitřními a vnějšími přístupy a koordinovaný postup, zejména pokud jde o:

zajišťujícího soudržnost mezi vnitřními a vnějšími přístupy a koordinovaný postup, zejména pokud jde o:

Or. cs

Pozměňovací návrh 516
Rob Rooken

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 1

Znění navržené Komisí

– zapojení s partnerskými zeměmi na opatřeních pro oblast životního prostředí **a klimatu**, jejich povzbuzování **a podporu**, aby v **těchto oblastech** přijaly a prováděly pravidla, která jsou stejně ambiciózní jako pravidla Evropské unie, a zajištění toho, aby u všech výrobků uváděných na trh Unie byly zcela splněny příslušné požadavky Unie v souladu s mezinárodními závazky Unie,

Pozměňovací návrh

– zapojení s partnerskými zeměmi na opatřeních pro oblast životního prostředí, jejich povzbuzování, aby v **této oblasti** přijaly a prováděly pravidla, která jsou stejně ambiciózní jako pravidla Evropské unie, a zajištění toho, aby u všech výrobků uváděných na trh Unie byly zcela splněny příslušné požadavky Unie v souladu s mezinárodními závazky Unie,

Or. nl

Pozměňovací návrh 517
Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 1

Znění navržené Komisí

– zapojení s **partnerskými** zeměmi na opatřeních pro oblast životního prostředí a klimatu, jejich povzbuzování a podporu, aby v těchto oblastech přijaly a prováděly pravidla, která jsou stejně ambiciózní jako pravidla Evropské unie, a zajištění toho, aby u všech výrobků uváděných na trh Unie byly zcela splněny příslušné požadavky Unie v souladu

Pozměňovací návrh

– zapojení s **třetími** zeměmi na opatřeních pro oblast životního prostředí a klimatu, jejich povzbuzování a podporu, aby v těchto oblastech přijaly a prováděly pravidla, která jsou stejně ambiciózní jako pravidla Evropské unie, a zajištění toho, aby u všech výrobků uváděných na trh Unie byly zcela splněny příslušné požadavky Unie v souladu

s mezinárodními závazky Unie,

s mezinárodními závazky Unie, **zejména pokud jde o boj proti odlesňování,**

Or. en

Pozměňovací návrh 518

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 1

Znění navržené Komisí

– zapojení s partnerskými zeměmi na opatřeních pro oblast životního prostředí a klimatu, jejich povzbuzování a podporu, aby v těchto oblastech přijaly a prováděly pravidla, která jsou stejně ambiciózní jako pravidla Evropské unie, a zajištění toho, aby u všech výrobků uváděných na trh Unie byly zcela splněny příslušné požadavky Unie v souladu s mezinárodními závazky Unie,

Pozměňovací návrh

– zapojení s partnerskými zeměmi na opatřeních pro oblast životního prostředí a klimatu, jejich povzbuzování a podporu, aby v těchto oblastech přijaly a prováděly pravidla, která jsou stejně ambiciózní jako pravidla Evropské unie, a zajištění toho, aby u všech výrobků uváděných na trh Unie **nebo z Unie vyvážených** byly zcela splněny příslušné požadavky Unie v souladu s mezinárodními závazky Unie,

Or. fr

Pozměňovací návrh 519

Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 1

Znění navržené Komisí

– zapojení s partnerskými zeměmi na opatřeních pro oblast životního prostředí a klimatu, jejich povzbuzování a podporu, aby v těchto oblastech přijaly a prováděly pravidla, která jsou stejně ambiciózní jako pravidla Evropské unie, a zajištění toho, aby u všech výrobků uváděných na trh Unie byly zcela splněny příslušné požadavky Unie v souladu s mezinárodními závazky Unie,

Pozměňovací návrh

– zapojení s partnerskými zeměmi na opatřeních pro oblast životního prostředí a klimatu, jejich povzbuzování a podporu, aby v těchto oblastech přijaly a prováděly pravidla, která jsou **přinejmenším** stejně ambiciózní jako pravidla Evropské unie, a zajištění toho, aby u všech výrobků uváděných na trh Unie byly zcela splněny příslušné požadavky Unie v souladu s mezinárodními závazky Unie,

Pozměňovací návrh 520
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 1

Znění navržené Komisí

– zapojení s partnerskými zeměmi na opatřeních pro oblast životního prostředí a klimatu, jejich povzbuzování a podporu, aby v těchto oblastech přijaly a prováděly pravidla, která jsou stejně ambiciózní jako pravidla Evropské unie, a zajištění toho, aby u všech výrobků uváděných na trh Unie byly zcela splněny příslušné požadavky Unie v souladu s mezinárodními závazky Unie,

Pozměňovací návrh

– zapojení s partnerskými zeměmi na opatřeních pro oblast životního prostředí a klimatu, jejich povzbuzování a podporu, aby v těchto oblastech přijaly a prováděly pravidla, která jsou stejně ambiciózní jako pravidla Evropské unie, a zajištění toho, aby u všech výrobků uváděných na trh Unie byly zcela splněny příslušné požadavky Unie v souladu s mezinárodními závazky Unie, **zejména pokud jde o zastavení odlesňování a degradace půdy nebo znečišťování vody,**

Or. pl

Odůvodnění

Ochrana vody má velký význam pro ochranu biologické rozmanitosti a přístup k pitné vodě k uspokojení lidských potřeb.

Pozměňovací návrh 521
Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 1 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

– **prosazování udržitelné správy a řízení společností,**

Or. en

Pozměňovací návrh 522
César Luena

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 2

Znění navržené Komisí

– posílení spolupráce s vládami, podniky a občanskou společností ve třetích zemích a mezinárodními organizacemi za účelem vytvoření partnerství a spojení na ochranu životního prostředí a podporu spolupráce v oblasti životního prostředí v G7 a G20,

Pozměňovací návrh

– posílení spolupráce s vládami, podniky, **nevládními organizacemi** a občanskou společností ve třetích zemích a mezinárodními organizacemi za účelem vytvoření partnerství a spojení na ochranu životního prostředí a podporu spolupráce v oblasti životního prostředí v G7 a G20,

Or. en

Pozměňovací návrh 523
Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 2

Znění navržené Komisí

– posílení spolupráce s vládami, **podniky** a občanskou společností ve třetích zemích a mezinárodními organizacemi za účelem vytvoření partnerství a spojení na ochranu životního prostředí a podporu spolupráce v oblasti životního prostředí **v G7 a G20,**

Pozměňovací návrh

– posílení spolupráce s vládami a občanskou společností ve třetích zemích a mezinárodními organizacemi za účelem vytvoření partnerství a spojení na ochranu životního prostředí a podporu spolupráce v oblasti životního prostředí, **a to při plném respektování suverenity těchto národů,**

Or. en

Pozměňovací návrh 524
João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 2

Znění navržené Komisí

- posílení spolupráce s vládami, podniky a občanskou společností ve třetích zemích a mezinárodními organizacemi za účelem vytvoření partnerství a spojenectví na ochranu životního prostředí a podporu spolupráce v oblasti životního prostředí **v G7 a G20,**

Pozměňovací návrh

- posílení spolupráce s vládami, podniky a občanskou společností ve třetích zemích a mezinárodními organizacemi za účelem vytvoření partnerství a spojenectví na ochranu životního prostředí a podporu spolupráce v oblasti životního prostředí,

Or. pt

Pozměňovací návrh 525
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 2 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- ***posílení komunikace a součinnosti mezi hlavními iniciativami, které jsou součástí Zelené dohody, jako je plán pro oběhové hospodářství, strategie pro malé a střední podniky a strategie pro udržitelné chemické výroby.***

Or. es

Pozměňovací návrh 526
Rob Rooken

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- ***posílení provádění Pařížské dohody, Úmluvy o biologické rozmanitosti a dalších mnohostranných dohod o životním prostředí ze strany Unie a jejích partnerů, a to též zvýšením transparentnosti a odpovědnosti, pokud jde o pokrok v plnění závazků učiněných***

vypouští se

Pozměňovací návrh 527

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 3

Znění navržené Komisí

– posílení provádění Pařížské dohody, Úmluvy o biologické rozmanitosti a dalších mnohostranných dohod o životním prostředí ze strany Unie a jejích partnerů, a to též zvýšením transparentnosti a odpovědnosti, pokud jde o pokrok v plnění závazků učiněných v rámci těchto dohod,

Pozměňovací návrh

– **prokázání vůdčí úlohy v oblasti klimatu a životního prostředí na mezinárodních fórech**, posílení provádění Pařížské dohody, Úmluvy o biologické rozmanitosti a dalších mnohostranných dohod o životním prostředí ze strany Unie a jejích partnerů, a to též zvýšením transparentnosti a odpovědnosti, pokud jde o pokrok v plnění závazků učiněných v rámci těchto dohod,

Pozměňovací návrh 528

Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 3

Znění navržené Komisí

– posílení provádění Pařížské dohody, Úmluvy o biologické rozmanitosti a dalších mnohostranných dohod o životním prostředí ze strany Unie a jejích partnerů, a to též zvýšením transparentnosti a odpovědnosti, pokud jde o pokrok v plnění závazků učiněných v rámci těchto dohod,

Pozměňovací návrh

– posílení provádění Pařížské dohody, Úmluvy o biologické rozmanitosti a dalších mnohostranných dohod o životním prostředí ze strany Unie a jejích partnerů, a to též zvýšením transparentnosti a odpovědnosti, pokud jde o pokrok v plnění závazků učiněných v rámci těchto dohod **a zajištění spravedlivého příspěvku ke všem jejich cílům**,

Pozměňovací návrh 529
César Luena

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 3

Znění navržené Komisí

– posílení provádění Pařížské dohody, Úmluvy o biologické rozmanitosti a dalších mnohostranných dohod o životním prostředí ze strany Unie a jejích partnerů, a to též zvýšením transparentnosti a odpovědnosti, pokud jde o pokrok v plnění závazků učiněných v rámci těchto dohod,

Pozměňovací návrh

– posílení provádění Pařížské dohody, Úmluvy o biologické rozmanitosti, **Úmluvy o boji proti rozšiřování pouští** a dalších mnohostranných dohod o životním prostředí ze strany Unie a jejích partnerů, a to též zvýšením transparentnosti a odpovědnosti, pokud jde o pokrok v plnění závazků učiněných v rámci těchto dohod,

Pozměňovací návrh 530
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 4

Znění navržené Komisí

– posilování mezinárodní správy záležitostí týkajících se životního prostředí odstraňováním zbývajících rozdílů a posílením dodržování a uplatňování mezinárodně uznávaných environmentálních zásad,

Pozměňovací návrh

– posilování mezinárodní správy záležitostí týkajících se životního prostředí odstraňováním zbývajících rozdílů v **obchodní oblasti** a posílením dodržování a uplatňování mezinárodně uznávaných environmentálních zásad,

Pozměňovací návrh 531
Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 5

Znění navržené Komisí

– zajištění toho, aby finanční pomoc Evropské unie a členských států třetím zemím podporovala agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. fr

Pozměňovací návrh 532

Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 5

Znění navržené Komisí

– zajištění toho, aby finanční pomoc Evropské unie a členských států třetím zemím podporovala agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030.

Pozměňovací návrh

– zajištění toho, aby finanční pomoc Evropské unie a členských států třetím zemím podporovala agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030, **neohrožovala žádné cíle udržitelného rozvoje a pomáhala lépe naplňovat cíle udržitelného rozvoje v oblasti životního prostředí a klimatu.**

Or. en

Pozměňovací návrh 533

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 5

Znění navržené Komisí

– zajištění toho, aby finanční pomoc Evropské unie a členských států třetím zemím podporovala agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030.

Pozměňovací návrh

– zajištění toho, aby finanční pomoc Evropské unie a členských států třetím zemím podporovala agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 **a cíle Zelené**

dohody pro Evropu a byla s nimi v souladu.

Or. en

Pozměňovací návrh 534

César Luena

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 5

Znění navržené Komisí

– zajištění toho, aby finanční pomoc Evropské unie a členských států třetím zemím podporovala agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030.

Pozměňovací návrh

– zajištění toho, aby finanční pomoc Evropské unie a členských států třetím zemím podporovala agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030, ***Pařížskou dohodu a globální rámec Úmluvy o biologické rozmanitosti po roce 2020.***

Or. en

Pozměňovací návrh 535

João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 5 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

– ***podpora zásadního přechodu od hospodářské soutěže k doplňkovosti v mezinárodním obchodu, přičemž je třeba mít na paměti svrchované právo členských států utvářet své vlastní obchodní politiky v souladu s touto zásadou;***

Or. pt

Pozměňovací návrh 536

Stanislav Polčák

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 5 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- ***zajištění toho, aby Unie svými opatřeními a aktivitami nepřispívala, přímo či nepřímo, k degradaci životního prostředí a neohrožovala naplňování prioritních cílů stanovených v článku 2 ve třetích zemích,***

Or. cs

Pozměňovací návrh 537

Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 5 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- ***zajištění, aby degradace přírody a dopady na životní prostředí nebyly delokalizovány a aby existovala globální odpovědnost za ochranu přírody,***

Or. en

Pozměňovací návrh 538

Agnès Evren, Dan-Ştefan Motreanu, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Michal Wiezik, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k – odrážka 5 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- ***posilování schopnosti občanů jednat, a to prostřednictvím zvyšování informovanosti, celoživotního vzdělávání a občanské angažovanosti v oblasti životního prostředí,***

Or. en

Pozměňovací návrh 539

Jytte Guteland, Christel Schaldemose, Demetris Papadakis

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ka) posilování spolupráce s regionálními partnery a zapojení do regionálních procesů, a to i v arktické oblasti, za účelem účinného řešení společných výzev v oblasti klimatu a životního prostředí a zajištění jejich řízení v souladu s prioritami Unie v oblasti klimatu a životního prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 540

Stanislav Polčák

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. k a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

k a) přijetí bezodkladných opatření k nápravě v případě, kdy průběžné hodnocení dle čl. 4 odst. 1 dospěje k závěru, že pokrok Unie a členských států při dosahování prioritních cílů stanovených v článku 2 je nedostatečný.

Or. cs

Pozměňovací návrh 541

Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 a (nový)

1a. Pro dosažení vhodných podmínek stanovených v odstavci 1 přijme Komise tato opatření:

a) do 30. června 2022 zřídí a následně bude aktualizovat na svých internetových stránkách veřejnou databázi, jež bude ukazovat kroky, které podnikla Komise a členské státy v reakci na rozhodnutí Soudního dvora v environmentálních věcech;

b) provede přezkumy stanovené v tomto článku odst. 1 písm. aa), a pokud na základě takového přezkumu shledá, že opatření a politiky nejsou v souladu s prioritními cíli stanovenými v čl. 2 odst. 1 a 2, přijme co nejdříve nezbytná opatření v souladu se Smlouvami na odstranění tohoto nesouladu;

c) provede posouzení stanovená v tomto článku odstavci 1 písmenu b) odrážce 1aa, a pokud na základě takového posouzení zjistí, že navrhovaná opatření nejsou v souladu s prioritními cíli stanovenými v čl. 2 odst. 1 a 2, uvede návrh opatření předtím, než budou přijata, do souladu s těmito cíli; tato analýza bude zařazena do jakéhokoli posouzení dopadů přiloženého k těmto návrhům opatření;

d) vyvine pro účely posuzování dopadů dodatečné nástroje pro posouzení dopadu nových politik, iniciativ a právních předpisů na životní prostředí tam, kde jsou stávající nástroje nedostatečné, přičemž přiřadí ztrátu biologické rozmanitosti a znečištění k samotnému nástroji pro dopady na životní prostředí, který je v současnosti používán a zaměřuje se na účinné využívání zdrojů;

e) zařadí náklady na nečinnost do posuzování stávajících politik a posuzování dopadů nových iniciativ a zajistí, aby byly řádně zohledněny náklady na životní prostředí a zdraví; nejsou-li k dispozici odpovídající studie, provede

Komise za podpory příslušných agentur Unie dodatečný výzkum s cílem vytvořit důkladnější obraz o environmentálních zpětnovazebních smyčkách a budoucích rizikách;

f) předloží do 31. června 2022 zprávu, v níž stanoví vzájemné propojení mezi různými soubory ukazatelů, monitorovacími rámci a procesy používanými na úrovni Unie, jež měří sociální, ekonomické a environmentální pokroky a jež poukáže na to, jak mohou být tyto pokroky hladší a lépe zachycené prostřednictvím používání hlavních ukazatelů; Komise v tomto základě do 31. června 2023 po konzultaci s Evropským parlamentem a Radou vyvine souhrnný srovnávací přehled ukazatelů překračujících rámec HDP, jež by řídily budoucí tvorbu politik a poskytovaly jí informace;

g) systematicky uvede podrobnou zpětnou vazbu ohledně toho, jak odpovědi na základě konzultací se zúčastněnými stranami ovlivnily nové strategie, politiky a právní předpisy Unie a jak jsou do nich zapracovány;

h) zveřejní posouzení dopadů ihned po jejich vypracování;

i) zřídí do 31. prosince 2021 na svých internetových stránkách veřejný srovnávací přehled, v němž budou aktuálně uvedeny všechny cíle stanovené v Zelené dohodě pro Evropu a stanoví přehled cílů Unie a případně vnitrostátních cílů; Komise rovněž v tomto přehledu uvede propojení se zprávami monitorovacího rámce podle článku 4 a aktivně informuje občany o tomto přehledu;

j) případně do 31. června 2022 a po veřejné konzultaci předloží legislativní návrh týkající se přírodě blízkých řešení, který bude mimo jiné obsahovat definici těchto řešení;

Odůvodnění

Pozměňovací návrh, který nahrazuje a aktualizuje pozměňovací návrh č. 65 návrhu zprávy, včetně změn v písmenech b), c) a f). Písmeno j) je nový prvek. Křížový odkaz v písmenu b) se týká pozměňovacího návrhu č. 359 a odkaz v písmenu c) se týká pozměňovacího návrhu č. 369.

Pozměňovací návrh 542

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí**Čl. 3 – odst. 1 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Pro dosažení vhodných podmínek stanovených v odstavci 1 přijme Komise tato opatření:

a) provádí přezkumy a posouzení stanovené v odstavci 1 a v případě potřeby navrhuje nápravná opatření;

b) v případě nutnosti a pro účely provádění komplexního posouzení dopadů vyvíjí vhodné nástroje pro posouzení dopadů nových politik, iniciativ a právních předpisů na životní prostředí, pokud jsou stávající nástroje nedostatečné;

c) dále zefektivní různé rámce pro monitorování zavedené na úrovni Unie za účelem měření sociálního, hospodářského a environmentálního pokroku;

d) provádí komplexní posouzení dopadů všech legislativních návrhů v rámci akčního programu pro životní prostředí;

e) poskytuje na svých internetových stránkách aktuální přehled o cílech v rámci Zelené dohody pro Evropu a pokroku při jejich dosahování;

Pozměňovací návrh 543
Radan Kanev

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. *Aby byla splněna „základní podmínka“ stanovená v čl. 3 odst. 1 písm. e), Unie a členské státy nejpozději však do roku 2025, postupně zruší všechny přímé a nepřímé dotace s nepříznivým vlivem na životní prostředí, včetně dotací na fosilní paliva, a to s výjimkou případů, kdy tyto dotace slouží spravedlivé transformaci jako dočasná a překlenovací technologie. Do této skupiny spadají i dotace v podobě daňových úlev. Pokud se jedná o jiné dotace s nepříznivým vlivem na životní prostředí než dotace na fosilní paliva, vypracuje Komise ve spolupráci s členskými státy do 30. června 2022 posouzení, v němž vyhodnotí stávající situaci na unijní, celostátní, regionální a místní úrovni a vymezí cesty, jimiž lze dosáhnout plného a rychlého odstranění dotací, a možnosti, jak výdaje, které již nebudou vynakládány na tyto dotace, využít pro účely podněcování ochrany životního prostředí. Toto posouzení vychází mj. ze stávajícího rámce stanoveného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 691/2011 ze dne 6. července 2011.*

Or. en

Pozměňovací návrh 544
Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1b. *V souvislosti s čl. 3 odst. 1 písm. e) provede Komise ve spolupráci s členskými státy komplexní posouzení dopadů, v němž vyhodnotí všechny hospodářské, sociální a environmentální dopady a potřebu a dostupnost alternativ, pokud jde o možné způsoby, jak tyto dotace postupně zrušit;*

Or. en

Pozměňovací návrh 545
Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí vyžaduje ***mobilizaci široké podpory zapojením občanů, sociálních partnerů a dalších zúčastněných stran a povzbuzování spolupráce*** při vývoji a provádění strategií, politik nebo právních předpisů souvisejících s 8. akčním programem pro životní prostředí mezi vnitrostátními, regionálními a místními orgány v městských i venkovských oblastech.

2. ***Věřejné orgány na všech úrovních spolupracují při provádění 8. akčního programu pro životní prostředí s podniky a sociálními partnery, zástupci z řad občanské společnosti, jednotlivými občany a dalšími zúčastněnými stranami.***
Dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí vyžaduje ***spolupráci*** při vývoji a provádění strategií, politik nebo právních předpisů souvisejících s 8. akčním programem pro životní prostředí mezi vnitrostátními, regionálními a místními orgány v městských i venkovských oblastech.

Or. fr

Pozměňovací návrh 546
Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí vyžaduje ***mobilizaci široké podpory zapojením občanů, sociálních partnerů a dalších zúčastněných stran a povzbuzování spolupráce*** při vývoji a provádění strategií, politik nebo právních předpisů souvisejících s 8. akčním programem pro životní prostředí mezi vnitrostátními, regionálními a místními orgány v městských i venkovských oblastech.

Pozměňovací návrh

2. ***Veřejné orgány na všech úrovních spolupracují při provádění 8. akčního programu pro životní prostředí s podniky – zejména malými a středními podniky – a sociálními partnery, zástupci z řad občanské společnosti, jednotlivými občany a dalšími zúčastněnými stranami.*** Dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí vyžaduje ***spolupráci*** při vývoji a provádění strategií, politik nebo právních předpisů souvisejících s 8. akčním programem pro životní prostředí mezi vnitrostátními, regionálními a místními orgány v městských i venkovských oblastech.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh nahrazuje pozměňovací návrh č. 67 návrhu zprávy. Znění je stejné, ale doplňuje se výraz „zejména malými a středními podniky“.

Pozměňovací návrh 547

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. ***Dosažení*** prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí ***vyžaduje mobilizaci široké podpory zapojením občanů, sociálních partnerů a dalších zúčastněných stran a povzbuzování spolupráce*** při vývoji a provádění strategií, politik nebo právních předpisů souvisejících s 8. akčním programem pro životní prostředí mezi vnitrostátními,

Pozměňovací návrh

2. ***Při*** dosahování prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí ***je zapotřebí široké podpory. Komise a členské státy zvýší povědomí a zapojí občany, sociální partnery a další zúčastněné strany, naváží dialog a povzbudí spolupráci*** při vývoji a provádění strategií, politik nebo právních předpisů souvisejících s 8. akčním programem pro

regionálními a místními orgány
v městských i venkovských oblastech.

životní prostředí, *mimo jiné* mezi
vnitrostátními, regionálními a místními
orgány v městských i venkovských
oblastech.

Or. en

Pozměňovací návrh 548
Sara Cerdas

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí vyžaduje mobilizaci široké podpory zapojením občanů, sociálních partnerů a dalších zúčastněných stran a povzbuzování spolupráce při vývoji a provádění strategií, politik nebo právních předpisů souvisejících s 8. akčním programem pro životní prostředí mezi vnitrostátními, regionálními a místními orgány v městských i venkovských oblastech.

Pozměňovací návrh

2. Dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí vyžaduje mobilizaci široké podpory zapojením občanů, sociálních partnerů a dalších zúčastněných stran a povzbuzování spolupráce při vývoji a provádění strategií, politik nebo právních předpisů souvisejících s 8. akčním programem pro životní prostředí mezi vnitrostátními, regionálními a místními orgány v městských i venkovských oblastech **a nejvzdálenějších regionech**.

Or. pt

Pozměňovací návrh 549
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí vyžaduje mobilizaci široké podpory zapojením **občanů**, sociálních partnerů a dalších zúčastněných stran a povzbuzování spolupráce při vývoji a provádění strategií, politik nebo právních předpisů

Pozměňovací návrh

2. Dosažení prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí vyžaduje mobilizaci široké podpory zapojením **komunit**, sociálních partnerů a dalších zúčastněných stran a povzbuzování spolupráce při vývoji a provádění strategií, politik nebo právních předpisů

souvisejících s 8. akčním programem pro životní prostředí mezi vnitrostátními, regionálními a místními orgány v městských i venkovských oblastech.

souvisejících s 8. akčním programem pro životní prostředí mezi vnitrostátními, regionálními a místními orgány v městských i venkovských oblastech.

Or. en

Odůvodnění

Nejedná se o zapojení jednotlivých občanů, ale komunit.

Pozměňovací návrh 550

Jytte Guteland, Christel Schaldemose, Demetris Papadakis

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Mnoha prioritních cílů stanovených v 8. akčním programu pro životní prostředí lze plně dosáhnout pouze v rámci globálního přístupu a ve spolupráci s partnerskými zeměmi a zámořskými zeměmi a územími. Právě proto by se Unie a její členské státy měly přesvědčivým, soustředěným, jednotným a konzistentním způsobem angažovat v příslušných mezinárodních a regionálních procesech. Zvláštní důraz by měl být kladen na zranitelnou arktickou oblast, kde je zapotřebí intenzivnější spolupráce a větší zapojení Unie, aby bylo možné řešit nové a společné výzvy v oblasti životního prostředí, které jsou dále umocněny změnou klimatu. Unie a její členské státy by měly i nadále podporovat účinný rámec založený na pravidlech pro globální politiku životního prostředí.

Or. en

Pozměňovací návrh 551

Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Příslušné orgány Unie a členských států odpovídají za přijetí vhodných opatření s cílem splnit prioritní cíle stanovené v čl. 2 odst. 1 a 2. Při přijímání těchto opatření se řádně zohlední zásady svěřeni pravomocí, subsidiarity a proporcionality v souladu s článkem 5 Smlouvy o Evropské unii.

Or. fr

Pozměňovací návrh 552

Agnès Evren, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Příslušné orgány Unie a členských států odpovídají za přijetí vhodných opatření s cílem splnit prioritní cíle stanovené v čl. 2 odst. 1 a 2. Při přijímání těchto opatření se řádně zohlední zásady svěřeni pravomocí, subsidiarity a proporcionality v souladu s článkem 5 Smlouvy o Evropské unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 553
Petros Kokkalis

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. V případě požadavků stanovených

v odst. 1 písm. a) se přezkum provádění právních předpisů v oblasti životního prostředí uvede do souladu s cyklem evropského semestru a bude se provádět a předkládat každoročně.

Or. en

Odůvodnění

Záměrem je vytvořit přísnější a propracovanější rámec pro přezkum provádění právních předpisů v oblasti životního prostředí, abychom z něj učinili nástroj pro sledování pokroku na cestě k dosažení cílů, jako v případě mechanismu, který je předmětem návrhu. Za tímto účelem by se přezkum provádění právních předpisů v oblasti životního prostředí měl řídit přísnějšími milníky, podobně jako odůvodnění evropského semestru. Kromě toho by měl být prováděn jednou ročně.

Pozměňovací návrh 554
Alexander Bernhuber

Návrh rozhodnutí
Článek 4 – nadpis

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Rámec pro sledování

Rámec pro monitorování

Or. de

Odůvodnění

Slovní spojení „rámec pro sledování“ se do angličtiny překládá jako „monitoring mechanism“. Anglický pojem, zdá se, přesněji postihuje, o co skutečně jde: o mechanismus, který na základě údajů stanoví vzdálenost Evropské unie na cestě od cílů Zelené dohody do roku 2030.

Pozměňovací návrh 555
Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom **v pravidelných intervalech** zprávy, s přihlédnutím k základním podmínkám stanoveným v článku 3.

Pozměňovací návrh

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení **systemové změny**, prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom **každoročně** zprávy, s přihlédnutím k základním podmínkám stanoveným v článku 3. **Komise zajistí, aby tyto informace byly veřejně dostupné a snadno přístupné, což zajistí účinné sledování dosaženého pokroku.**

Or. en

Pozměňovací návrh 556
Stanislav Polčák

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom v pravidelných intervalech zprávy, s přihlédnutím k základním podmínkám stanoveným v článku 3.

Pozměňovací návrh

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom v pravidelných intervalech **nepřesahujících 2 roky** zprávy, s přihlédnutím k základním podmínkám stanoveným v článku 3.

Or. cs

Pozměňovací návrh 557
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom **v pravidelných intervalech** zprávy, s přihlédnutím k **základním podmínkám** stanoveným v článku 3.

Pozměňovací návrh

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky **monitoruje a** posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom **každoročně** zprávy, s přihlédnutím k **politickým opatřením** stanoveným v článku 3.

Or. en

Pozměňovací návrh 558

Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom v pravidelných intervalech zprávy, s přihlédnutím k základním podmínkám stanoveným v článku 3.

Pozměňovací návrh

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky **monitoruje,** posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom v pravidelných intervalech zprávy, s přihlédnutím k základním podmínkám stanoveným v článku 3.

Or. en

Pozměňovací návrh 559

Agnès Evren, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise s podporou Evropské

Pozměňovací návrh

1. Komise s podporou Evropské

agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom v pravidelných intervalech zprávy, s přihlédnutím k základním podmínkám stanoveným v článku 3.

agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky **monitoruje**, posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom v pravidelných intervalech zprávy, s přihlédnutím k základním podmínkám stanoveným v článku 3.

Or. en

Pozměňovací návrh 560

María Soraya Rodríguez Ramos, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom **v pravidelných intervalech** zprávy, s přihlédnutím k základním podmínkám stanoveným v článku 3.

Pozměňovací návrh

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom **každoročně** zprávy, s přihlédnutím k základním podmínkám stanoveným v článku 3.

Or. en

Pozměňovací návrh 561

João Ferreira, Mick Wallace

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených

Pozměňovací návrh

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených

v článku 2 a podá o tom v pravidelných intervalech zprávy, s přihlédnutím k **základním podmínkám** stanoveným v článku 3.

v článku 2 a podá o tom v pravidelných intervalech zprávy, s přihlédnutím k **nezbytným opatřením** stanoveným v článku 3.

Or. pt

Pozměňovací návrh 562
César Luena

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom **v pravidelných intervalech** zprávy, s přihlédnutím k základním podmínkám stanoveným v článku 3.

Pozměňovací návrh

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky **každoročně** posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom zprávy, s přihlédnutím k základním podmínkám stanoveným v článku 3.

Or. en

Pozměňovací návrh 563
Aurélia Beigneux, Joëlle Mélin, Annika Bruna, Catherine Griset

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom **v pravidelných intervalech** zprávy, s přihlédnutím k základním podmínkám stanoveným v článku 3.

Pozměňovací návrh

1. Komise s podporou Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky posoudí pokrok Unie a členských států s ohledem na dosažení prioritních cílů stanovených v článku 2 a podá o tom zprávy, s přihlédnutím k základním podmínkám stanoveným v článku 3.

Pozměňovací návrh 564

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Do 31. března 2024 provede Komise na základě posouzení uvedených v čl. 4 odst. 1 a výsledků veřejné konzultace a s ohledem na základní podmínky stanovené v článku 3 hodnocení v polovině období týkající se pokroku dosaženého na cestě k uskutečnění systémové změny a splnění tematických prioritních cílů stanovených v článku 2, včetně cílů v rámci Zelené dohody pro Evropu, a předloží zprávu Evropskému parlamentu a Radě.

Na základě hodnocení v polovině období předloží příchozí Komise do prvních 100 dnů svého funkčního období seznam a harmonogramy nezbytných legislativních a nelegislativních opatření, aby bylo zajištěno, že pokrok na úrovni Unie a členských států bude dostatečný k dosažení prioritních cílů nejpozději do roku 2030 a dlouhodobého cíle do roku 2050 nejpozději do tohoto roku.

Or. en

Pozměňovací návrh 565

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. *Poté, co proběhne konzultace se všemi relevantními zúčastněnými stranami, předloží Komise do 31. prosince 2021 efektivní rámec (jediný srovnávací přehled) s cílem monitorovat a sledovat pokrok na cestě k dosažení prioritních cílů uvedených v čl. 2 odst. 1 a 2, a to na základě stávajících rámců a procesů pro sledování.*

Or. en

Pozměňovací návrh 566
Petros Kokkalis

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. *Pro účely posouzení uvedeného v odstavci 1 předloží Komise po konzultaci s příslušnými zúčastněnými stranami do 31. prosince 2021 soubor klíčových ukazatelů. Tento soubor ukazatelů vychází ze stávajících ukazatelů a rámců.*

Or. en

Pozměňovací návrh 567
Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1b. *Posouzení uvedené v odstavci 1 zahrnuje údaje o:*
– pokroku, jehož bylo dosaženo na cestě ke splnění prioritních cílů podle čl. 2 odst.

1 a 2, jakmile to umožní monitorovací rámec,

– vzdálenosti, která nás dělí od cílových hodnot stanovených za účelem dosažení prioritních cílů,

– souvisejícím financování na základě metodiky sledování začleňování oblasti klimatu a biologické rozmanitosti dohodnuté v rámci VFR,

– doporučeních zaměřených na vyřešení případných nedostatků a problémů.

Or. en

Pozměňovací návrh 568

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Inese Vaidere, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Posouzení uvedené v odstavci 1 musí odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů, vycházet z údajů dostupných v členských státech a na úrovni Unie, a to zejména z těch, které spravuje Evropská agentura pro životní prostředí a Evropský statistický systém. **Tímto posouzením** nesmí být dotčeny stávající rámce a úkoly sledování, podávání zpráv a správy, které se týkají politiky v oblasti životního prostředí a klimatu.

Pozměňovací návrh

2. Posouzení uvedené v odstavci 1 ***má za cíl usnadnění strategické politické komunikace. Musí být založen na omezeném počtu hlavních ukazatelů určených do konce roku 2021 v důsledku široké konzultace se zúčastněnými stranami*** a musí odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů, vycházet z údajů dostupných v členských státech a na úrovni Unie, a to zejména z těch, které spravuje Evropská agentura pro životní prostředí a Evropský statistický systém, ***s cílem minimalizovat administrativní zátěž. Toto posouzení musí být soudržné*** a nesmí být dotčeny stávající rámce a úkoly sledování, podávání zpráv a správy, které se týkají politiky v oblasti životního prostředí ***sociální, hospodářské politiky a politiky v oblasti klimatu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 569
Petros Kokkalis

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Posouzení uvedené v odstavci 1 musí odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů, vycházet z údajů dostupných v členských státech a na úrovni Unie, a to zejména z těch, které spravuje Evropská agentura pro životní prostředí a Evropský statistický systém. Tímto posouzením nesmí být dotčeny stávající rámce a úkoly sledování, podávání zpráv a správy, které se týkají politiky v oblasti životního prostředí a klimatu.

Pozměňovací návrh

2. Posouzení uvedené v odstavci 1 musí odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů, vycházet z údajů dostupných v členských státech a na úrovni Unie, a to zejména z těch, které spravuje Evropská agentura pro životní prostředí a Evropský statistický systém, **a budou začleněny do procesu monitorování v rámci evropského semestru**. Tímto posouzením nesmí být dotčeny stávající rámce a úkoly sledování, podávání zpráv a správy, které se týkají politiky v oblasti životního prostředí a klimatu.

Or. en

Pozměňovací návrh 570
Alexander Bernhuber

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Posouzení uvedené v odstavci 1 musí odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů, vycházet z údajů dostupných v členských státech a na úrovni Unie, a to zejména z těch, které spravuje Evropská agentura pro životní prostředí a Evropský statistický systém. Tímto posouzením nesmí být dotčeny stávající rámce a úkoly **sledování**, podávání zpráv a správy, které se týkají politiky v oblasti životního prostředí a klimatu.

Pozměňovací návrh

2. Posouzení uvedené v odstavci 1 musí odrážet nejnovější vývoj, pokud jde o dostupnost a relevanci údajů a ukazatelů, vycházet z údajů dostupných v členských státech a na úrovni Unie, a to zejména z těch, které spravuje Evropská agentura pro životní prostředí a Evropský statistický systém. Tímto posouzením nesmí být dotčeny stávající rámce a úkoly **monitorování**, podávání zpráv a správy, které se týkají politiky v oblasti životního prostředí a klimatu.

Pozměňovací návrh 571
Sara Cerdas

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Členské státy, jakož i regionální a místní orgány pomohou zajistit dostupnost údajů o životním prostředí, a to pokud možno usnadněním postupů posuzování uvedených v prvním odstavci.

Or. pt

Pozměňovací návrh 572
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Komise do 31. prosince 2021 a v úzké konzultaci s členskými státy zřídí na svých internetových stránkách veřejný přehled, který poskytne aktuální přehled všech cílů stanovených v rámci 8. akčního programu pro životní prostředí a Zelené dohody pro Evropu a přehled unijních a vnitrostátních cílů; Komise rovněž na přehled doplní odkazy na zprávy o rámci pro sledování, který je popsán v článku 4, a bude aktivně informovat občany o tomto přehledu;

Or. pl

Pozměňovací návrh 573
Anna Zalewska

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2b. Komise na přehledu uvedeném v čl. 4 odst. 2a rovněž zveřejní přesnou částku finančních prostředků členských států a Unie vynaložených na každý jednotlivý cíl a program, dosažený pokrok a odhad toho, kolik prostředků členských států a Unie bude třeba ke konečnému dosažení cílů; Komise tuto stránku pravidelně aktualizuje;

Or. pl

Pozměňovací návrh 574
Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 3 – návrh

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Evropská agentura pro životní prostředí a Evropská agentura pro chemické látky podpoří Komisi při zlepšování dostupnosti a relevantnosti údajů a poznatků, zejména:

3. Evropská agentura pro životní prostředí a Evropská agentura pro chemické látky **a projekty a systémy financované v rámci financování životního prostředí, výzkumu a zemědělství EU** podpoří Komisi při zlepšování dostupnosti a relevantnosti údajů a poznatků, zejména:

Or. en

Odůvodnění

Projekty programu LIFE a integrované projekty, projekty programu Horizont a SZP, a zejména pak programy založené na výsledcích, mohou zlepšit údaje a poznatky.

Pozměňovací návrh 575
Tudor Ciuhodaru

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí

3. Evropská agentura pro životní prostředí a Evropská agentura pro chemické látky podpoří Komisi při zlepšování dostupnosti a relevantnosti údajů a poznatků, zejména:

Pozměňovací návrh

3. Evropská agentura pro životní prostředí a Evropská agentura pro chemické látky podpoří Komisi při zlepšování dostupnosti a relevantnosti údajů a poznatků, zejména **průběžným**:

Or. ro

Pozměňovací návrh 576

César Luena

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí

3. Evropská agentura pro životní prostředí a Evropská agentura pro chemické látky podpoří Komisi při zlepšování dostupnosti a relevantnosti údajů **a** poznatků, zejména:

Pozměňovací návrh

3. Evropská agentura pro životní prostředí a Evropská agentura pro chemické látky podpoří Komisi při zlepšování dostupnosti a relevantnosti údajů, poznatků **a ukazatelů**, zejména:

Or. en

Pozměňovací návrh 577

Alexander Bernhuber

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) úsilím o odstranění relevantních rozdílů **ve sledování** údajů,

Pozměňovací návrh

b) úsilím o odstranění relevantních rozdílů **v monitorování chybějících** údajů,

Or. de

Pozměňovací návrh 578
Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 3 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) posílením a poskytováním podpory základnímu výzkumu, mapování a monitorování, a to i v oblasti taxonomie;

Or. en

Pozměňovací návrh 579
Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) poskytováním systémových analýz souvisejících s politikou a přispíváním k provádění cílů politik na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni,

c) poskytováním systémových analýz souvisejících s politikou a přispíváním k provádění cílů politik na úrovni Unie a na vnitrostátní, **regionální a místní** úrovni,

Or. en

Pozměňovací návrh 580
María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 3 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) integrací údajů o environmentálních, sociálních a ekonomických dopadech a plným využíváním jiných dostupných údajů, jako jsou údaje poskytované programem Copernicus,

d) integrací údajů o environmentálních, sociálních a ekonomických dopadech **prostřednictvím zlepšení modelování s cílem umožnit lepší začleňování opatření na zmírňování a přizpůsobování do všech odvětví** a plným

využíváním jiných dostupných údajů, jako jsou údaje poskytované programem Copernicus,

Or. en

Pozměňovací návrh 581
Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 3 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) integrací údajů o environmentálních, sociálních a ekonomických dopadech a plným využíváním jiných dostupných údajů, jako jsou údaje poskytované programem Copernicus,

Pozměňovací návrh

d) integrací údajů o environmentálních, sociálních a ekonomických dopadech **a včetně jejich vypočtených dopadů na budoucí generace** a plným využíváním jiných dostupných údajů, jako jsou údaje poskytované programem Copernicus,

Or. en

Pozměňovací návrh 582
Sara Cerdas

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 3 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) integrací údajů o environmentálních, sociálních a ekonomických dopadech a plným využíváním jiných dostupných údajů, jako jsou údaje poskytované programem Copernicus,

Pozměňovací návrh

d) integrací údajů o environmentálních, **zdravotních**, sociálních a ekonomických dopadech a plným využíváním jiných dostupných údajů, jako jsou údaje poskytované programem Copernicus,

Or. pt

Pozměňovací návrh 583
María Soraya Rodríguez Ramos, Frédérique Ries, Irena Joveva, Catherine Chabaud,

Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 3 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) zlepšováním a rozšiřováním znalostí o zásobách uhlíku a jejich schopnosti fungovat jako propad uhlíku,

Or. en

Pozměňovací návrh 584

María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 3 – písm. d b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

db) komplexním monitorováním kvality půdy a jejího udržitelného využívání v Evropě,

Or. en

Pozměňovací návrh 585

María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 3 – písm. d c (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

dc) odstraněním kritických mezer ve znalostech a zlepšením našeho porozumění biologické rozmanitosti a klimatickým mezníkům v Evropské unii, které mají sloužit jako vodítko pro rozvoj politik,

Pozměňovací návrh 586

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 3 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) dalším zlepšením přístupu k údajům prostřednictvím programů Unie,

Pozměňovací návrh

e) dalším zlepšením **dostupnosti a interoperability údajů a** přístupu k údajům prostřednictvím programů Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 587

María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 3 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) zajištěním transparentnosti a odpovědnosti,

Pozměňovací návrh

f) zajištěním transparentnosti, **přístupnosti** a odpovědnosti,

Or. en

Pozměňovací návrh 588

Grace O'Sullivan

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 3 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) pomocí občanské společnosti, orgánům veřejné správy, občanům, sociálním partnerům a soukromému

Pozměňovací návrh

g) pomocí občanské společnosti, orgánům veřejné správy **na celostátní, regionální a místní úrovni**, občanům,

sektoru v rozpoznávání rizik v oblasti klimatu a životního prostředí a při přijímání opatření k jejich prevenci a zmírnění a přizpůsobení se jim a podporou jejich zapojení při odstraňování nedostatků ve znalostech.

sociálním partnerům a soukromému sektoru v rozpoznávání rizik v oblasti klimatu a životního prostředí a při přijímání opatření k jejich prevenci a zmírnění a přizpůsobení se jim a podporou jejich zapojení při odstraňování nedostatků ve znalostech.

Or. en

Odůvodnění

Jedná se o znění stanoviska Výboru regionů k 8. akčnímu programu pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh 589 **Sara Cerdas**

Návrh rozhodnutí **Čl. 4 – odst. 3 – písm. g**

Znění navržené Komisí

g) pomocí občanské společnosti, orgánům veřejné správy, občanům, sociálním partnerům a soukromému sektoru v rozpoznávání rizik v oblasti klimatu a životního prostředí a při přijímání opatření k jejich prevenci a zmírnění a přizpůsobení se jim a podporou jejich zapojení při odstraňování nedostatků ve znalostech.

Pozměňovací návrh

g) pomocí občanské společnosti, orgánům veřejné správy, občanům, sociálním partnerům a soukromému sektoru v rozpoznávání rizik v oblasti klimatu a životního prostředí **a v posuzování jejich dopadu** a při přijímání opatření k jejich prevenci a zmírnění a přizpůsobení se jim a podporou jejich zapojení při odstraňování nedostatků ve znalostech.

Or. pt

Pozměňovací návrh 590 **Mick Wallace, Clare Daly**

Návrh rozhodnutí **Čl. 4 – odst. 3 – písm. g**

Znění navržené Komisí

g) pomocí občanské společnosti, orgánům veřejné správy, **občanům**,

Pozměňovací návrh

g) pomocí občanské společnosti, orgánům veřejné správy, **komunitám**,

sociálním partnerům a soukromému sektoru v rozpoznávání rizik v oblasti klimatu a životního prostředí a při přijímání opatření k jejich prevenci a zmírnění a přizpůsobení se jim a podporou jejich zapojení při odstraňování nedostatků ve znalostech.

sociálním partnerům a soukromému sektoru v rozpoznávání rizik v oblasti klimatu a životního prostředí a při přijímání opatření k jejich prevenci a zmírnění a přizpůsobení se jim a podporou jejich zapojení při odstraňování nedostatků ve znalostech.

Or. en

Pozměňovací návrh 591

María Soraya Rodríguez Ramos, Catherine Chabaud, Susana Solís Pérez, Martin Hojsík, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 3 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ga) podporou sledování občanů a podávání zpráv o otázkách životního prostředí a nedostatečném dodržování předpisů, a to i prostřednictvím on-line mechanismů a aplikací mobilních telefonů s cílem usnadnit podávání zpráv,

Or. en

Pozměňovací návrh 592

César Luena

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 3 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ga) zlepšováním metodik pro shromažďování a zpracování údajů a pro stanovení harmonizovaných ukazatelů,

Or. en

Pozměňovací návrh 593
César Luena

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 3 – písm. g b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

gb) posuzováním a uplatňováním nových ukazatelů, jako je ukazatel skutečného pokroku.

Or. en

Pozměňovací návrh 594
Stanislav Polčák

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Komise pravidelně přezkoumá potřeby údajů a znalostí na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni, včetně kapacity Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky plnit úkoly uvedené v odstavci 3.

4. Komise pravidelně přezkoumá potřeby údajů a znalostí na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni, včetně kapacity Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky plnit úkoly uvedené v odstavci 3, **a o výsledcích tohoto přezkoumání podá zprávu, včetně návrhů na odstranění případných nedostatků.**

Or. cs

Pozměňovací návrh 595
Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Komise pravidelně přezkoumá potřeby údajů a znalostí na úrovni Unie **a** na vnitrostátní úrovni, včetně kapacity

4. Komise pravidelně přezkoumá potřeby údajů a znalostí na úrovni Unie, na vnitrostátní **a případně na místní** úrovni,

Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky plnit úkoly uvedené v odstavci 3.

včetně kapacity Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky plnit úkoly uvedené v odstavci 3.

Or. en

Pozměňovací návrh 596

María Soraya Rodríguez Ramos, Irena Joveva, Catherine Chabaud, Ondřej Knotek, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Komise nejpozději do 31. března 2025 případně předloží legislativní návrh na doplnění přílohy pro období po roce 2025 k 8. akčnímu programu pro životní prostředí, která bude obsahovat seznam jasných opatření nezbytných k dosažení prioritních cílů stanovených v čl. 2 odst. 2 na úrovni Unie a členských států a příslušný harmonogram pro provedení těchto opatření.

Or. en

Pozměňovací návrh 597

Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí

Čl. 5 – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-1. Komise vytvoří jednotný soudržný a zastřešující rámec pro monitorování. Za tímto účelem vypracuje Komise do roku 2022 zprávu, v níž určí vzájemné vazby mezi různými rámci pro sociální,

hospodářský a environmentální pokrok a monitorovacími rámci, které se používají na úrovni Unie, a vypracuje hlavní ukazatele, které se použijí jako vodítka pro tvorbu politik EU, a informuje o pokroku občany.

Or. en

Pozměňovací návrh 598

Agnès Evren, Dan-Ștefan Motreanu, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 5 – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-1. Do 31. března 2024 vypracuje Komise přezkum v polovině období, v němž posoudí pokrok, jehož bylo dosaženo při plnění tematických prioritních cílů vymezených v čl. 2 odst. 2, a to s ohledem na základní podmínky stanovené v článku 3 a včetně cílů Zelené dohody pro Evropu, přičemž bude vycházet z posouzení provedených podle čl. 4 odst. 1 a z výsledků veřejné konzultace, a předloží Evropskému parlamentu a Radě odpovídající zprávu.

Or. en

Pozměňovací návrh 599

María Soraya Rodríguez Ramos, Catherine Chabaud, Ondřej Knotek, Susana Solís Pérez, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță

Návrh rozhodnutí

Čl. 5 – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-1. Do 31. března 2024 vypracuje Komise hodnocení v polovině období, v němž posoudí pokrok, jehož bylo dosaženo při

plnění tematických prioritních cílů stanovených v čl. 2 odst. 2, včetně cílů Zelené dohody pro Evropu, přičemž bude vycházet z nejnovějšího posouzení podle čl. 4 odst. 1, a předloží Evropskému parlamentu a Radě odpovídající zprávu.

Hodnocení 8. akčního programu pro životní prostředí v polovině období zahrnuje posouzení účinnosti a efektivity pokroku u všech ukazatelů v oblasti životního prostředí na úrovni Unie a členských států s cílem zavést tento nový přístup v rámci monitorování pokroku při dosahování prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí na období let 2025-2030 a cílů každého následného akčního programu Unie pro životní prostředí.

Or. en

Pozměňovací návrh 600

Michal Wiezik

Návrh rozhodnutí

Čl. 5 – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-1. Do 31. března 2025 provede Komise hodnocení 8. akčního programu pro životní prostředí. V něm Komise nastíní stav opatření a základní podmínky pro splnění prioritních cílů programu. Zvláště určí odvětví, v rámci kterých nedošlo k celkovému ukončení poskytování dotací, které škodí životnímu prostředí, a do dne 31. prosince 2026 zveřejní pracovní dokument útvarů, ve kterém budou podrobně popsány právní předpisy, které jsou z důvodu poskytování dotací škodících životnímu prostředí nevhodné. Komise začne přepracovávat a reformovat příslušné právní předpisy a zastaví poskytování dotací s nepříznivým vlivem na životní prostředí nejpozději do roku

Pozměňovací návrh 601
Sara Cerdas

Návrh rozhodnutí
Čl. 5 – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-1. Komise provede průběžné posouzení za použití dostupných údajů o provádění 8. akčního programu pro životní prostředí do 31. května 2024. Toto průběžné hodnocení slouží jako základ pro vypracování doporučení a oprav nezbytných pro dosažení cílů programu až do jeho skončení. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě hodnotící zprávu obsahující shromážděné údaje a související zjištění.

Or. pt

Pozměňovací návrh 602
Mick Wallace, Clare Daly, João Ferreira

Návrh rozhodnutí
Čl. 5 – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-1. Do 31. března 2024 Komise na základě nejnovějšího posouzení provede hodnocení pokroku dosaženého v tomto akčním programu pro životní prostředí v polovině období a toto hodnocení zveřejní. Hodnocení bude obsahovat posouzení pokroku dosaženého při monitorování a posuzování systémové změny se zvláštním zaměřením na změny hospodářských systémů s cílem stanovit nižší prioritu pro růst HDP a provádět politiky

Pozměňovací návrh 603

Agnès Evren, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Michal Wiezik, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 5 – odst. -1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-1a. Komise, která bude sestavena po volbách do Evropského parlamentu v roce 2024, s přihlédnutím k pokroku, který byl konstatován v hodnocení v polovině období podle odstavce -1, k jakýmkoliv dalším relevantním politickým změnám a ke zprávě Evropské agentury pro životní prostředí o stavu životního prostředí předloží Evropskému parlamentu a Radě opatření, která hodlá přijmout během svého funkčního období s cílem zajistit plné dosažení všech prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí do roku 2030, resp. 2050, a také příslušné harmonogramy těchto opatření.

Pozměňovací návrh 604

Jytte Guteland, Christel Schaldemose

Návrh rozhodnutí

Čl. 5 – odst. -1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-1a. Komise, která bude sestavena po volbách do Evropského parlamentu v roce 2024, během prvních 100 dnů svého funkčního období a s přihlédnutím k pokroku, který byl konstatován v hodnocení v polovině období podle odstavce -1, předloží Evropskému parlamentu a Radě legislativní návrh

obsahující seznam opatření a příslušné harmonogramy, které Komise hodlá přijmout během svého funkčního období, s cílem zajistit plné dosažení všech prioritních cílů 8. akčního programu pro životní prostředí do roku 2030, resp. 2050.

Or. en

Pozměňovací návrh 605
Antoni Comín i Oliveres

Návrh rozhodnutí
Čl. 5 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Do dne 31. března 2029 provede Komise hodnocení 8. akčního programu pro životní prostředí. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu obsahující hlavní zjištění hodnocení, ke které, pokud to Komise uzná za vhodné, připojí legislativní návrh na příští akční program pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh

Do dne 31. března 2029 provede Komise hodnocení 8. akčního programu pro životní prostředí **na základě posouzení hlavních ukazatelů**. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu obsahující hlavní zjištění hodnocení, ke které, pokud to Komise uzná za vhodné, připojí legislativní návrh na příští akční program pro životní prostředí. **Tento legislativní návrh se předloží včas, aby se zamezilo proluce mezi 8. a 9. akčním programem pro životní prostředí.**

Or. en

Pozměňovací návrh 606
Demetris Papadakis, Maria Arena, Nikos Androulakis, Simona Bonafè, Günther Sidl, Rovana Plumb, César Luena, Sara Cerdas, Christel Schaldemose, Javi López, Jytte Guteland

Návrh rozhodnutí
Čl. 5 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Do dne 31. března 2029 provede Komise hodnocení 8. akčního programu pro životní prostředí. Komise předloží Evropskému

Pozměňovací návrh

Do dne 31. března 2029 provede Komise hodnocení 8. akčního programu pro životní prostředí. Komise předloží Evropskému

parlamentu a Radě zprávu obsahující hlavní zjištění hodnocení, ke které, pokud to Komise uzná za vhodné, připojí legislativní návrh na příští akční program pro životní prostředí.

parlamentu a Radě zprávu obsahující hlavní zjištění hodnocení, ke které, pokud to Komise uzná za vhodné, připojí legislativní návrh na příští akční program pro životní prostředí **v dostatečném předstihu, aby 9. akční program pro životní prostředí mohl být zaveden do praxe k 1. lednu 2031 s cílem předejít proluce mezi 8. a 9. akčním plánem pro životní prostředí.**

Or. en

Pozměňovací návrh 607

Agnès Evren, Pernille Weiss, Radan Kanev, Edina Tóth, Nathalie Colin-Oesterlé, Sirpa Pietikäinen, Roberta Metsola, Christophe Hansen

Návrh rozhodnutí

Čl. 5 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Do dne 31. března 2029 provede Komise hodnocení 8. akčního programu pro životní prostředí. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu obsahující **hlavní** zjištění hodnocení, ke které, pokud to **Komise uzná** za vhodné, připojí legislativní návrh na příští akční program pro životní prostředí.

Pozměňovací návrh

Do dne 31. března 2029 provede Komise hodnocení 8. akčního programu pro životní prostředí. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu obsahující zjištění hodnocení, ke které, pokud to **bude** vhodné, připojí legislativní návrh na příští akční program pro životní prostředí. **Tento legislativní návrh se předloží včas, aby se zamezilo proluce mezi 8. a 9. akčním programem pro životní prostředí.**

Or. en

Pozměňovací návrh 608

Mick Wallace, Clare Daly

Návrh rozhodnutí

Čl. 5 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Do dne 31. března 2029 provede Komise hodnocení 8. akčního programu pro životní

Pozměňovací návrh

Do dne 31. března 2029 provede Komise hodnocení 8. akčního programu pro životní

prostředí. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu obsahující hlavní zjištění hodnocení, ke které, pokud **to** Komise **uzná za vhodné**, připojí legislativní návrh na příští akční program pro životní prostředí.

prostředí. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu obsahující hlavní zjištění hodnocení, ke které, pokud **se** Komise **tak rozhodne**, připojí legislativní návrh na příští akční program pro životní prostředí.

Or. en

Odůvodnění

Tato změna není v rozporu s právem Komise předkládat návrhy právních předpisů.